

LES ALLIÉS REVIENTENNENT DANS WONJU

DES JOURS SOMBRES POUR LES ORPHELINS COREENS



La vie n'était pas rose pour les civils à Incheon, avant le départ des forces des Nations Unies, comme en fait preuve cette photo. Une religieuse conduit les orphelins, sous la garde d'un soldat

américain, vers un lieu de refuge. Quelques heures plus tard, l'orphelinat était détruit par les bombes et les hordes communistes entraient dans la ville.

Après avoir repoussé une contre-attaque ennemie

TOKYO, 10 — (PA) — Des troupes américaines et françaises, appuyées par des chars d'assaut, sont allées porter le combat dans la ville même de Wonju, centre routier et ferroviaire stratégique que les Alliés avaient abandonné aux communistes, lundi, après deux jours de combats acharnés.

Les dépêches du front mandent qu'une patrouille alliée, aussi forte en nombre qu'une compagnie, a pénétré dans Wonju, par le sud-est, après avoir repoussé une contre-attaque des soldats nord-coréens. Les soldats alliés, patageant dans une épaisse couche de neige, firent irruption dans Wonju par la route qui relie cette ville à Chechon. D'après le correspondant William Barnard, de la Presse Associée, il n'y avait pas de soldats rouges dans la ville.

D'autres éléments de la même division alliée ont réalisé une avance de 100 verges, au sud de la ville, en dépit d'une puissante contre-attaque menée par six bataillons communistes, le long de la route qui va de Wonju à Chungju. L'attaque franco-américaine a débuté alors qu'une violente tempête de neige balayait le secteur, et l'ennemi riposta à l'aide de ses mortiers et de ses armes légères. Il s'agissait de la plus importante offensive qu'aient déclenchée les Alliés au cours des derniers jours.

"Nous avons établi contact avec les Nord-Coréens, et nous nous proposons de leur faire goûter à la guerre", rapporta laconiquement le commandant allié qui dirige cette attaque, au début de l'engagement. Le correspondant Barnard dit que le combat s'est déroulé dans un véritable paysage de carte postale, au creux d'une blanche vallée, entourée de montagnes enneigées, le long

d'une route d'apparence paisible, sur laquelle tombait lentement la neige.

Mais lorsque se déclencha l'attaque, la paisible vallée se transforma en un véritable enfer. Le tonnerre de l'artillerie alliée déferla dans la vallée, tandis que les communistes ajustaient le tir de leurs mortiers afin de couvrir la route le long de laquelle rampaient les soldats alliés. Les Alliés avaient déclenché l'attaque dans le but apparent de ralentir la poussée communiste en direction du centre de la Corée du Sud, qui menaçait le corridor allié qui va de Taéon à Taegu et par lequel les forces des Nations Unies effectuent leur retraite vers la tête de plage de Pusan.

Le communiqué de guerre du général MacArthur s'élève une (Suite à la page 5)

La conférence du Commonwealth travaille à la paix mondiale

LONDRES, 10 — (PA) — Les représentants du Commonwealth ont continué, hier, leurs discussions en vue d'en arriver à une entente sur les moyens de concilier les points de vue des E.-Unis et de la Chine rouge au sujet de la Corée. L'Angleterre et l'Inde font des efforts pour rallier les autres nations du Commonwealth à leur point de vue.

On assure que l'Inde est prête à offrir à la Chine communiste un

horaire destiné à régler le retrait de toutes les troupes étrangères de Corée, horaire qui serait mis à exécution dès que la Chine aura ordonné de cesser le feu dans la presqu'île. De leur côté, les délégués anglais aux Nations Unies font des efforts pour décider les représentants américains à différer la présentation à l'Assemblée générale de leur motion accusant formellement les Chinois d'agression en Corée. A Lake-Success, la préparation d'un dernier appel à Peiping pour la paix — une proposition britannique — a déjà à toutes fins pratiques, retardé l'introduction de la motion américaine de condamnation de la Chine.

Cependant, la plupart des premiers ministres assistant à la Conférence du Commonwealth paraissent d'accord sur la nécessité de l'adoption d'un programme destiné

à aider le Japon à se remettre sur pied à la fois sur le plan économique et le plan militaire. On rapporte, toutefois, que l'assemblée des premiers ministres exigerait quatre conditions essentielles:

1—La nouvelle force du Japon sera rattachée aux nations non communistes et on permettra aux Etats-Unis de conserver des bases militaires en ce pays;

2—Les signataires d'un traité de paix avec le Japon seraient solidaires et s'engageraient à agir si un Japon réarmé attaquait l'un d'entre eux;

3—La puissance maritime et aérienne du Japon serait limitée dans son potentiel offensif;

4—On adresserait une invitation à la fois à Moscou et à Peiping d'assister à la conférence de paix, mais on passerait outre si ces deux puissances s'opposaient à la conclusion d'un traité.

À VERDUN

Le Dr Archambault et l'augmentation des taxes

La Commission scolaire de Verdun réunissait, hier soir, les journalistes pour leur présenter une copie du rapport annuel pour l'année 1949-50. Cet organisme a enregistré, au cours de la dernière année, un surplus de \$56,505.31. Un tel surplus ne s'était pas vu depuis une quinzaine d'années.

En dépit de la bonne condition financière de la Commission, celle-ci a décidé cette année de porter la taxe scolaire de \$1.00 à \$1.10. Certains propriétaires pourraient se surprendre de ce geste, c'est pour cette raison que le docteur A.-D. Archambault, président de la commission, a expliqué en termes clairs et précis les raisons qui ont motivé cette augmentation.

1.—Hausse de coût de la vie qui a provoqué une hausse du coût de l'enseignement.

2.—Le revenu minime de la taxe des neutres;

3.—Construction, aménagement et fonctionnement de trois nouvelles écoles;

4.—La Commission municipale

de Québec exige maintenant un budget équilibré;

5.—La taxe scolaire catholique a été maintenue depuis dix ans à \$1.00 alors qu'elle était de \$1.25 pour les protestants, et de \$1.45 pour les neutres;

6.—L'augmentation des revenus des propriétaires justifie l'augmentation de la taxe (quarante pour cent des loyers ne sont plus soumis à la régie, à Verdun).

Commentant les revenus enregistrés dans le passé, le Dr. Archambault a déclaré que la Commission n'avait marqué que des déficits depuis la fin de la guerre. Il a souligné l'intention de la commission de progresser dans l'avenir.

L'augmentation de 10 pour cent

— Réélu président —



M. Edouard Herriot, 78 ans, ancien premier ministre de France, qui vient d'être réélu président de l'Assemblée nationale, poste qu'il détient depuis 1946. La présidence du Conseil de la république, Chambre Haute, est allée à un Noir originaire de la Guyane française, M. Gaston Monnerville.

fournira un revenu additionnel de \$50,000. En comparaison avec la taxe scolaire protestante, la taxe des écoles catholiques s'avère encore de 15 pour cent plus basse, et de 35 pour cent en comparaison avec la taxe des neutres.



MERCREDI 10 JANVIER 1951

10e jour de l'année — S. Guillaume

Le soleil s'est levé à 7 h. 40 et se couchera à 4 h. 34

Pronostics

LA LUNE



Tout indique que le Québec connaîtra un nouveau dégel de janvier. Le thermomètre enregistre environ 20 degrés au-dessus de la normale dans les Prairies, la source de notre température la plus froide. De plus, des courants d'air chaud, en provenance du golfe du Mexique, s'avancent vers le nord. Le ciel sera nuageux, aujourd'hui, et le sud de la province connaîtra un léger dégel, cet après-midi. A moins d'imprévu, le dégel sera à son plus fort, demain.

Régions de Montréal, de l'Ouest, des Laurentides et des Cantons de l'Est: Nuageux avec quelques périodes ensoleillées. Doux. Maximum, aujourd'hui, à Montréal, Ottawa et Sherbrooke, 35°; à Ste-Agathe, 32°.

Régions de Québec, de la Mauricie, du lac St-Jean et de la baie



SIGNE DU ZODIAQUE
LE CAPRICORNE

du 22 décembre au 19 janvier

1951	JANVIER	1951
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31		

Comeau: Nuageux et doux. Neige intermittente. Maximum, aujourd'hui, à Québec, 32°; à La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 30°.



MOUVEMENTS

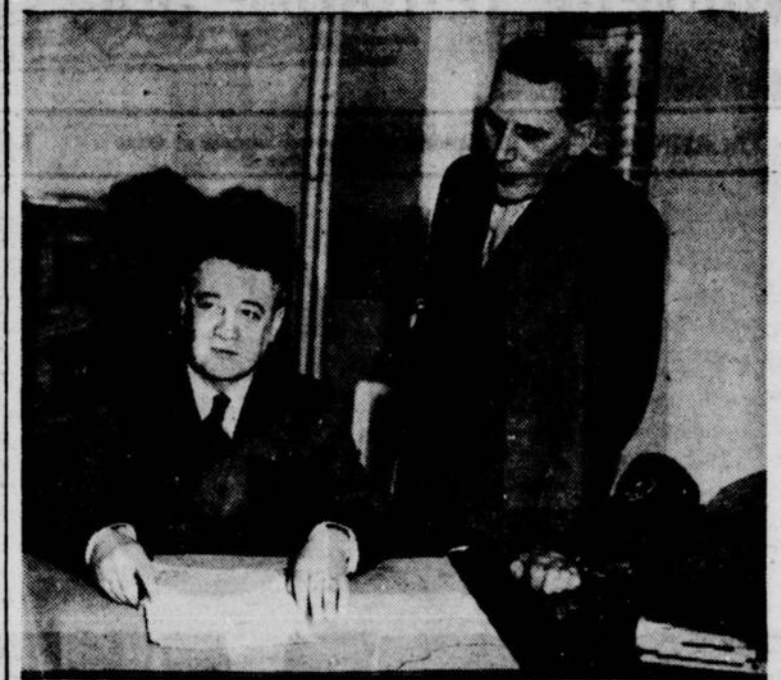
ARRIVÉES — de Halifax: l'"Ascania", de Liverpool; l'"Arthur Cross", de Sydney, N.-E.; à Saint-Jean: le "Marengo", de Hull; le "City of Delhi", d'Australie; à New-York: l'"African Endeavor", de Capetown et le "Noordam", de Rotterdam.

DEPARTS — de Halifax: le "London Artisan", pour New-York; le "Canadian Leader", pour Wilmington, Del.; de Saint-Jean: le "Beaverlake", pour Bremerhaven, le "Manchester Trader", pour Manchester; de New-York: l'"American Scout", pour Liverpool et l'"American Shipper", pour Plymouth.

SERVICE OCEANIQUE
Le ministère des postes communique la liste des navires qui transporteront du courrier au cours des jours prochains:

Le 13, l'"Ascania", de Halifax, pour les pays européens; le 20, l'"Irish Pine", de St-Jean, pour l'Irlande; le 15, le "Hada County", de St-Jean, pour la France, la Belgique et la Hollande; le 17, de St-Jean, le "Beaverlake", pour la Belgique; le 18, de St-Jean, le "Capo Arma", pour l'Italie; le 20, de St-Jean, le "Maria Paolina", pour l'Italie; le 21, de St-Jean, l'"Akko", pour Israël; le 12, l'"Alcoa Polaris", de Halifax, pour

— Nommé médecin en chef de l'hôpital militaire —



L'hôpital militaire de la Reine-Marie se consacre au traitement des vétérans. Le Dr Jules MERCIER, O.B.E., (assis) a été nommé dernièrement médecin en chef de cet hôpital. Debout, le Dr E.-A. FERGUSON, son assistant.

Le Dr Jules Mercier nommé médecin en chef

Le Dr Jules Mercier, O.B.E., E.D., a été nommé dernièrement médecin en chef et surintendant médical de l'hôpital des anciens combattants de Montréal. Il est également en charge du district militaire médical de Montréal, lequel comprend les hôpitaux de vétérans de Montréal, Ste-Anne de Bellevue et St-Hyacinthe.

les Bermudes, les Antilles et l'Amérique du Sud; le 16, de Halifax, le "Lady Rodney", pour ces mêmes pays; le 19, de Halifax, le "Canadian Constructor", pour les Bahamas et la Jamaïque; le 10, de Halifax, le "Bowmonte", pour le Brésil et l'Argentine; le 10, de Halifax, le "Mormacmar", pour ces deux mêmes pays; le 12, de Vancouver, l'"Igor", pour l'Australie; le 11, de Vancouver, le "Java Mail", pour le Japon et les Philippines; le 16, de Vancouver, le "Setampore", pour ces mêmes pays et le 19, de Vancouver, le "India Mail", pour ces pays également.

DE ST-JEAN

Le "Lady Rodney", de la Canadian National Steamships, est entré au port de Saint-Jean, N.-B., dimanche, après une croisière à la Guyane anglaise, à Trinidad, aux Antilles et aux Bermudes. Le navire transportait une forte cargaison de mélasse.

Après avoir laissé une partie de sa cargaison dans le port de Saint-Jean, et avoir chargé des sardines du Nouveau-Brunswick et d'autres produits canadiens, le "Lady Rodney" a continué sa route vers Halifax.

CONFÉRENCES

Le capitaine N.-J. Reoch, gérant général des Canada Steamship Lines et président de la Dominion Marine Association, a annoncé, hier, le programme des prochaines réunions du congrès annuel de l'Association canadienne avec l'organisme correspondant américain, la "Lake Carriers Association".

Le congrès se tiendra à Montebello, Qué., les 16, 17 et 18 prochains au club Seignior.

Le conférencier d'honneur au dîner du 17 janvier sera M. Peter Stursberg, le commentateur des nouvelles de la C.B.C. au quartier-général des Nations Unies. M. Stursberg est né en Chine et a poursuivi toutes ses études à Montréal.

Plus de 400 délégués et leur épouse se rendront au Club Seignior venant de plusieurs villes et entre autres de Cleveland, de Buffalo, de New-York, de Sarnia, de Sault Ste-Marie, de Toronto et de Montréal.

Autrefois, chacun de ces hôpitaux était sous une administration séparée; désormais, l'unification est accomplie et sera sous la direction du Dr Mercier, lequel a déclaré: "Nous ferons tout notre possible pour continuer les meilleurs traitements aux anciens combattants et nous apporterons notre entière coopération aux chefs des services, au département des Anciens combattants, ainsi qu'à l'université de Montréal et à l'université McGill."

LE DR MERCIER

Gradué en 1922 de l'université Laval à Québec, il pratiqua durant deux ans comme médecin résident à St-Michel-Archange. Puis il ouvrit son bureau privé, qu'il tint pendant quinze ans. Au début des hostilités de 1939, il offrit ses services et s'enrôla comme assistant de l'officier médical du district de Québec. Après un séjour outremer, il revint au pays et fut promu médecin régional de district. En 1945, il fut décoré de l'Ordre de l'Empire Britannique.

Démobilisé en 1946, il accepta le poste d'aviseur médical de district pour le ministère des Affaires des Anciens combattants à Québec. L'année 1948 le vit nommé officier médical du district de Québec et aujourd'hui, il dirige le district médical de Montréal.

Les trois hôpitaux de ce district peuvent recevoir 1,800 patients. L'hôpital de Ste-Anne de Bellevue se consacre spécialement aux grands blessés et aux maladies chroniques, tandis que celui de la Reine-Marie, à Montréal, donne surtout les soins de la chirurgie et de la médecine pour les traitements actifs.

Les vétérans reçoivent les traitements gratuits, si leurs maux sont les suites de maladies contractées en service actif. Pour les autres maladies, ils doivent verser une certaine somme selon leurs revenus; cette somme peut atteindre plus de neuf dollars par jour. L'hôpital de la Reine-Marie a une capacité de six cents lits, mais actuellement le nombre des patients ne dépasse guère 500.

Nouvelle tentative pour surseoir à l'exécution du bijoutier Albert Guay

QUEBEC, 10 — (DNC) — A peine la requête pour un sursis d'exécution en faveur de J.-Albert Guay, présentée par ses procureurs, avait-elle été rejetée par le juge-en-chef Albert Sévigny qu'une requête du même genre était soumise au tribunal, cette fois par l'avocat de la femme Arthur Pitre, Me Irénée Simard.

Tant qu'aux défenseurs du bijoutier, Mes Gérard Lévesque et Bertrand Marcotte, n'ayant plus droit à aucun recours devant les tribunaux, ils s'adresseront directement au ministre de la justice pour tenter de faire retarder l'exécution de leur client fixée pour vendredi prochain.

Me Simard en demandant que la sentence prononcée contre Guay ne soit exécutée que le 22 juin prochain, invoque trois raisons:

1—Certains faits n'ont été portés à la connaissance des procureurs que récemment;

2—Les procureurs de Mme Arthur Pitre aimeraient à interroger le bijoutier;

3—La déposition de Guay sera nécessaire lors du procès de la femme Pitre.

En rejetant la requête présentée par les procureurs de Guay, le juge Sévigny, a déclaré que "ni la requête ni les moyens invoqués à l'appui de cette requête par le procureur du requérant ne démontrent que lors du procès de Généreux Ruest des faits révélés ont pour effet de changer la situation dans laquelle J.-Albert Guay se trouvait lors de son procès.

Le juge ajoute que "les remarques du procureur du requérant faites au sujet de Marguerite Ruest-Pitre ne démontrent pas que des faits nouveaux non présents lors du procès de J.-Albert Guay, le seront lors du procès de la femme Pitre".

FAUSSES PRETENTIONS

"Le pouvoir de surseoir à l'exécution pour toute autre raison, tel qu'édicte par l'article 1063 du code criminel, dit-il, ne s'étend pas aux prétextes invoqués par le requérant".

Les procureurs de Guay avaient plaidé leur requête hier en soulignant que les présumés complices de leur client dans la prétendue machination d'une tragédie aérienne qui fit 23 victimes le 9 septembre 1949 à Sault-au-Cochon, n'avaient pas encore été jugés en dernière instance et qu'il était nécessaire d'être en possession de tous les faits susceptibles d'être révélés dans l'avenir avant de présenter une demande de clémence royale.

On sait que les présumés complices en question, Généreux Ruest et la femme Pitre, attendent, l'un l'audition d'un appel interjeté à la suite d'un verdict de culpabilité d'un jury des Assises criminelles et l'autre son procès devant le jury.

La couronne, représentée par le Solliciteur général lui-même, l'hon. Antoine Rivard, s'était opposée à la requête en soulignant qu'il était inutile de retarder l'exécution, le ministère public, pour sa part, n'ayant aucunement besoin du témoignage de Guay au procès de la femme Pitre.

Me Bertrand Marcotte a révélé qu'il logerait au cours de la journée un appel à la clémence du roi devant le ministre de la Justice, l'hon. Stuart Garson.

Ouverture de l'Exposition de l'Hôtellerie



M. John-A. McVey, président de l'Association des Fournisseurs d'Hôtels et de Restaurants du Québec, a inauguré officiellement l'exposition de l'Hôtellerie qui a lieu actuellement en l'hôtel Mont-Royal. De g. à d. (en avant): MM. Louis Coderre, sous ministre du Commerce et de l'Industrie; M. McVey, Albert Frossard, vice-président de l'Association des Hôtelières du Québec, et Richard Nash, nouveau président de l'Asso-

ciation des Hôtelières de Montréal. En arrière: MM. E.-H. Frappier, gérant général de l'hôtel LaSalle, le col. Hugh Hanson, vice-président de National Breweries; Jacques Langevin, vice-président de l'Association des Fournisseurs; Frank Lévesque, gérant de l'hôtel Queen's et Gérard Delage, administrateur de l'Association des Hôtelières de la province.

LA PATRIE

Le prochain budget municipal atteindrait \$85,000,000

Lors de la préparation des estimés budgétaires du prochain exercice financier commençant le 1er mai, les membres du comité exécutif devront probablement augmenter dans une large mesure les dépenses prévues pour l'an prochain.

Les dépenses anticipées pour le présent exercice se chiffrent par \$78,909,710, mais l'on prévoit que la plupart des services municipaux demandent que les derniers mois à leur disposition soient augmentés. On va même jusqu'à prétendre, à

l'hôtel de ville, que le prochain budget de la ville de Montréal atteindrait \$85,000,000, ce qui représenterait une augmentation de quelque \$6,000,000 sur celui de l'exercice fiscal qui s'achève.

Actuellement, les chefs des divers départements viennent de terminer ou sont en train de préparer des estimés des deniers dont ils prétendent avoir besoin pour le prochain exercice financier.

IL FAUT TAILLER

Ces requisitions sont toutes envoyées au comité exécutif, qui prépare l'ensemble du budget pour le soumettre au conseil. Mais, comme la chose arrive chaque année, le comité exécutif doit toujours tailler dans les réclamations des divers services, afin de comprimer les dépenses et les ramener dans les limites des revenus prévus pour l'exercice financier suivant.

L'an dernier, par exemple, quand l'on a fait le calcul des demandes initiales des divers services, on arrivait à un total de quelque \$100,000,000, puis ce fut le grand émonage. Les unes après les autres, les demandes des divers services municipaux ont été scrutées par le

comité exécutif, avec le résultat que quand le budget fut soumis au conseil, on ne prévoyait plus que des dépenses pour un montant global de \$78,909,710.

L'HISTOIRE SE REPETE

L'on ne prévoit pas que cette année fera exception, et au comité exécutif, on est encore convaincu que les réclamations des divers services dépasseront de beaucoup les revenus prévus pour le prochain exercice financier, de sorte qu'il faudra, encore une fois, tailler sans pitié dans les demandes des chefs de services, même si ces derniers s'évertuent à prouver qu'il leur faut cet argent pour faire face tout simplement au strict nécessaire.

Dans le budget de cette année, les (Suite à la page 5)

Cinq vols rapportent la somme de \$11,842

Un hold-up de \$75 commis dans un magasin de tabac peu après 9 heures, hier soir, a porté à \$11,842 le montant total volé au cours de deux vols à main armée et trois cambriolages, commis au cours de la journée d'hier.

Marcel Masse, commis du magasin de tabac sis à 1207, avenue Mont-Royal, a déclaré à la police que vers 9 h. 30 hier soir, un inconnu se présenta au magasin, alors qu'il était seul, pour acheter des cigarettes. M. Masse se tourna vers le comptoir à cigarettes mais quelques secondes plus tard, il se vit face à face avec le "client" brandissant un revolver au poing. Le bandit s'empara alors du contenu de la caisse, \$75.

Joseph Lacirne, gérant du "Jess Kool Service Garage", 500, rue Bleury, fut victime de l'autre hold-up qui fut commis vers les 2 heures hier matin. Il a déclaré que deux bandits lui ont volé son portefeuille contenant \$7, ainsi que \$100 que contenait la caisse enregistreuse.

Le plus gros vol a été commis à la "H. Goodman Fur Co.", 4245, boulevard Saint-Laurent, où 28 manteaux de fourrure d'une valeur de \$5,500 ont été volés par des cambrioleurs, qui se sont introduits de nuit dans l'établissement.

Un autre vol a été commis à la "Southward Tire and Supply Co.", 1077, rue de la Montagne. Des effets d'une valeur de \$3,000 sont disparus de l'établissement.

Des voleurs se sont également introduits chez Mme Peter Bojaty, 5225, rue Saint-Hubert, pour y voler des bijoux et autres effets d'une valeur de \$3,025.

A la session provinciale

Loi pour établir une régie provinciale des loyers

QUEBEC, 10 — (DNC) — Le gouvernement présentera à la session dont la reprise doit avoir lieu le 24 courant, un important projet de loi destiné à établir une régie provinciale des loyers.

M. Duplessis annonçait la chose, hier, à une délégation de la Fédération provinciale du Travail venue lui présenter un mémoire sur les problèmes actuels qui se posent aux travailleurs en général. La délégation fut présentée au premier ministre par le ministre du Travail, l'hon. Antonio Barrette, dont M. Duplessis fit un très bel éloge.

PROJET DE LOI

Nous avons l'intention, a dit M. Duplessis, de présenter ce projet de loi afin de sauvegarder les droits de tout le monde, y compris ceux des propriétaires. Car si les locataires sont les plus nombreux, il serait injuste d'ignorer ceux des propriétaires. Ce que nous voulons surtout empêcher, c'est l'exploitation.

LOTÉRIE PROVINCIALE

Au sujet de l'établissement d'une loterie provinciale dont le Parlement québécois votait l'institution il y a deux ans, le chef du gouvernement dit que Québec ne pourrait appliquer cette loi tant que le gouvernement fédéral ne voudra pas amender le code criminel qui permet de jouer aux courses, mais défend d'organiser une loterie pour fins de charité: "C'est d'un illogisme déconcertant et je vous conseille d'aller faire des représentations dans ce sens au gouvernement fédéral".

TAXE DE VENTE DE HUIT POUR CENT

"Et vous pourrez également lui (Suite à la page 5)

Une proposition avantageuse pour vendredi et la fin de semaine



Gold Eyes de Winnipeg

Doré — Truite de lac — Poisson blanc — Filets fumés — Fennel Haddies — Sole de Douvres — Hareng hollandais — Pétoncles — Crevettes cuites ou vertes — Harengs écossais.

HOMARDS VIVANTS OU BOUILLIS

SPECIAL !

Filets d'aiglefin et filets de sole transportés chaque jour par T.C.A.

Achetez votre viande de choix à notre succursale de Westmount — en personne ou par téléphone.

628, rue
Dorchester O.
PL. 8121

Gatehouse

1329 ave
Greene
WE. 7361

ACHETEZ VOS FLEURS ICI
Fleuriste La Patrie
168 EST STE-CATHERINE
Ecoutez CHLP
Livraison partout directe- Le dim.
ment de notre serre-chaude de 1 h. 30
PL. 1786-1787 à 1 h. 45

L'art culinaire dans Québec est sans rival

L'exposition d'art culinaire, qui a lieu actuellement en l'hôtel Mont-Royal, est la plus grande et rivalise avec n'importe quelle exposition du genre qui ait pu avoir eu lieu, que ce soit à New-York ou ailleurs.

C'est ce que disait, hier après-midi, M. Albert Brossard, vice-président de l'Association des Hôteliers de la province de Québec, qui était l'un des quatre juges au concours d'art culinaire qui a eu lieu hier. Les quatre autres juges étaient trois chefs-cuisiniers de Montréal, soit: MM. Joseph Teyssot, Charles-Henri Sneider, et Marcel Thomas.

Cette exposition d'art culinaire coïncide avec l'exposition de l'Association des Fournisseurs d'Hôtels et de Restaurants qui s'est ouverte hier matin en l'hôtel Mont-Royal et qui occupe toute la salle de bal de l'hôtel, en même temps que le Salon de l'Hôtellerie qui a lieu aux casernes militaires des Fusiliers Mont-Royal.

Profitant de la tenue de ces expositions, plusieurs associations associées à l'hôtellerie en profitent pour tenir leurs assemblées annuelles, telles l'Association des Hôteliers de Montréal, l'Association canadienne des Restaurants, filiale du Québec, qui ont élu leurs directeurs pour l'année courante, la Northern Resorts Association et la Mutuelle des Cuisiniers et Pâtisseries professionnels.

HOTELIERS DE MONTREAL

M. Richard Nash, gérant-général de l'hôtel Mont-Royal, a été élu président de l'Association des Hôteliers de Montréal, remplaçant à ce poste M. Frank Lévesque, président sortant. Les autres officiers sont: MM. E.-H. Frappier, gérant de l'hôtel LaSalle, vice-président; Jean Contant, gérant du Ritz-Carlton, J.-G. McMichael, gérant du Laurentien, et P.-D. Martin, gérant du New-Carlton, directeurs. M. C.-E. Smith, secrétaire du Bureau des Congrès et du Tourisme de Montréal, demeure secrétaire-administrateur-trésorier.

RESTAURATEURS

Les restaurateurs de Montréal ont aussi élu leurs officiers de l'année. M. Victor Hill, de Chic-N-Coop et Indian Room, élu président, succédant à M. Stanley J. Bush, des restaurants Murray's. MM. Bernard Hurtubise, de Dupuis et Frères Limitée, et I. Hughes, du Cafeteria de la Sun Life Assurance, ont été élus vice-présidents.

Ont été élus administrateurs: MM. Henry Pool (Childs); Frs Bisailon (Canadian Canteen Service), Paul Dandurand (Drury's), John Lindfors (Scandinavian Cafe), R.-J. McAbbie (Au Lutrin qui Bouffe), A. Walker (Woolworth's), Sam Gershenson (Dinty Moore's), Eugène Phelan (Canada Railway News), Victor Badger (Crawley & McCracken), C.-O. Wright (Honey Dew Eshops), Harry Grivakis (Restaurant

Rialto), Geo. Gericimo (Restaurant G-racimo).

M. Eddy Prevost a été réélu secrétaire-trésorier.

CUISINIERS ET PATISSIERS

Les cuisiniers et pâtisseries, dont les oeuvres artistiques ont été admirées de tous les visiteurs de l'exposition, ont tenu une assemblée à laquelle M. Louis Coderre, sous-ministre du ministère provincial du Commerce et de l'Industrie, représentait le ministre, l'hon. Paul Beaulieu. M. Coderre est président honoraire de la société.

"Chefs et pâtisseries", dit M. Coderre, "vous faites une oeuvre nationale en propageant chez nous non seulement la bonne cuisine, mais en affirmant davantage, chaque année, la valeur de nos plats canadiens au point de vue touristique".

Aux cuisiniers et pâtisseries, M. Coderre donna le mot d'ordre de l'année: "adopter nos bonnes vieilles recettes familiales aux exigences de la vie moderne".

M. Gérard Delage, secrétaire-administrateur de l'Association des Hôteliers de la province de Québec, prononça une agréable causerie, assaisonnée de mots d'esprit. M. Marcel Puvilland, secrétaire de la Mutuelle, remercia les invités. L'assemblée était sous la présidence de M. Emile Puvilland, professeur d'art culinaire à l'Ecole des Arts et Métiers.

LES GAGNANTS

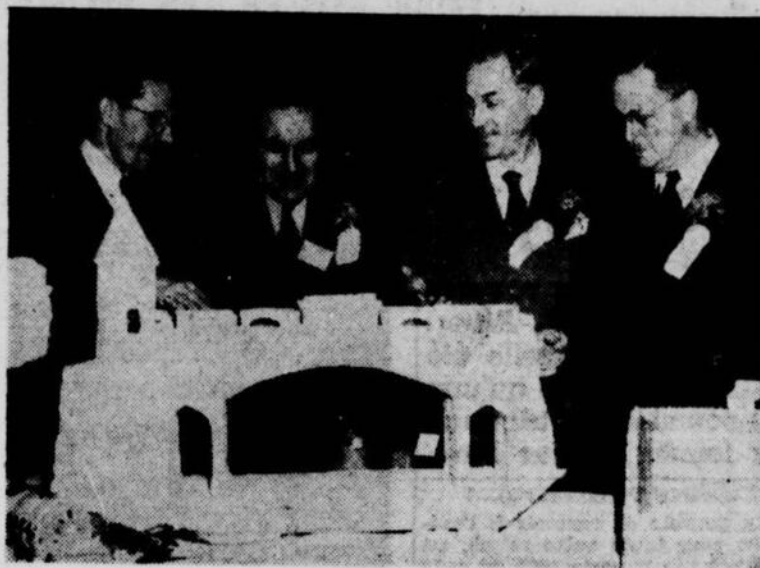
A la conférence de presse qui eut lieu hier après-midi, on a révélé les noms des principaux gagnants du concours d'art culinaire. Les résultats sont les suivants:

Vandres et volailles: deux premiers prix ex-aequo: M. Fernand Bigras (Ritz-Carlton) et B. Donat (Club St-Denis); poissons, 1er prix, M. Maurice Batailler (Mont-Royal); 2e prix, M. Jacques Babouard (Ritz-Carlton), gâteaux, M. Leon-Edouard Lelarge (Club "400"); et pièce hors-concours, M. Roger Puvilland (la Sapinière de Val David).

M. Louis Coderre, qui présidait cette conférence de presse, a expliqué que le nombre de pièces montées, cette année, était moins nombreux que l'an dernier pour la bonne raison que le ministère, sous les auspices duquel a lieu l'exposition, veut surtout que chaque restaurant soit amené à offrir à ses clients des spécialités gastronomiques.

M. B.-A. Turcotte, président de Travelade Bureau, qui ajouta quelques mots, souligna que le grand but de cette exposition était de propager la cuisine canadienne aux fins d'attirer les touristes dans la pro-

Admirant une belle pièce d'art culinaire



De belles pièces montées font l'admiration des visiteurs à l'Exposition d'Art culinaire qui a lieu actuellement en l'hôtel Mont-Royal. Ci-haut, de g. à d.: M. Marcel Puvilland, directeur du service de l'hôtellerie de la province de Québec; M. Paul Gouin, conseiller technique du Conseil exécutif de la province; M. John-A. McVey, président de l'Association des Fournisseurs d'hôtels; et M. Louis Coderre, sous-ministre du Commerce et de l'Industrie de la province, le ministère sous les auspices duquel se tient cette exposition.

vince de Québec. "C'est par notre cuisine que nous montrerons le véritable caractère de la province de Québec".

L'HON. PAUL BEAULIEU

Le conférencier au déjeuner-banquet annuel de l'Association des Fournisseurs d'Hôtels et Restaurants est l'hon. Paul Beaulieu. Ce banquet est sous la présidence de M. John-A. McVey, président de

l'Association.

A trois heures, cet après-midi, il y aura assemblée de l'International Stewards & Caterers Association et, ce soir, le dîner dansant annuel.

L'exposition sera ouverte demain toute la journée et le congrès se terminera par une assemblée de l'Association des Hôteliers de la province et par une assemblée à huis clos de l'Association des Fournisseurs d'Hôtels.

Les Etats-Unis demandent l'union au sein des N. U.

LAKE-SUCCESS, N.-Y., 10 — (PA) — Bien que les Etats-Unis n'aient pas encore transformé en proposition leur demande de condamnation de la Chine communiste par les Nations Unies, le chef de la délégation américaine, M. Warren-R. Austin, dans un discours prononcé, hier soir, à Atlantic City, a indiqué que son pays tentait de grouper des adhésions solides à sa demande et il a exprimé l'espoir qu'il serait suivi.

Les Etats-Unis demanderaient quatre choses:

1—Que la Chine communiste soit reconnue coupable d'avoir bafoué l'autorité des Nations Unies et commis une agression contre la Corée.

2—La réaffirmation des buts de l'intervention des Nations Unies en Corée et un appel pour chasser les envahisseurs de la Corée, ainsi qu'un engagement de tous les membres des Nations Unies de ne pas soutenir l'agresseur.

3—Un appel à chaque pays membre des Nations Unies pour aider à l'action commune décidée par cet organisme international en proportion des possibilités de chacun.

4—L'étude immédiate des mesures collectives à prendre et des moyens à employer pour lutter contre l'agression communiste chinoise et prévenir d'autres agressions.

M. Austin a précisé clairement qu'il ne s'agissait pas de modifier la stratégie actuellement en cours en Corée, mais simplement d'adopter une action commune pour ajuster la tactique aux circonstances actuelles.

"Il est essentiel que nous marchions ensemble au sein des Nations Unies", a-t-il déclaré. Il n'a pas précisé à quel moment les Etats-Unis soumettraient leur proposition.

En attendant, le Comité politique des Nations Unies doit étudier une suggestion britannique tendant à ce qu'un nouvel et dernier appel à la paix soit lancé au gouvernement de Peiping.

Même si cet appel n'a aucune chance de réussir, il aurait comme conséquence de retarder d'une semaine ou plus l'introduction de la proposition américaine.

Le Comité politique se réunira encore demain pour entendre un

autre rapport du Comité des Trois qui avait été chargé de négocier un "cessez-le-feu" raisonnable. Le Canada est représenté, à ce Comité des Trois, par son ministre des Affaires extérieures, l'hon. L. B. Pearson.

Un monastère

Bénédictin à Elmira, Etat de N.-Y.

ELMIRA, N.-Y., 10 (PA)—Les moines Bénédictins de l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, dans le Québec, iront le printemps prochain fonder un Monastère de leur ordre, à Elmira, dans l'Etat de N.-York. Le couvent portera le nom de Monastère du Mont-Sauveur.

Comme l'indique Dom Bernard Burns, O.S.B., ce sera le premier Monastère bénédictin de l'ordre continental, aux Etats-Unis. Il sera doté d'une ferme de 350 arpents, à quelque huit milles à l'ouest d'Elmira. La construction du Monastère comprendra une chapelle, un cloître et plusieurs autres édifices monastiques.

La production de nos chantiers maritimes

OTTAWA, 10. (DNC) La valeur de production dans les chantiers maritimes du Canada en 1949 s'établit à \$75,601,385, soit une diminution de 29 p. 100 par rapport au total de \$106,783,268 l'année précédente. Elle est vivement au-dessous du sommet de temps de guerre de \$376,560,974 en 1943.

En 1949, 80 chantiers sont actifs, y compris ceux qui s'occupent de la construction de vaisseaux commerciaux ou de la marine, ainsi que

Hausse des prix des armements

WASHINGTON, 10. (P.A.)—L'évaluation du coût approximatif d'un porte-avions géant, destiné à la marine américaine, donne un exemple de la hausse sensible des prix en matière d'armements.

M. Carl Vinson, démocrate de la Georgie, président du comité de l'armée à la Chambre des représentants, déclare, en effet, que ce navire coûterait environ \$235,000,000 alors qu'en avril 1949, la construction d'un même navire de 60,000 tonnes était estimée à \$189,000,000 et, en 1948, à \$124,000,000.

Cette hausse, d'après un porte-parole de la marine, doit être attribuée aux mêmes causes qui ont provoqué les hausses sur les automobiles, les machines à laver, les appareils de radio, c'est-à-dire les augmentations du prix des matières premières, de l'outillage et de la main-d'oeuvre.

Cette constatation s'applique à tous les départements de l'armée et les autorités qui ont préparé le budget militaire de 1952 ont pu déceler ces hausses. En voici encore quelques exemples:

Un pont démontable qui coûtait environ \$38,000 en 1949 était évalué en août dernier à \$51,700. La laine, utilisée pour la fabrication des uniformes, a augmenté de plus de 40%. D'autres petits articles de moindre importance, mais qui tiennent néanmoins une place majeure dans le budget, ont subi des augmentations s'élevant parfois à 240%.

Le super porte-avions, dont il est fait mention ci-dessus, sera suffisamment vaste pour permettre le décollage et l'atterrissage d'avions de taille à transporter des bombes atomiques. Il porterait le nom de l'ancien secrétaire à la Défense nationale américaine, James Forrestal. Il serait extrêmement rapide vu les progrès réalisés en matière de propulsion, ces trois dernières années.

Autre brochure sur les occupations au Canada

OTTAWA, 10. (DNC)—Le ministre du Travail, Milton-F. Gregg, annonce aujourd'hui la publication d'un autre numéro de la série de monographies et de brochures intitulée, "Occupations au Canada", préparée par la division de l'économie et de recherches du ministère.

La nouvelle publication traite des métiers de machiniste et de conducteur de machines. C'est la première publication de la série qui traite d'occupations dans l'industrie manufacturière.

D'autres publications déjà sous presse portent sur les occupations de l'imprimerie et sur celles de mécanicien et de réparateur d'automobiles. Le ministère a déjà publié des monographies sur les métiers du bâtiment, des sciences naturelles et du génie.

On achève la préparation de publications sur la boulangerie, la fonderie, l'électronique, sur le travail non professionnel dans les hôpitaux et sur les mineurs.

M. Gregg a déclaré que ces brochures et monographies sur les occupations se sont révélées très populaires, et que la demande s'en accroît toujours. La plupart des brochures sont distribuées directement aux écoles secondaires par l'entremise des dix ministères provinciaux de l'instruction publique, et aux particuliers débutant dans les emplois par l'entremise du service national de placement et du ministère de la citoyenneté et de l'immigration.

Patrons et ouvriers s'intéressent de plus en plus à ces publications. Dans le Québec, la demande de l'édition française a été particulièrement lourde.

Le ministre souligne avoir reçu un nombre considérable de demandes de l'étranger, y compris la France, le Brésil, Israël, Haïti, en plus des Etats-Unis et des pays du commonwealth.

Ceux qui réparent les vaisseaux ou les arment en vue de la livraison. L'industrie emploie en moyenne 12,562 personnes en 1949, en comparaison de 18,399 en 1948. Les salaires payés sont de \$30,909,310, contre \$44,998,444.

Les hôteliers de Montréal



A la réunion annuelle de l'Association des Hôteliers de Montréal, hier, les directeurs suivants ont été élus. De gauche à droite: (assis) MM. J.-G. McMichael (hôtel Laurentien); E.-H. Frappier (hôtel La Salle); Richard Nash, (Mont-Royal); C.-E. Smith, secrétaire du Bureau des Congrès et du Tourisme de Montréal. Debout: M. Berteau, président, (hôtel Berkeley); M. Frank Lévesque (hôtel Queen's); M. Seeny (hôtel Windsor); M. Percy Martin (New Carlton).

392,000 téléphones en service dans Montréal en 1950

"Un nombre sans précédent de 392,000 téléphones étaient en service dans Montréal à la fin de 1950, soit 29,000 de plus qu'à la fin de l'année précédente," déclare M. G. H. Lowndes, gérant local de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

Il ajoute que le total des appels acheminés au cours de l'année dernière est aussi supérieur à celui de 1949. La moyenne quotidienne des appels urbains a été de 3,330,000 en 1950, comparativement à 3,043,000 en 1949, tandis que celle des communications interurbaines a été de 39,000 l'an dernier, contre 30,600 l'année précédente.

Le progrès de notre ville s'identifie aussi à celui de tout le territoire du Québec et de l'Ontario que dessert la compagnie Bell. Cette dernière a mis 130,000 nouveaux téléphones en service au cours de l'année 1950, ce qui porte à près de 700,000 le total des appareils installés ces cinq dernières années.

Le premier janvier dernier, le nombre de téléphones Bell en service dans les deux provinces était approximativement de 1,726,000, soit deux fois plus qu'en 1940. C'est dire que plus de téléphones ont été installés au cours des dix dernières années que durant les 80 années précédentes.

Des augmentations considérables ont aussi été enregistrées en 1950 dans le nombre des appels téléphoniques. La moyenne quotidienne des appels urbains, pour le Québec et l'Ontario, a été de 11,000,000 en 1940, comparativement à 10,150,000 l'année précédente. La moyenne quotidienne des appels interurbains en 1950, a été de 240,000, soit une hausse de 13 pour cent sur celle de 1949 et quatre fois celle de 1940.

Loi pour établir...

(Suite de la page 3)
demander de réduire sa taxe de vente de 8 pour cent."

Le premier ministre félicite M. Francq, président de la Fédération, et tous les membres de la délégation. Il a assuré que toutes ses suggestions seront attentivement étudiées.

MEMOIRE DE LA FEDERATION

Les dirigeants de la Fédération provinciale du travail, ayant à leur tête M. Marcel Francq, le président, ont aussi demandé que le gouvernement établisse un régime de subsides sur le lait.

Pour ce qui est du lait, les chefs des unions internationales ont signalé que nombre d'ouvriers à petit revenu et à famille nombreuse ne peuvent se permettre, au coût actuel, de fournir à leurs enfants, la quantité de lait qu'il leur faut pour répondre à leurs besoins. Ils signalent que ces enfants souffriront de malnutrition, faute d'avoir reçu les soins nécessaires, et que beaucoup d'entre eux seront à la



(Photo Roger Janelli—La Patrie)

Le solliciteur général de la province, l'hon. Antoine Rivard, recevait hier des représentants des deux principales associations qui s'occupent de l'aide aux jeunes délinquants : la Société de secours aux enfants catholiques et la Montreal Children's Aid Society. Ils ont discuté, avec le ministre, les meilleurs moyens de résoudre ce problème et lui ont soumis une liste de recommandations, notamment la création d'une école qui serait l'intermédiaire entre la prison et le Mont-St-Antoine, pour ceux qui ne réussissent pas à s'adapter aux conditions de cette dernière institution. On a également discuté le problème de la juridiction de la nouvelle Cour de Bien-Etre social (qui englobe, entre autres, l'ancienne Cour de délinquance juvénile) sur les adultes, accusés de crimes commis avec des enfants. La Montreal Children's Aid Society a demandé pour sa part que le nombre des officiers de surveillance anglo-protestants soit porté de

2 à 4. Ces officiers de surveillance, au salaire moyen de \$1,600 par année, sont payés par le gouvernement. Il y a actuellement 21 Canadiens français, 2 Irlando-catholiques et 2 Anglo-protestants. Ci-dessus, une partie de la délégation photographiée avec le solliciteur général. Assis : M. l'abbé Ch.-Edouard BOURGEOIS, le juge Pierre-Louis DUPUIS, Mgr Conrad CHAUMONT, auxiliaire de Montréal et président de la Société de secours aux enfants catholiques ; l'hon. RIVARD, le juge Arthur LARAMEE, juge en chef de la Cour du Bien-Etre social, et le juge J.-G. NICHOLSON, de la même Cour. A l'arrière, on remarque : M. J.-A. JULIEN, président de la Société St-Vincent-de-Paul ; Mlle Simone CHICOINE, Me C. CHAMPOUX, C.R. ; C.-Donat TURCOTTE, C.-F. HARRINGTON, le colonel P.-A. PIUZE, Mme T.-C. STUART, présidente de la Montreal Children's Aid Society ; Mlle Alice LEBEL, M. Alfred CHARPENTIER, etc.

charge de la société, pour avoir été mal nourris dans leur jeunesse.

Après toutes ces considérations, les chefs ouvriers demandent au gouvernement provincial d'accorder un subside sur le lait, pour en réduire le coût.

Les délégués ont demandé au gouvernement de tâcher d'adopter prochainement un code du travail et de reconnaître l'existence juridique des unions affiliées à la Fédération, bien que ces unions ne soient pas incorporées en vertu de la loi des syndicats ouvriers.

LE SALAIRE MINIMUM

Les délégués ont demandé que le salaire minimum soit haussé, afin de compenser pour l'augmentation du coût de la vie. Ils veulent aussi que le salaire minimum soit déterminé d'une nouvelle façon, en groupant les entreprises par industries et par localités plutôt que par zones, comme la chose se fait actuellement.

Les délégués ont soutenu que la semaine de travail que l'on a réussi à faire accepter dans bien des domaines, est devenue trop longue et que la Commission du salaire minimum devrait amender ses ordonnances pour prévoir une semaine de travail plus courte.

ARBITRAGE PERMANENT

Les délégués ont suggéré la création d'un tribunal permanent pour juger les différends relatifs aux employés des corporations municipales et scolaires. Ce tribunal se

composerait de trois membres, et deux autres membres seraient ajoutés, dans chaque différend. Les décisions seraient finales et sans appel.

LA REGIE SUR LES LOYERS

Les chefs ouvriers ont fait part aux autorités provinciales, de l'anxiété qui règne dans les milieux ouvriers, à l'endroit des loyers. On a signalé que le gouvernement fédéral songe à abandonner la régie sur les loyers, et on demande au gouvernement provincial de se préparer à assumer cette responsabilité, advenant une telle décision de la part d'Ottawa.

Les délégués ont demandé au gouvernement de rétablir la gratuité obligatoire des livres scolaires, comme cela existait avant que l'on prît aux commissions scolaires de décider elles-mêmes de cette question.

Ils ont aussi demandé au gouvernement d'augmenter en nombre et en valeur les bourses d'études en faveur des familles ouvrières.

ABOLIR LA TAXE DE VENTE PROVINCIALE

Les délégués ont aussi demandé au gouvernement d'abolir la taxe de vente provinciale de 2 pour cent, puis d'exempter de la taxe de vente, tant provinciale qu'autres, les produits pharmaceutiques brevetés.

PROTECTION AUX AUTOMOBILISTES

Les délégués ont consacré une partie appréciable de leur mémoire aux conditions précaires auxquelles sont exposés les voyageurs de la route, par suite du nombre toujours croissant des accidents d'automobiles.

Pour remédier à cet état de choses déplorable, les chefs ouvriers ont demandé que ne soient plus émis de permis d'automobile à moins que les propriétaires ne soient détenteurs de polices d'assurance sur leurs voitures.

Ils ont aussi demandé que des sanctions plus sévères soient imposées contre les chauffeurs qui seront pris à conduire leur voiture en état d'ivresse.

On suggère qu'à la première offense, le permis de conduire soit suspendu pour une année; qu'il le soit pour cinq ans, à la seconde offense, et à la troisième offense, le permis serait enlevé pour la vie.

On demande finalement au gouvernement de faire des efforts pour enlever le plus grand nombre possible de passages à niveau, par toute la province, afin de diminuer les dangers d'accidents de la route.

Pour terminer, les dirigeants de la Fédération se prononcent en faveur d'une loterie provinciale, dont les revenus serviraient à des fins sociales.

Exposition de l'artisanat mondial tenue à Montréal

L'organisation mondiale des écoles d'artisanat tiendra une exposition le 21 janvier prochain sous le haut et distingué patronage du lieutenant-gouverneur de la province, Son Excellence le Dr Gaspard Fauteux et madame Fauteux.

M. Léon D. Cresrohl, C.R., M.P., est le président honoraire de l'exposition qui est sous les auspices de l'organisation féminine artisanale et de l'organisation canadienne artisanale.

Des travaux pour cette exposition viendront des écoles d'entraînement de l'artisanat de France, d'Italie, de Hollande, de l'Afrique du Nord française, des Etats-Unis et d'Israël. Ces travaux seront des vêtements pour hommes et femmes, des outils de précision, des spécimens de menuiserie et d'autres items dus à l'initiative des exposants. C'est la première fois qu'une telle exposition se tiendra au Canada. Cet en-

traînement artisanal mondial a pour but de donner aux étudiants qui s'y consacrent le moyen de gagner leur vie dans leur pays.

Le lieutenant-gouverneur fera l'ouverture officielle de cette exposition le 21 janvier prochain, à 4 hrs p.m., dans la salle Sheraton de l'hôtel Mont-Royal et recevra les invités d'honneur ainsi que les consuls des pays exposants.

Le ministre fédéral du Travail, l'honorable Milton Gregg et Mme Gregg, ainsi que Son Honneur le maire de Montréal et Mme Camille Houde ont accepté l'invitation d'assister à l'ouverture de cette exposition.

Les Alliés reviennent dans Wonju

(Suite de la 1ère page)

puissante concentration de troupes ennemies, le long du front de 70 milles qui va d'Osan à Wonju, et signale que l'ennemi semble actuellement être en posture pour déclencher une offensive puissante et de longue haleine. De l'avis du général MacArthur, les communistes ont massé 280,000 hommes de troupe, entre Osan et Wonju, si l'on compte les réserves qu'on a postées à l'arrière. En plus de 21 divisions chinoises, massées dans ce secteur, on y trouve une division de cavalerie mongole, de près de 5,000 hommes, et une division chinoise d'artillerie. A l'extrémité ouest de la ligne, toujours selon le général MacArthur, trois divisions nord-coréennes, soit environ 30,000 hommes, sont massées autour de Wonju, où se déroule le gros du combat actuellement.

Tandis qu'on se bat à Wonju, la 8e armée a perdu contact avec l'ennemi, dans sa retraite, au sud-est d'Osan. Les officiers de la 8e armée précisent que la neige et la boue ont considérablement ralenti la marche des forces communistes, mais que l'ennemi continue à déverser des troupes dans ce secteur. Les rap-

Le prochain budget...

(Suite de la page 3)

revenus ordinaires sont au montant de \$72,209,710, puis le comité exécutif a ajouté à ce montant une somme de \$6,700,000 prise dans le surplus du fonds général, le tout formant un montant global de \$78,909,710.

On ne se cache pas qu'il faudra encore puiser dans ce même fonds, cette année, pour former le montant des revenus nécessaires pour faire face aux dépenses prévues au cours du prochain exercice financier.

Le comité exécutif doit terminer la préparation des estimés budgétaires pour la mi-février, puis le conseil, de son côté, doit, pour se conformer à la charte, approuver le budget du prochain exercice financier, le plus tard le quinze du mois de mars.

C'est dire que le comité exécutif se mettra à la besogne d'ici quelques jours, pour hâter ce travail qui demande toujours quelques semaines de dure besogne de la part des membres du comité exécutif, pour ensuite demander quelques jours d'étude au conseil, avant l'adoption finale du budget.

ports de la 8e armée tendent aussi à démontrer que les communistes ont fait avancer leurs chars d'assaut dans la région de Chechon, à 30 milles au sud-est de Wonju.

Record de production du papier-journal au pays

OTTAWA, 10 — (DNC) — La production de papier-journal au Canada atteint un sommet quant à la valeur et le volume en 1949, d'après le rapport annuel publié par le Bureau fédéral de la statistique sur l'industrie de la pulpe et du papier.

La production d'autre papier diminue en général comparativement à l'année précédente. La valeur moyenne par tonne augmente en 1949.

En 1949, la production de papier-journal atteint 5,187,206 tonnes d'une valeur de \$467,976,343, contre 4,640,000 tonnes (\$402,099,718) l'année précédente. La production du Québec passe à 2,704,995 tonnes, en comparaison de 2,696,838 en 1948; Ontario, 1,223,636 contre 1,198,075.

La production de papier de livres et d'écriture au Canada s'élève à 199,317 tonnes, contre 231,608 l'année précédente et la valeur s'é-

tablit à \$40,598,820 contre \$45,178,968. La production de papier d'emballage atteint 195,585 tonnes (\$30,033,478), par rapport à 207,128 tonnes (\$80,632,075) contre 817,432 tonnes (\$80,864,700). La production de papier linge s'élève à 68,340 tonnes (\$13,950,007) contre 69,686 (\$13,927,917).

La valeur moyenne du papier-journal par tonne, passe de \$86.65. En 1948, à \$90.22; papier de livres et d'écriture, de \$195.07 à \$203.69; papier d'emballage, de \$149.84 à \$153.56; papier-plancé, de \$98.93 à \$101.17; et papier-linge, de \$199.87 à \$204.12.

1410 SUR VOTRE CHAÎNE

CHLP

PRÉSENTE

AUJOURD'HUI:

2:00 P.M.—Mélodies Magiques
 4:00 P.M.—Radio Notre-Dame
 4:30 P.M.—Au Carrefour de la Chansonnette
 6:00 P.M.—Revue des Nouvelles
 8:00 P.M.—Studio d'Art
 10:00 P.M.—Montréal la nuit
 10:30 P.M.—Revue des Nouvelles
 10:50 P.M.—Le Sport ce soir
 11:00 P.M.—Au Cabaret Dansant

DEMAIN MATIN:

7:00 A.M.—Le Carrousel
 7:45 A.M.—Revue des Nouvelles
 7:55 A.M.—Le Sport ce matin
 8:00 A.M.—Radio Sacré-Coeur
 9:00 A.M.—Madame, Bonjour!
 10:30 A.M.—Vedettes Canadiennes
 11:00 A.M.—L'Heure Féminine



JACQUES BERTRAND

animateur du programme Studio d'Art

STUDIO D'ART

"Une émission du meilleur goût et de structure éminemment académique" tel est le témoignage rendu par un auditeur devenu un adepte assidu de ce programme présenté aux plus belles heures de l'écoute: STUDIO D'ART. Les pièces de résistance, cette semaine sont les suivantes: mercredi: La Symphonie de la Réforme, de Mendelssohn; jeudi: La Messe du Couronnement, de Mozart; vendredi: La Symphonie liturgique, de Honegger. Le speaker invité est le révérend Père André Audet, dominicain, Directeur des Etudes à l'Institut des Etudes Médiévales. Du lundi au vendredi, tous les soirs, de 8 heures à 10 heures, vous êtes respectueusement invités à écouter "Studio d'Art".

MONTRÉAL LA NUIT

visite nocturne aux principaux
cabarets de la METROPOLE

ARTISTES DE LA SEMAINE
ENSEMBLES ET ORCHESTRES AUX REPERTOIRES
AMÉRICAINS, FRANÇAIS ET SUD-AMÉRICAINS

10:00 - 10:30 P.M.

du lundi au vendredi inclusivement

Réalisation: ROLAND GIGUERE

PROGRAMMES DES POSTES DE RADIO

MERCREDI

P.M.	CHLP (1410)	CKAC (730)	CBF (680)	CFCF (680)	CBM (940)	CJAD (890)	CKVL (980)
6	Nouv. sport Carr. de la ch. Nouv. (6.55)	Reportage Dites-moi Forum sports Nouv. (6.55)	Even. l'int. Nouv. de sport Revue En dinant	Sérénade Nouv. Sport & Hit par	variétés Nouv. CBC Commentaires Rawhide	Nouvelles et ballroom "	Prog. Brading Chansonnettes Nouv. et sport
7	Voix italienne "	Crois. chapelier Conc. populaire Chans. CARC Faubourg à m'	Un homme et Métropole Peintres de m. Chansonnettes	Beulah Jack Smith Club 15 Make Mine M.	Jimmy Shields Mercredi soir Poésie	Nouvelles Dow award Stars sing Sport	Par. de la ch. Radio gazette Nouv. (7.55)
8	Studio d'art "	A déterminer Trois cloches (8.55) C. de T.	Ceux qu'en aime Monique	Bob Barclay Gr. Gildersleeve	Mme Butterfly (Puccini)	Mr. Chameleon Take a chance	Folies du merc. Votre chance Nouv. (8.55)
9	Studio d'art "	Far-West Pour passer le temps	Radio-Carabie "	Voice of the army O. Hammerstein	"	Crime does not pay Share the wealth	Carnaval Swing la bag. Nouv. (9.55)
10	Montréal la nuit Nouv. (10.55)	Moment musica. Nos gouverne. Nouvelles	Nouvelles L'Habitat Andres Segovia	Deegan's diary Lonesome gal Métodie	Nouv. Revue Andres Segovia	Nouv. Orch. \$50 question Nouvelles L. Barrymore	J'ai dit ça Pour \$50.00 Nouv. (10.55)
11	Cabaret dansant "	Sports Chanteur genre orchestre	Adagio Mus. légère	Nouv.-D. Smith Sérénade	Nouv. Roundup Concert	News et sports Prélude	The band Nouv. (11.55)
MENU	Nouvelles et fin	Nouv. et ore.	Fin	Nouv.-Fin	Nouvelles	Nouvelles	Musique

JEUDI

A.M.							
6	06 07 08 (6.55) Ouvr.	Messe du jour Réveil prov.	Nouvelles Daybreak	Sunny side up	Nouvelles La ferme Even Sacré-Coeur	Réveil Aux fermiers Nouv. (6.55)	
7	09 10 11 Journal & sport	Nouv. & Guy Darcy Marche au jour % a. Oratoire	Nouv. et opéra de 4 sous	Morning News Daybreak	Nouvelles et horloge musica.	Marcel Baulu Nouv. (7.55)	
8	12 13 14 Au Sacré-Coeur Impromptu En détachement Nouv. (8.55)	Nouvelles Louis Belanger	Radio-journal Elevations Rhythmes	Nouv. & Day- break	Nouvelles Dévotions Al Harvey	Messieurs-dames Nouv. (8.55)	
9	15 16 17 Mme. bonjour Nouveautés Nouv. (9.55)	Actualités et C'est arrivé... Notre pain quot. Vedette cachée	Nouvelles et chansonnettes P'tit train	Nouv.-mus. Breakfast club	Nouvelles et Musique Prog. scolaire	Roger Baulu Vive la gaieté Le squirrel	
10	18 19 20 Au bal Musette L'AZOPE CHLP 1-4-1-6 Nouv. (10.55)	Act.-panier Casino de CKAC	Sur nos ondes Chansonnettes Entre nous	Musique Brighter day, Personality	Nouvelles Bainroom Geo Murray	Prix Weston Album Coincidence (10.55) News	
11	21 22 23 Heure féminine Nouv. (11.55)	Casino de CKAC	Franc. Louvain Mét. Rancourt Troubadours	Date with Fran Hit parade	Road of Life Big Sister Front page Laura Limited	Par. chan. fr. Nouv. (11.55)	
P.M.							
12	24 25 26 L'Heure fém.	Nouv. & Table tournante Invitation Les magasins	Jeunesse dorée Rue principale Réveil rural	Today's the day	BBC Barry Wood La ferme Ann Richard	Par. chana.	
1	27 28 29 Radio-journal L'Heure fém.	Nouv. & C. Desjardins Musique	Quelle nouvelle? Radio-Journal Tante Lucie Détente	Nouv.-Mélodie	Nouvelles Happy gang	Par. chana.	
2	30 31 32 Mélodies Nouv. (2.55)	Nouvelles et Michel Noël	Grande Soeur Maman Jeanne Voyage Lettre à une...	Welcome to Hollywood Tom, Dick Hannibal Cobb	Voyage You & your v. Encores	Hits on Parade Nouv. (2.55)	
3	33 34 35 Mélodies Nouv. (3.55)	Nouvelles et Michel Noël	Chefs-d'oeuvre	Peace of mind Chance of a lifetime Broadway	Life can be Ma Perkins Pepper Young R. to Mapp.	The asking Nouv. (3.55)	
4	36 37 38 Radio N.-Dame Carr. de la ch.	Actualités et Even. sociaux Prog. Monarch Thé dansant	Pour les malin. Radio-collège	Tello-Ten Guiding light Dr Malone Aunt Mary	Jack Berch Musique Art. Godfrey Record bar	Nouvelles et Club 806 Nos artistes Oncle Taro Chansons Nouv. (4.55)	
5	39 40 41 Carr. de la ch.	Nouv. et chant Ryth. de danse Piano populaire Hommes aux ré	Le 5 h. 30	A girl marries Partis Music in the st. Oncle Troy	Musique Capt. Edward Western five	Chans. franç. Nouv. (5.55)	
6	42 43 44 Nouv. et ch. de la chana.	Reportage Dites-moi Forum sports Nouv. (6.55)	Frank l'inst. Radio-journal Revue Musique	Sérénade Nouv. Sport-Elit par.	vaudeville Nouv. et sport. Commentaires Rawhide	Prog. Brading Par. de la ch. Nouv.-musique Sport (6.55)	
7	45 46 47 Heure grecque	Crois! rosaire Conc. populaire Colette & Roland Faubourg & m'l	Un homme et.. Métropole Curé du village	Scotch Jack Smith Club 15 Make mine mus.	A announcer Meter reader Forum	Par. chan. fr. Par. de la ch. Nouv. (7.55)	
8	48 49 50 Studio d'art	Dr Lambert Chamitov Nouv. (8.55)	Talents de chez-nous Coup de clairon	Chuck wagon Cross section	Art Godfrey	Musie hall Nouv. (8.55)	
9	51 52 53 Studio d'art	P'tit bal Moment musica.	Théâtre Ford	Ozzie & Harriet Inner Sanctum	John & Judy Wayne & Shuster	Etoiles de demain Nouv. (9.55)	
10	54 55 56 Montréal la nuit Nouvelles Ken Griffin	Suspense Moult des rêves Nouvelles	Radio-journal La politique pr. Récital	Deegan's diary Lonesome gal Adventure	Nouvelles Revue Eventide	J'ai dit ça Pour \$50.00 The Chicagoans Nouv. (10.55)	
11	57 58 59 Cabaret d'amusant	Nouv. sport Chanteurs gauc. Orchestre	Adagio Orchestre	Nouv.-D. Smith Sérénades	Sportsman's show Théât. Winnipeg	The base Nouv. (11.55)	
MEURT	Nouvelles et ch.	Nouv. et orch.	Fin des émis.	Nouv. et ch.	Fin	Nouv.	

DU LUNDI AU SAMEDI A 7 H. 45 A.M., A 1 H. ET 6 H. P.M. ET TOUTS LES JOURS DE LA SEMAINE A 10 H. 30 P.M.

C.H.L.P.

vous apporte

La REVUE des NOUVELLES

et, d'heure en heure, 14 bulletins par jour

Les Acadiens de la Baie Sainte-Marie

Voici le texte de la causerie prononcée par le R. P. A.-L. Laplante, eudiste, supérieur du Collège de Church Point, N.-E., lors de la 1.000^e émission radiophonique de la Société du Bon Parler Français à CKAC:

"Sur les bords de la baie Sainte-Marie, au sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse, vivent une vingtaine de mille Acadiens, descendants des déportés de Port-Royal et de Grand-Pré.

"Quelques années après l'expulsion, en 1768 pour être exact, ils revinrent des diverses plages où la tourmente les avaient semés; et se taillèrent de nouveaux domaines. La famille Dugas vint la première, bientôt suivie des familles, Amiraault, Belliveau, Boudreau, Comeau, Cottreault, Duncet, LeBlanc, Melanson, Pothier, Robichaud, Surette, Saulnier, Thibodeau.

"Un prêtre de France, l'abbé Mandé Sigogne, chassé lui aussi par des persécuteurs, fut leur premier missionnaire résident et leur Père. Il desservit pendant cinquante ans un territoire grand comme un diocèse. Son nom est resté en vénération. En 1944, les gens de la baie Sainte-Marie, marquèrent le centenaire de sa mort par de grandes fêtes.

"Après sa disparition, sa mission fut divisée en une quinzaine de paroisses; mais faute de clergé acadien, elles furent confiées à des missionnaires de Québec et d'ailleurs. Les vieillards se rappellent encore des abbés Côté, Gay, D'Honnée, Mamelin, McCarthy, Foley, Walsh, Parker, etc. Aujourd'hui, grâce au Collège Sainte-Anne de la Pointe-de-l'Église, grâce à l'éducation, tout cela est changé. Les Acadiens ont des leurs à la direction de leurs paroisses, et dans toutes les professions libérales.

"Les marchands anglais: les Cosman, les Lovett, les Burrill, les Brown, sont disparus à leur tour. Seules des enseignes anglaises, à la devanture des magasins, accablées à des noms français, rappellent l'influence étrangère. Il faudra encore une génération pour faire disparaître cette manie, et redonner à nos villages leur physionomie française.

"Le langage, a-t-on dit, est la belle invention des hommes. Vous de la Société du Bon Parler français, serez sans doute curieux de savoir quelle langue on parle là-bas.

"Si vous arrivez jamais de causer avec les gens, vous ne manquerez pas d'être d'abord dérouté par l'accent particulier, les mots et les tournures. Ils emploient des archaïsmes savoureux qui remontent au moyen-âge. L'Acadien "arume" son bateau avant la pêche à la "molue". Il ira "demonne" s'il ne peut y aller aujourd'hui... à moins que son bateau n'ait "basi". Il "cochinne" quelque fois au jeu, bien qu'à l'ordinaire il soit très honnête. Il vous dira "c'est beau ça fait trembler" ou "jesome de la terre qu'y fait laid". Un chasseur a-t-il fait de raconter son aventure: "Je vis, je tiri et je le tui".

"Aucun peuple de la terre ne parle parfaitement sa langue. Les Acadiens ont l'excuse de leurs malheurs, l'excuse d'avoir été privés de tout contact français, de tout moyen de s'instruire pendant quatre générations.

"Hâtons-nous d'ajouter qu'il existe chez eux comme ailleurs une élite, peu nombreuse encore peut-être, mais parfaitement instruite.

"Cette élite est active: elle obtint par une loi du 4 janvier 1939, la reconnaissance officielle de l'enseignement du français dans les écoles, et à tous les niveaux. L'Association des Instituteurs acadiens et le Collège Sainte-Anne, travaillent activement à l'amélioration de l'enseignement français, par des Cercles d'études et des cours de vacances.

"L'Association des Etudiants acadiens a entrepris l'éducation nationale de la jeunesse: en insistant sur le bon parler français, des affiches françaises, des cartes de Noël françaises, des catalogues

48 personnes échappent à la mort.



48 personnes ont eu la vie sauve dans l'écrasement d'un appareil peu après qu'il eut décollé de l'aéroport de Chicago, la semaine dernière. Les 45 occupants et les trois membres de l'équipage ont eu le temps de descendre de l'appareil avant

que ce dernier ne soit entièrement la proie des flammes. Une couple d'occupants ont été légèrement brûlés, aux mains seulement. Ci-haut, les pompiers tentant d'éteindre les flammes activées par l'essence d'aviation.

français, la presse française, etc. "A l'exemple du N.-E., la Nouvelle-Ecosse vient de fonder une Association Acadienne d'Éducation.

"Les touristes qui visitent la terre d'Évangéline ignorent l'existence des Acadiens: les feuillets officiels de propagande n'en disent rien. La nouvelle Chambre de Commerce se propose de réparer cette lacune par la publication d'une brochure. Les étrangers seront sans doute curieux de retrouver les compatriotes d'Évangéline, de jouir de leur hospitalité. Peut-être voudront-ils même par sport participer à leurs occupations ordinaires, comme la pêche par exemple.

"Sur tous les plans: religieux, intellectuel, social, économique, les Acadiens progressent.

"Sans être prophète, il est facile de prévoir que, dans trois ou quatre générations, ils auront reconquis leur Acadie. Qu'auront-ils fait entre-temps de leurs traditions de langue et de religion. Quelques-uns se le demandent avec un peu d'inquiétude, d'autres répondent avec assurance: ils resteront catholiques et français comme ils l'ont toujours voulu. Un peuple qui a la Sainte Vierge pour patronne ne peut disparaître."

Le R. P. Laplante fut présenté par le T. R. P. Arthur Gauvin, provincial des Eudistes, et remercié par M. Francis Savoie.

Promu pour ses services



Une dépêche de Pékin annonce que le général WU HSUEHUAN, chef de la récente délégation chinoise communiste à l'ONU, a été promu assistant-ministre des Affaires étrangères. Wu était autrefois chef de la Division des Affaires de l'Est de l'Europe dans le ministère où il vient d'être nommé.

POLIQUEIN CONDAMNÉ À 23 MOIS DE PRISON

Charles-Emile Poliquin, vedette du fameux procès intenté à deux policiers provinciaux et à un ancien membre de ce corps policier, a été condamné, hier matin, par le juge Herman Barrette à 23 mois d'emprisonnement à compter du 9 janvier 1951.

Poliquin avait été trouvé coupable d'un vol commis à la succursale de Saint-Hugues de la Banque Canadienne Nationale. Le juge, en prononçant la sentence, a dit qu'il ne se montrait pas trop sévère à l'endroit du prévenu parce que Poliquin avait collaboré avec les autorités policières et que le tribunal devait tenir compte de tous les facteurs dans cette affaire.

2 raids contre les communistes

La Sûreté provinciale a effectué trois descentes contre des établissements de la rue Sainte-Catherine et de l'avenue du Parc. Selon le détective Paul-A. Benoit, officier en charge de l'escouade provinciale antisubversive, les agents provinciaux se rendirent à 254, est, rue Sainte-Catherine, appartements 25 et 26, où ils saisirent une presse et des clichés qui, selon la police, auraient servi à l'impression du journal "Le Combat". Plusieurs exemplaires de ce journal auraient aussi été saisis. La police se rendit également à 4662, avenue du Parc, appartement 3, au "Victory Book Shop" où toute la littérature fut saisie. Cette littérature était apparemment subversive.

Décès du frère du cardinal Villeneuve

Le Révérend Frère Liguori, né Odeulphé Villeneuve, ancien vicaire de la Communauté des Frères des Écoles Chrétiennes pour la région d'Ottawa, est décédé le 8 janvier, dans la 65^e année de son âge. Il se disposait à aller à la messe lorsqu'une crise cardiaque l'a emporté, lui laissant d'ailleurs le temps de se rendre compte: "Je m'en vais", dit-il au frère infirmier.

Le R.F. Liguori était entré chez les Frères à seize ans et il y a rempli des fonctions de grande responsabilité. Presque toute sa vie s'est passée à Hull (dix ans), et à Ottawa (plus de trente ans). Il y fut professeur, directeur, puis assistant du frère Provincial, pour les communautés de Hull et de l'Ontario.

Conduit deux fois aux portes du tombeau ces dernières années, il se reposait depuis deux ans à l'infirmerie de Laval-des-Rapides.

Funérailles, jeudi, à 9 h., au Mont-de-La-Salle, Laval-des-Rapides.

Enfant disparu retrouvé noyé

Un bambin de dix ans, Yvan David, dont les parents, M. et Mme Roger David, sont domiciliés à 44, 63^e avenue, de la Ville LaSalle, s'est noyé au cours de la journée de lundi, dans les eaux du fleuve St-Laurent, à quelque 300 pieds de la demeure paternelle.

Selon la police, le jeune David, porté disparu depuis le matin, se serait noyé vers l'heure du midi, quand la glace céda soudain sous son petit traineau.

Le coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN)

Les joueurs en Est et Ouest de la donne suivante ne se défendirent pas très habilement et Sud réussit son contrat.

Donneur: Sud.

Est et Ouest vulnérables.

Nord			
♠	9 7 6		
♥	A 10 2		
♦	V 5		
♣	R D 10 8 5		
Ouest		Est	
♠	A R D 8 4	♠	V 3
♥	R V 6 3	♥	9 8 5 4
♦	7 4	♦	R 6
♣	9 6	♣	A V 7 4 2
Sud			
♠	10 5 2		
♥	D 7		
♦	A D 10 9 8 3 2		
♣	3		

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1	1	1	1 SA
2	2	2	2
3	3	3	3

Ouest fit les trois premières levées avec sa tierce majeure à pique, puis s'attaqua aux trèfles. La dame du mort fut prise par l'as d'Est et un coeur fut retourné, la levée étant prise par l'as du mort. Sur le roi de trèfle, Sud jeta son coeur perdant, fit l'impasse à carreau, et quand il prit le roi d'atout d'Est, le contrat était assuré.

Est aurait pu faire chuter le contrat en coupant le troisième pique, puis en attaquant coeur. Alors, après avoir repris la main par l'as de trèfle, son côté aurait fait une levée à coeur, en plus de deux piques, un carreau et un trèfle.

D'autre part, Ouest ne se défendit pas très bien. Il savait combien de piques tenait Sud et il désirait une attaque à coeur de la main de son partenaire. Alors, il devait jouer un petit pique à la troisième levée, obligeant ainsi son partenaire à couper pour jouer coeur.

vid, porté disparu depuis le matin, se serait noyé vers l'heure du midi, quand la glace céda soudain sous son petit traineau.

A la suite de la disparition de l'enfant, l'agent Maurice Giguère de la municipalité de Ville LaSalle, aidé de trois citoyens du même lieu, fit d'actives recherches pour le retrouver. Des traces laissées dans la neige par le traineau les conduisirent au fleuve. Le cadavre de la petite victime fut transporté à la morgue de la rue St-Vincent pour l'enquête du coroner.

COURS DE PROSPECTION

Le Ministère des Mines de la province de Québec offre une série de conférences gratuites au public désireux d'apprendre à reconnaître les minéraux, les roches, et les gisements de minerais. Ces cours seront donnés à l'endroit, aux dates, et aux heures qui suivent:—

BAGOTVILLE

les 16, 17, 18 et 19 janvier, à 3 heures p.m.

les 15, 16, 17, 18 et 19 janvier, à 8 heures p.m.

Ces cours auront lieu à la Salle de l'Hôtel-de-Ville. Ils seront accompagnés de projections lumineuses et de films. Le conférencier sera le Dr Ovide Maurice, M.Sc., Ph.D., du Ministère des Mines.

A.-O. DUFRESNE.

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal par la Compagnie de Publication de LA PATRIE, Limitée : O.-L. Bourque, Secrétaire-Tresorier Téléphone : LANCaster 3121. Echange correspondant avec tous les différents services Autorisés comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS

Edition du dimanche, Canada, 1 an	\$5.00
Edition quodidienne, Canada, 1 an	5.00
Edition quodidienne, Canada, 6 mois	2.75
Edition quodidienne, Etats-Unis, 1 an	6.00
Edition quodidienne, Etats-Unis, 6 mois	3.00
Editor du dimanche, Etats-Unis, 1 an	5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Hugh Rose, chambre 101, Edinboro McKinnon 19 rue Melinda. Téléphone : ELgin 1416

ETATS-UNIS : Ralph R. Mulligan, 441, Lexington Avenue, New-York 17, N.-Y., 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. : 3049 East, Grand Boulevard, Detroit 2, Mich.

MONTREAL, 10 JANVIER 1951

Trop peu d'agents de police

Le directeur du service de la police, M. Albert Langlois, a révélé hier, au cours d'une causerie, un état de choses qui a de quoi étonner le public. C'est la difficulté du recrutement dans notre corps policier. Le service de la police possède un budget qui lui permet de recruter chaque année cent cinquante nouveaux constables mais les recrues n'atteignent guère plus que la moitié de ce nombre, car la plupart des candidats ne possèdent pas les qualifications exigées. Il s'ensuit que notre service de police manque d'hommes et ne peut accomplir sa tâche, notamment en ce qui concerne le contrôle de la circulation. M. Langlois estime à cet égard qu'il faudrait quatre cents agents de plus.

Le problème du recrutement de nos agents de police nous paraît se résumer à ceci : ou bien les qualifications exigées des nouvelles recrues sont exagérées, ou bien la rémunération offerte est insuffisante. Il se peut même que ces deux facteurs se conjuguent pour nuire au recrutement. C'est en tout cas un état de choses inconcevable, qui dresse la perspective de la décadence graduelle de notre corps policier au fur et à mesure du vieillissement de ses membres, et cela à une époque où l'expansion de la ville et l'accroissement de sa population commandent au contraire une augmentation numérique au moins parallèle de notre service de police.

Il y aurait lieu, croyons-nous, de reviser les qualifications physiques que l'on exige des candidats, non pas en ce qui concerne la santé mais en ce qui a trait à la stature. Il ne nous paraît pas indispensable qu'un agent de police soit un colosse et qu'il ait une taille supérieure à la normale. Une réforme sur ce point permettrait peut-être de combler au moins en partie le déficit dont se plaint M. Langlois. En second lieu, la rémunération offerte aux candidats devrait être suffisante pour attirer des sujets désireux de se faire une carrière fructueuse et stable dans notre corps policier.

Il importe que le problème de recrutement exposé par le chef Langlois retienne l'attention immédiate de l'administration municipale.

Le Salon de l'Hôtellerie

par E. LETELLIER de SAINT-JUST

C'est une fructueuse initiative qu'inaugurerait cette semaine le ministre provincial du Commerce, l'hon. Paul Beaulieu, en présidant, avec le ministre de la Jeunesse, l'hon. Paul Sauvé, à l'ouverture du Salon de l'Hôtellerie, qui se tient à l'arsenal des Fusiliers Mont-Royal. Ce salon fait, pour le bénéfice de tous ceux qui exploitent le tourisme et aussi pour l'éducation du public, la démonstration pratique des exhortations qui n'ont pas manqué à nos hôteliers et à nos aubergistes dans le passé, en faveur de la refrancisation du tourisme.

A cette campagne de refrancisation, qui avait peut-être manqué de systématisation jusqu'ici, en dépit des meilleures intentions, M. Paul Gouin, aviseur technique du Conseil exécutif de la Province, a apporté ces derniers mois

le stimulant de son éloquence et de sa conviction, dans une série de causeries pleines de substance et de logique qui faisaient appel au sens pratique des hôteliers de notre province en faveur d'une réforme fondamentale de leurs pratiques.

Le présent Salon de l'Hôtellerie, dont M. Gouin a été l'inspirateur et l'animateur, avec les directeurs de plusieurs de nos écoles spécialisées, notamment M. Jean-Marie Gauvreau, de l'Ecole du Meuble, illustre de façon pratique la théorie de cette refrancisation de notre industrie touristique. Le visiteur y trouve des modèles de construction, d'aménagement, de décoration, d'éclairage, d'équipement qui portent les caractéristiques traditionnelles de notre province française, adaptées aux exigences du confort et du progrès modernes. On y voit aussi des exemples de l'utilisation de nos bois, de nos tissus et de maints produits de notre artisanat canadien-français.

Ce qui caractérise cette exposition, c'est le souci de la démonstration pratique, dont peuvent immédiatement bénéficier les intéressés, mais c'est aussi une manifestation révélatrice de l'esprit créateur de nos artisans, de nos artistes, de nos décorateurs, appliqué à l'exécution de choses utilitaires. Et à ce titre, le Salon de l'Hôtellerie a de quoi intéresser non seulement les hôteliers et les aubergistes mais tout le public.

Il est heureux que ce Salon coïncide avec l'exposition que tient, à l'hôtel Mont-Royal, l'association des fournisseurs d'hôtels et de restaurants. L'une et l'autre se complètent pour donner à tous ceux qui exploitent le tourisme une leçon de progrès technique dans le respect des traditions françaises qui sont, de l'avis de tous les experts, le principal attrait de notre province aux yeux des visiteurs étrangers.

Enfin ce Salon de l'Hôtellerie fait la preuve de l'aide efficace que peuvent solliciter du service provincial du tourisme et de nos écoles spécialisées tous les propriétaires d'établissements de tourisme qui comprennent l'importance de la refrancisation prêchée par M. Paul Gouin.

Psychologie et guerre

par Léon GRAY

On connaît bien la médecine préventive, mais beaucoup moins la psychologie préventive. On a peur des mots, mais non des catastrophes, notamment du comprimé qui les contient toutes : la guerre. Peur des mots ? Hélas ! oui. Parlez de métaphysique, de méditation, de psychologie, et vous ferez rire ; pourtant, tout le monde pratique cela, sans le savoir : c'est l'histoire de monsieur Jourdain !

Nous aurons des guerres de plus en plus rapprochées, et nous mettrons de plus en plus de temps à les gagner, faute de psychologie. Oui, les idées mènent le monde, et l'idéologie russe le pourrait ; oui, encore, nous avons besoin de métaphysique plus encore que de charbon, parce que la carence de métaphysique nous tue périodiquement sur les champs de bataille, et que la surabondance du feu nous calcine au lieu de nous réchauffer.

Si les idées mènent le monde, relativement, la Providence, elle, le domine, absolument. Voici donc une recette toute simple d'empêcher les guerres ou, y ayant failli d'abord, de les gagner en coup de vent : faire œuvre de psychologue et d'orant ou, plus simplement, observer et prier. Cantonons-nous, aujourd'hui, dans l'ordre intellectuel plutôt que dans l'ordre spirituel, pour appliquer ensuite les principes aux faits de la guerre.

Quiconque a voyagé en Orient observe chez les Jaunes, plus que chez les Noirs, beaucoup de méfiance, poussée parfois jusqu'à la xénophobie ; et, quand il consent à faire des emprunts à l'étranger (étudier en Europe, copier les méthodes d'autrui), c'est pour les retourner parfois contre son bienfaiteur, car il a, encore une fois, la peur ou la

haine de l'étranger. Et le Jaune méprise la mort, comme il déteste l'étranger.

Meilleur pour imiter que pour inventer, le Japonais produit à la brasse et au rabais, vu son bas niveau de vie. Moins ingénieux et remuant, mais aussi têtue, le Chinois va droit au but, sans œillère. Qu'un Hitler (pour le Japon) ou un Staline (pour la Chine) manœuvre de telles masses humaines, et il aura un béliar (il s'agit d'une arme) capable de démolir, car cette cohue humaine tend aveuglément à ses fins, qui sont, à l'ordinaire, les fins de son exploitateur.

Personne ne saurait, mieux qu'un Jaune, comprendre le Jaune ; personne à l'heure présente, mieux que le Japonais, ne peut neutraliser, vaincre même, le Chinois, surtout avec l'aide de Chiang. Et nous touchons ici à deux erreurs. Une fois de plus, la temporisation et les attermoissements (politique du *Wait and See*) nous auront desservis, sinon perdus. Il aurait fallu depuis longtemps mettre dans notre jeu le Japon dynamique, y remettre aussi le général Chiang, quitte à le surveiller de plus près.

De même, en Europe, on a trop tardé à jouer de la carte allemande, avec le concours obligé de Bonn : c'est la carte que Staline redoute davantage. Cette politique n'est pas neuve, puisqu'elle remonte, dans sa fine fleur, à Richelieu. Le cardinal — génie politique — donna un siècle de paix à l'Europe, en multipliant les principicules allemands, pour ensuite les dresser les uns contre les autres ; il divisa, en somme, pour régner.

A notre tour, divisons l'Europe et l'Asie, pour opposer Allemands et Russes, Japonais et Chinois. Si la doctrine Monroe est bonne pour les Etats-Unis (L'Amérique aux Américains), et que les Jaunes en réclament pour eux la contre-partie ou l'imitation (L'Asie aux Asiatiques), laissons l'Asie à ses habitants et, notamment la Corée aux Coréens, et nous aurons grande chance d'avoir la paix. D'autre part, Franco serait tellement utile à notre cause. La péninsule ibérique (Espagne et Portugal) est un lieu stratégique ; les Anglais, installés à Gibraltar, le savent depuis longtemps.

Il s'agit là d'opinions personnelles, mais fondées sur la logique : elle n'a jamais perdu ses droits. Et disons-nous que l'Asie en a soupé de tous les impérialismes, idéologiques ou autres. Quant au Canada, pays autonome, il a le droit de penser par lui-même et de choisir ses pairs, hors de toute sentimentalité.

Ecosais ou Irlandais?

par Alonzo CINQ-MARS

La disparition de la pierre de Scone, l'inestimable relique qui était conservée depuis sept siècles à l'abbaye de Westminster, à Londres, où elle servait au couronnement des rois d'Angleterre, continue d'occuper l'attention du public britannique, qui s'y intéresse au moins autant qu'aux développements de la guerre froide. Les recherches pour retrouver cette précieuse relique sont restées jusqu'ici sans résultat. Les autorités ont fait doubler la garde d'une autre relique tout aussi sacrée qui est pieusement conservée près du Guildhall à Kingston-on-Thames, dans le Surrey, et qui servit jadis au couronnement des anciens rois saxons.

On sait que la police de Scotland Yard, qui a été chargée de retracer les auteurs de l'enlèvement de la pierre de Scone, ont tout de suite dirigé leurs recherches vers les nationalistes écossais, d'autant plus que plusieurs Ecosais notoires qui dirigent le mouvement autonomiste en Ecosse se réjouissaient de cet enlèvement, enchantés que cette pierre, qui avait longtemps servi au couronnement des rois d'Ecosse avant que le roi Edouard Ier d'Angleterre la fit transporter à Londres, eût enfin été récupérée par ses anciens détenteurs, et prétendant qu'il ne s'agissait que d'une reprise de possession légitime. Or il paraît maintenant que la police dirige

ses recherches ailleurs. Elle le fait par suite des protestations de certains Ecosais haut cotés qui s'indignent des soupçons dont leurs compatriotes sont l'objet et qui lui demandent de poursuivre leur enquête plutôt du côté des Irlandais, étant donné que ces derniers prétendent, eux aussi, avoir droit à la possession de la fameuse pierre de Scone.

En effet, on peut lire dans l'*Encyclopædia Britannica* que la pierre de Scone, avant de servir au couronnement des rois d'Ecosse, puis à ceux d'Angleterre, avait joué le même rôle pour le couronnement des anciens rois d'Irlande. D'après la légende, cette pierre est celle sur laquelle le patriarche Jacob dormait dans le désert quand il eut son fameux songe de l'échelle dont le sommet s'élevait jusqu'au ciel. Elle est censée avoir été apportée en Irlande par les Dedanians et avoir servi au couronnement des rois de ce pays. La légende est obscure sur ce déménagement. Quoi qu'il en soit, c'est de cette pierre, appelée *Faul*, ou *Lia-fail*, qu'est dérivé l'ancien nom poétique *Inisfail*, qui était jadis celui de l'Irlande, et qui signifiait l'île de la *Fail*. Erin ne vint que dans la suite.

S'il faut en croire cette encyclopédie, les Irlandais ont donc autant, et peut-être plus que les Ecosais, un intérêt sentimental à récupérer la fameuse pierre de Scone. Comme ils ont autant d'humour que les Ecosais, et encore plus qu'eux de rancune contre les Anglais, il n'est donc pas invraisemblable que des nationalistes irlandais aient fait le coup. Dans tous les cas, l'enlèvement de la pierre de Scone fournit un excellent dérivatif à l'esprit des Britanniques en ce temps où ils ont tant raison de s'alarmer de la tournure des événements dans la situation internationale.

La Vie Souriante

par Maurice HUOT

En Afrique il y a le Basutoland, au Canada il y a le "basoutoland". A voir circuler certaines bagnoles, véritable danger public, on s'en rend compte.

On organise à Montréal un Comité de défense civile. C'est bien, mais espérons que les plans de défense ne seront pas démentis en pratique.

Que les militaires gagnent les batailles et les civils auront soin d'eux-mêmes.

A lire certaine littérature, on a plus l'impression d'être pieds nus dans l'auge que "pieds nus dans l'aube".

A voir certaines armées retraiter, on commence à être édifié sur leur haute spiritualité. Pourvu que toutes ces retraites ne soient pas fermées.

Maintenant que les nouvelles d'ordre militaire sont de plus en plus filtrées, on trouvera un tas de "Jos Connaissant" pour expliquer dans le détail ce qui se passe au front.

C'est maintenant que les stratèges de salons vont "faire des plans" avec les soldats de plomb de leurs enfants.

Les mots qui vivent

—La vie du missionnaire n'est autre chose en définitive qu'une suite ininterrompue d'actes d'une héroïque charité. Une flamme d'amour prend les missionnaires au seuil de leur jeunesse et les pousse irrésistiblement vers des régions lointaines, leur fait rompre les liens qui les attachaient à leur famille et à leur patrie, liens pleins de saintes affections et d'une sainte poésie. Une flamme d'amour les soutient à travers les océans immenses et les montagnes abruptes et les fait affronter d'un cœur joyeux des difficultés de tout genre, dans le désir de donner leur vie pour l'idéal qui les anime. Une flamme d'amour entretient leur enthousiasme sur le terrain de leur labeur et les fait se consacrer dans un complet désintéressement au bien spirituel et matériel des populations qu'ils veulent sauver. —Cardinal Salotti.

En marge de l'actualité

Ça passe très mal

(par Paul de MARTIGNY)

Par un si vieux phénomène, l'auto que conduit un homme ivre titube comme un ivrogne. Le saoulaud fait des embardées de la largeur du trottoir; l'auto en décrit d'une amplitude plus grande. La largeur de la chaussée ne lui suffit pas: elle monte souvent sur le trottoir.



Le shérif est, aux Etats-Unis, ce que le gendarme est au Canada. Nos amis ont le shérif du comté: nous avons le gendarme de la province. Celui du comté de Adams, au Colorado, voyait hier, nous dit l'Associated Press, un type finisoul tenter des efforts héroïques pour monter dans son auto. . .

—Vous ne prétendez pas conduire cette voiture, non? lui intima le policier.

—Comment voulez-vous que je rentre chez moi? Vous ne voyez pas que je suis tellement saoul que je suis incapable de marcher? L'ivresse, nous dit le médecin est une folle passagère dont le mal aux cheveux est la rançon le lendemain. Hélas, il est une autre rançon, souvent terrible et qui ne se fait pas attendre: l'accident.

Pour conduire un véhicule d'un poids énorme susceptible de marcher à une allure de bolide, il faut être dans son bon sens, cela va de soi, disent les bonnes gens. Il est sûr et certain qu'il ne viendrait à l'idée de personne de permettre à un aliéné de se mettre au volant. Alors pourquoi y laisse-t-on ce fou, l'homme ivre?

Il est souvent facile de remonter des effets à leur cause. C'est le cas de l'accident de la route. Neuf fois sur dix il n'y a qu'à regarder au fond d'une bouteille vide qui souvent n'est pas loin.

Que le saoulaud se casse la figure: passe encore si ça l'amuse. Mais qu'il casse celle des autres qui n'ont rien fait pour ça et que ça n'amuse pas: ça passe très mal.

Verdun demande à Ottawa de maintenir la régie des loyers

Le conseil municipal de la Cité de Verdun a, hier soir, demandé au gouvernement fédéral de maintenir la régie des loyers. Ce fut par un vote de quatre à deux que les conseillers, réunis sous la présidence de Son Honneur le maire Edward Wilson, adoptèrent cette requête.

La proposition demandant au gouvernement de maintenir la régie a été présentée par l'échevin H.-L. Poirier, appuyé par l'échevin T.-A.-B. Wilcox. Ont voté en faveur de la motion les échevins Poirier, Wilcox, J.-J. Lennon et P.-E. Joannette. Les échevins J.-A. Soulière et Jos. Lareault ont voté contre.

Au cours d'un bref débat qui précéda le vote, l'échevin Soulière déclara que le problème de la régie des loyers n'était pas du domaine des autorités municipales de la cité de Verdun et que cette dernière n'avait aucunement à intervenir dans la question. Il demanda aux autres conseillers de laisser au gouvernement fédéral le soin de juger de l'opportunité de maintenir ou d'abandonner cette régie.

De son côté, l'échevin Poirier, proposeur de la motion, dit qu'il y avait lieu de maintenir la régie, car, dit-il, "plusieurs locataires ont récemment déclaré en ma présence que leurs propriétaires allaient augmenter leurs loyers de cent pour cent, advenant que la régie soit abandonnée".

Le conseil municipal a ensuite décidé d'appuyer une résolution de la cité de London, Ontario, demandant à la Commission d'appel des droits d'auteurs, à Ottawa, d'exempter les municipalités du paiement des honoraires de droits d'auteurs pour concerts d'orchestre ou de fanfare donnés dans les parcs ou édifices municipaux où aucun droit d'entrée n'est perçu et lorsque le concert est un service public, cette exemption devant s'appliquer que les musiciens soient payés ou non.

Faisant finalement suite au rapport de M. J.-R. French, gérant général de la cité de Verdun, le conseil a accepté plusieurs demandes formulées par la Fraternité des Policiers de Verdun et le local 984 de l'Association internationale des pompiers.

Quant aux articles concernant les salaires de ces deux groupes d'employés, cette question restera en suspens jusqu'à la décision du conseil d'arbitrage pour les policiers de Montréal.

Le général Eisenhower sera à Ottawa à la fin du mois

(par DENYS PARE)

OTTAWA, 10 — Le premier ministre, M. St-Laurent, s'entretiendra avec le général Dwight Eisenhower, commandant des forces unies de l'Europe, à la fin du mois ou au début de février. Le général Eisenhower viendra à Ottawa à cette date pour discuter avec les autorités fédérales de l'aide que le Canada apportera aux forces des pays signataires du traité de l'Atlantique-Nord.

La visite dans la capitale fédérale du commandant suprême des forces unifiées suivra celle qu'il fait actuellement dans les capita-

les des pays de l'Europe, membres du pacte de l'Atlantique.

Dans sa présente tournée en Europe le général Eisenhower obtient les renseignements précis sur le rôle que chaque pays allié par le traité de l'Atlantique a l'intention de jouer dans la grande armée unifiée que les pays libres sont en train de lever en vue de pouvoir faire face à toute menace communiste.

HOMMES ET EQUIPEMENT

A Ottawa, le général Eisenhower connaîtra exactement la mesure de notre aide dans la défense des pays de l'Atlantique. Les pourparlers porteront, dit-on, non seulement sur la contribution du Canada en hommes dans les trois armes de la grande armée unifiée, mais aussi sur ce que notre pays pourra envoyer en équipement militaire et sur l'entraînement au Canada des pilotes des pays alliés.

Les Canadiens connaîtront les grandes lignes de notre aide militaire au pays de l'Europe peu avant la visite du général Eisenhower, alors que la session fédérale sera déjà en cours. On présume que le discours du Trône donnera quelque information positive sur notre rôle dans la grande armée unifiée. Les mesures gouvernementales s'y rattachant seront présentées au parlement, et c'est précisément ces mesures qui formeront la base des pourparlers entre le commandant de l'armée unifiée et le gouvernement canadien.

LES OBJECTIFS POSSIBLES

Le gouvernement fédéral s'est réuni à plusieurs reprises avant les fêtes pour discuter de notre contribution à la défense de l'E-

Dernier voyage de sa carrière



Vétéran du Pacifique Canadien à l'emploi de cette compagnie de chemin de fer depuis 42 ans, M. William Guay, conducteur à bord des trains de voyageurs qui assurent le service Montréal-Québec, faisait le dernier voyage de sa carrière, ces jours derniers, alors que le train omnibus 349 rentrait dans la métropole. A cette occasion, de nombreux collègues et amis de M. Guay vinrent le féliciter à la gare Windsor et lui présenter leurs vœux. De gauche à droite MM. E. Pelletier, conducteur; J. C. Dussault, conducteur; E. Mercier, conducteur; J. C. Willard, contrôleur en chef; G. Dufresne, mécanicien; J.-U. Brazeau, surintendant de la division; W. Guay, le retraité; N. Deschênes, bagagiste; P. Forest, serre-freins; M. Sawyer, camelot et E. Pariseau, mécanicien à sa retraite.

(Photo Pacifique Canadien)

rope. Ces mesures peuvent être résumées comme suit:

1 — L'escadron No 421 de la RCAF fera probablement partie de l'armée unifiée avant longtemps. Cette escadrille est déjà en Angleterre ou le sera bientôt pour s'entraîner avec la RCAF. On croit aussi qu'une ou deux autres escadrilles canadiennes équipées avec les nouveaux avions à propulsion F-86 seront mises au service du commandant suprême des forces de l'Europe.

2 — Il est aussi possible que le Canada envoie en Europe deux ou trois bataillons qui se rendraient en Europe en même temps que la première division américaine, soit dans six mois environ.

3 — Le Canada offrira encore de devenir le centre d'entraînement des pilotes des pays alliés. Il se peut que des milliers de pilotes étrangers viennent s'entraîner au pays avec les aviateurs canadiens.

4 — Le parlement sera sans doute appelé à voter d'autres crédits devant servir pour le réarmement des pays alliés. Durant la dernière session régulière, \$300 millions ont été votés à cette fin.

PARIS, 10. (Reuter) — Le navire français d'exploration dans l'Antarctique, le "Commandant Charcot", est arrivé, aujourd'hui, à Adelle Land, une colonie française près du pôle sud, 14 savants étaient à son bord. Le débarquement s'est accompli dans de bonnes conditions. Les savants remplaceront les Français laissés à Adelle Land, il y a plus d'un an. Leur recherche comprendront des rapports météorologiques et l'étude des poissons et des oiseaux.

ECZÉMA

ÉRUPTIONS Pour aider à soulager rapidement la démangeaison et l'irritation pénibles que causent l'eczéma et autres éruptions cutanées, essayez l'onguent Dr. Chase médicamenteux et antiseptique. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans.

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

La défense civile hâterait la construction du métro

OTTAWA, 10 — (DNC) — La construction d'un métro à Montréal serait accélérée en vue de servir pour la protection des civils advenant une attaque sur la métropole.

Selon un journal d'Ottawa, le maire Camillien Houde de Montréal aurait discuté longuement de la chose au début de la semaine avec le brigadier Edmond Blais.

Cependant, ici les multiples appels téléphoniques que nous avons faits pour obtenir des précisions sur cette possibilité ont été vains. Le journal local mentionnait dans la nouvelle en question que le gouvernement fédéral verserait à la ville de Montréal la somme d'un milliard de dollars en vue de la défense civile. Aux ministères de la Défense Nationale et des Travaux Publics, on ignore tout du projet.

Au cours de la journée de lundi le maire Houde, qui est aussi député de Montréal-Pap-

neau, aurait eu un long entretien avec le brigadier Edmond Blais; les deux hommes auraient étudié le problème sous tous ses angles.

On en serait venu à la conclusion que la construction d'un métro serait le meilleur usage que l'on pourrait faire de l'argent alloué à la ville de Montréal en vue de la défense civile. Les expériences ont démontré, au cours de la dernière guerre, que les métros de Londres et de Paris étaient pour ainsi dire les seuls endroits offrant une protection efficace contre les bombardements.

En plus de servir à cette fin, le futur métro aiderait à décongestionner le centre de la ville de Montréal et amènerait la réalisation d'un projet caressé depuis longtemps.

Demandez du "White Horse" Scotch Whisky



Le WHITE HORSE est un excellent whisky soigneusement mélangé et vieilli — pour être bien moelleux et vous donner toute satisfaction.

En bouteilles de 40 et de 24 1/2 onces

Chaque bouteille de White Horse a son propre numéro

SCOTCH WHISKY 120-F

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse

LE ROYAUME des Femmes

Réponse à TOUS

Q.—Lorsque nous étions enfants, ma sœur cadette a toujours été la préférée de la famille; et plus tard, quand la vie nous a séparées, elle est demeurée plus favorisée que moi; ses amis cherchent à lui faire plaisir, elle est toujours entourée de camarades, invitée à faire des séjours à la campagne, alors que bien rarement l'on s'occupe de moi. Physiquement, nous avons à peu près la même apparence: brunettes au teint clair, on nous dit très jolies. Alors comment expliquer que l'une soit plus recherchée que l'autre?

MELANCOLIQUE

Je crois comprendre que tôt, vous vous êtes persuadée que votre sœur était la préférée de vos parents et cela a créé en vous cette attitude renfermée, un complexe d'infériorité qui par la suite a probablement nui également aux succès que vous espérez en société.

Il a souvent été dit que pour être aimé, il faut d'abord savoir être aimable, s'intéresser aux gens et aux choses et avoir toujours un mot gentil pour ceux que l'on coudoie. Malgré les petits échecs, les contrariétés, essayez de demeurer gaie et empressée. Vous en retirerez satisfaction, et enthousiasme... conquérant.

Pauline X.

Pour ajouter aux fantaisies que vous aimerez offrir à cette réception d'amis il vous plaira peut-être d'expérimenter la suivante recette de carrés au chocolat: Il y entre: 1-2 tasse de beurre, 1-4 tasse de sucre blanc, 1-4 tasse de sucre brun compact, 1-2 c. à thé d'essence de vanille, 1 jaune d'oeuf, 1-2 tasse de farine ordinaire tamisée, 1-2 tasse de farine d'avoine; 3 tablettes de chocolat pur; 1 c. à thé de beurre; 1-2 tasse d'amandes hachées.

Stabiliser la température du four à 350°. Réduire le beurre en crème et y incorporer graduellement le sucre blanc et le sucre brun; ajouter l'essence de vanille et le jaune d'oeuf et battre jusqu'à ce que le mélange soit léger. Ajouter la farine et la farine d'avoine en brassant parfaitement. Étendre le mélange dans une tôle beurrée de 8" par 8" et laisser cuire durant une vingtaine de minutes ou jusqu'à ce que les biscuits soient dorés. Retirer du four et laisser refroidir dix minutes.

Pendant ce temps, mélanger le chocolat à 1 c. à thé de beurre et laisser fondre dans un bain-marie; quand le mélange est chaud et crémeux, l'étendre sur les biscuits et saupoudrer de noix hachées. Tailler les biscuits en carrés avant que le glaçage refroidisse. (Cette recette fournit environ 18 carrés).

—J'aimerais ajouter à ma garde-robe de voyage une toilette de facture simple qui pourrait s'adapter à la tenue des dîners du soir. Mais que choisir?

VACANCES D'HIVER

R.—Un grand couturier français suggérerait dernièrement comme toilette de ce genre, une robe unie, blousante, à col étroit et à longues manches et confectionnée à même un couple de satin crème. Un ceinturon de nuance brun cacao, à longs pans retombant en arrière sur la jupe, et des poches en coulisse, larges et profondes constituent la seule garniture de la toilette que l'on agrémenterait d'un court fil de perles.

Annie

CONVOCATION

Notre-Dame: Assemblée régulière—Élection des nouveaux officiers.—Lieu ordinaire, 110 ouest, rue Notre-Dame. Heure: 8.30 p.m., ce soir.

La nouvelle Reine de Paris



Monique BERTRAND (au centre), âgée de 19 ans, a été choisie reine de Paris pour 1951, lors du bal annuel donné la veille du Premier de l'An. La nouvelle reine, photographiée avec ses dames d'honneur, Joselyn BACHOUX (à gauche) et Jeannine FRICHE (à droite), représentera Paris à toutes les fêtes officielles qui auront lieu durant l'année.

Les Saisons et la Médiance

Avoir des préférences entre le chaud et le froid, les grisailles et le grand soleil, la vie en plein air et la vie au coin du feu, c'est l'égotisme. Mais, si nous étions sages, nous saurions nous accommoder des diverses saisons et garder notre bonne humeur à travers leurs métamorphoses.

L'HIVER

C'est lui le plus décrié. Evidemment, il apporte bien des souffrances. Quand nous nous trouvons à l'abri du froid dans une demeure bien chauffée, pensons à tous les logis sans feu, à tous les métiers de plein air. Peut-être grognerons-nous moins en face de certains ennemis causés par les rigueurs hivernales: allumer des feux... ces feux qui "ne veulent pas prendre". Avoir des engelures, le nez rouge, des rhumes de cerveau...

Certaines frileuses craignent tout particulièrement la tombée de la neige, et d'autres le passage glacé du vent d'est. Evidemment, bien des maux en sont la conséquence. Mais une foule d'imprudents négligent ou refusent de se couvrir assez chaudement. Surtout des imprudentes: leur "ligne" est en cause! Ce souci est à l'origine de bien des maladies, alors qu'on pourrait supporter allégrement les frimas si chaussures et vêtements étaient appropriés au temps.

Médians, oubliez-vous que l'hiver a ses beautés? Certains paysages blancs sont de pures merveilles. L'hiver a ses plaisirs: patinage, ski. L'hiver a ses fêtes: Noël, Nouvel An, les Rois. L'hiver a ses douceurs: coin du feu, vie d'intérieur, vie intérieure, "belles histoires" qu'évoquait Vigny.

Les plus belles "histoires" sont peut-être celles que l'âme, dans le recueillement de l'hiver, se raconte à elle-même...

LE PRINTEMPS

La saison pour laquelle les poètes ont fait tant de publicité, serait, au dire des médians, décevante. Quelle instabilité! Quelle incertitude!

Mais quel réveil, quelle jeunesse, quelle espérance! Tout chante et fleurit. Tout vous incite à reprendre contact avec la nature.

Tant pis pour les giboulées! Il y a tellement de jours adorables.

A vrai dire, les poètes eux-mêmes éprouvent alors des impressions contradictoires. Sully Prudhomme dit: "J'ai peur d'avril" et cependant il chante l'hymne au printemps:

"Toi qui fleuris ce que tu touches
Qui dans les bois aux vieilles
[souches]

Rends la vigueur,
Le sourire à toutes les bouches,
La vie au cœur".

L'ÉTÉ

Le grand désiré. Qui ne l'appelle

de tous ses vœux? Ce qui n'empêche pas qu'on se plaigne de lui.

Cette chaleur! Dès que le thermomètre monte un peu haut, ce sont lamentations et soupirs. Et, s'il lève encore, ça devient tragique: "On n'a jamais subi pareille température... Impossible de travailler, de dormir... La sécheresse fait dépérir mon jardin... Les voyages en tramways quel supplice!"

Et puis il y a une mélancolie propre au ciel toujours bleu. Et certains cœurs sensibles s'attristent de voir les amis se disperser pour les vacances. Et de se souvenir que les menaces de guerre reprennent généralement vigueur à ce moment!

N'empêche que c'est la saison merveilleuse où l'homme peut vivre en pleine beauté, en pleine joie. Et si l'on supprimait les vacances comment accepterait-on de travailler?

"Midi, roi des étés", chantait Leconte de Lisle. Et aussi: "Roi des saisons".

L'AUTOMNE

Saison qui a ses fervents et ses détracteurs, aussi passionnés les uns que les autres.

"Dans ces jours de l'automne où
[la nature expire,"

Lamartine s'attristait:
"C'est l'adieu ami, c'est le dernier
[sourire
Des lèvres que la mort va fermer
[à jamais."

Alors que Gustave Droz déclarait: "Je donnerais dix étés pour un automne". Il est vrai que c'était un grand chasseur...

Certainement une mélancolie se dégage de cette saison; jours de plus en plus courts, arbres qui se dépouillent. Tout s'en va.

Mais voyez de quelle splendeur se revêt la nature! Le printemps lui-même a-t-il cette variété de tons? Et la lumière d'automne est vraiment la plus belle de l'année. Le ciel, au soleil couchant, étale chaque soir des couleurs d'une richesse inouïe.

Cessons donc de médire des saisons. Le climat nuancé de notre pays ne l'envie-t-on point au Groenland ou au Sénégal? Prétons-nous à ces variations qui procurent au corps, à l'âme, un incessant renouvellement de bien-être, de santé, de rêve, de bonheur.

Pour les Gourmets

PÂTE À LA VIANDE VITE FAIT

Faites 2 tasses de sauce blanche bien assaisonnée, et si on le désire, ajouter à cette sauce un peu de jus d'oignon. Ajoutez 2 tasses de viande cuite coupée en dés, 2-3 de tasse de céleri tranché, à demi cuit, et mettez le tout dans un plat allant au four. Répandez sur le tout des pommes de terre fougées, recouvrant entièrement le dessus du pâté, puis brossez avec un peu de lait. Faites cuire dans un four chaud (400° F.) jusqu'à ce que ce soit délicatement brun, et bien à point. Servez très chaud avec du blé d'Inde en conserve.

"COOKIES" MOUS À LA MELASSE

5 c. à soupe de shortening
1 tasse de mélasse,
½ de cuill. à thé de sel,
½ tasse d'eau froide,
½ tasse de sucre brun,
3½ tasse de farine préparée,
tamisée.

Défaites le shortening en crème avec une cuillère jusqu'à ce que cette crème soit légère. Ajoutez graduellement le sucre, mettant bien en crème. Ajoutez la mélasse, et brassez bien le tout. Tamisez les ingrédients secs ensemble, puis ajoutez-les, alternant avec l'eau, toujours en brassant. Jetez par cuillerées dans une tôle beurrée, et faites cuire à four modérément chaud (375° F.) 8 à 10 minutes.

Cette recette vous donne 2½ douzaines de biscuits.

Note: Ne vous alarmez pas de la quantité de soda à pâte, elle est correcte.

Résultat d'élections chez les infirmières

Répondant avec empressement à l'appel du Comité Provisoire chargé d'organiser les élections au sein de l'Association bilingue des Infirmières Industrielles de la Province de Québec, les infirmières employées dans les services de santé industrielle ont retourné en grand nombre leur bulletin de vote.

Cette élection a porté à la présidence de cette section du Groupe d'Hygiène Publique Mlle M. Wheeler, de la Compagnie Electrolux (Canada) Ltd.; à la vice-présidence, Mlle J. Favreau, de l'Hydro-Québec; au poste de secrétaire-trésorière, Mlle M. Whelan, de Shell Oil Co. of Canada Ltd.; Mlle G. Bernardin, de Imperial Oil Ltd., a été désignée comme organisatrice des programmes des séances.

La nouvelle et première présidente de cette section, Mlle M. Wheeler, est graduée de l'hôpital Général de Montréal. Elle a fait du service industriel avec les De-

Doigts de fée



PATRON No 923 — Quelles heureuses transformations des doigts de fée n'opèrent-ils pas? N'est-ce pas facile de renover entièrement une vieille lampe? Un plissé ici, un minime courant de fleurs et le tour est joué. La décoration d'intérieur est un art et cet art n'est certes pas à dédaigner même dans ses plus menus détails. Le PATRON Laura Wheeler numéro 923 comprend les directives pour dix façons différentes de renover les lampes.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 30 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adresser le tout à: Bureau des modes la "Patrie", Montréal.

Si vous désirez obtenir la brochure illustrée: "LAURA WHEELER NEEDLE CRAFT BOOK", vous n'avez qu'à faire parvenir votre nom, votre adresse et 30 cents à: Bureau des modes, "LA PATRIE", Montréal.

fence Industries Ltd., de Verdun, Qué., et est attachée depuis 1945 au service médical de la Compagnie Electrolux (Canada) Ltd. Les infirmières industrielles désireuses d'obtenir plus de renseignements au sujet de ce groupe sont priées de s'adresser à la Présidente ou à la Secrétaire, aux bureaux de l'Association des Infirmières de la Province de Québec.

L'ART DE BIEN S'HABILLER

La vogue de la soie



La soie 100% est d'une élégance reconnue pour toutes les occasions.

Ce tissu de qualité charme l'oeil par la beauté de son fini; de plus, sa souplesse est avantageuse à plus d'une.

Mondanités

Duchesnay-Bussièrès

Ces jours derniers en l'église Saint-Louis de France, le R. P. Roger Massicotte, O.M.I., bénissait le mariage de Mlle Gertrude Bussièrès, fille de Mme Ovide Bussièrès de Montréal, avec M. Marcel Duchesnay, fils de M. et de Mme Wilfrid Duchesnay, de Montréal également.

Durant la cérémonie religieuse, l'Ave Maria de Gounod fut chanté par Mlle Fleurette Trottier, L'Agnus Dei de Bizet par M. Paul Trottier; M. Félix Bertrand, M.D., touchait l'orgue.

La mariée portait sur fourreau de satin, une robe de tulle neige à larges empiècements de dentelle suisse, un voile de tulle illusion maintenu sous un bandeau de fleurs blanches et un manchon piqué de roses rouges.

Une réception eut lieu au Manoir Mercier où les salons étaient décorés de pompons et de feuilles de lierre. Parmi les invités présents il convient de mentionner: S. H. le maire de Montréal; M. Camille Houde; M. Jean-Marie Savignac, C.M., et Mme Savignac; M. Charles Lafontaine, C.M., maire de Ville Saint-Michel; M. J. G. Rattelle, M.P., député de Lafontaine; M. Raymond Eudes, M.P., député d'Hochelaga; le R. P. Roger Massicotte, O.M.I.; M. l'abbé Marcel Gauthier, vicaire à Saint-François-d'Assise; M. Eric S. Bashell, M. et Mme A. Perron; M. et Mme Arthur Laquerre.

Parmi les invités venus de l'extérieur mentionnons: M. et Mme J.-B. Loranger, de Trois-Rivières; M. Denis Duchesnay, de Shawinigan-Falls; M. et Mme Ernest Sanschagrin-Charette, de Québec; M. et Mme Arthur Héron, de Joliette.

A l'issue de la réception M. et Mme Duchesnay partirent pour Boston et la Nouvelle-Angleterre. La mariée portait alors une robe de crêpe faille tangerine, un chapeau de même nuance, un manteau de rat musqué et des accessoires de même teinte.

Club Suisse Féminin

Le dîner dansant annuel du Club Suisse Féminin aura lieu le samedi 13 janvier à 7 h. 30 p.m. au Salon Espagnol de l'Hôtel Queen. Un orchestre de renom fera les frais de la musique et la traditionnelle tombola sera l'une des attractions principales de la soirée.

Fiançailles

M. et Mme John F. MacGregor annoncent les fiançailles de leur fille, Jean-Fraser, avec M. Michel-Philippe Chevalier, fils de M. et de Mme Philippe Chevalier et petit-



Séville-Espagne.—L'Infante Dona Maria de Los Dolores de Bourbon y Sicilias, belle-soeur de Don Juan, prétendant au trône d'Espagne est ici accompagnée de son époux, D. Carlos Chias Ossorio, peu après leur mariage à Séville. L'Infante est âgée de 41 ans tandis que son mari n'a que 25 ans. Ce dernier est le tuteur du fils de l'infante. Seules cinq intimes eurent le privilège d'assister à la cérémonie. On rapporte qu'à l'annonce de son mariage, l'infante se vit enlever tous ses prérogatifs royaux par sa famille qui s'opposait à cette alliance.

fils de M. Aimé Geoffrion, C.R., décédé, et de Mme Geoffrion. Le mariage sera célébré, dans l'intimité, le samedi 20 janvier.

M. et Mme J.-G. Roy, de Sherbrooke, annoncent les fiançailles de leur fille, Thérèse, avec M. Marcel-D. Coutu, Lic. Opt., de Claremont, N.H., fils du docteur et de Mme C.-O. Coutu, de Brulington. Le mariage aura lieu à Sherbrooke,

en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, le samedi, 27 janvier, à neuf heures.

M. et Mme Georges Beauregard, de Notre-Dame de Grâce, font part des fiançailles de leur fille, Michèle, à M. Jacques Lefebvre, fils de M. et de Mme Gustave Lefebvre, de Montréal.

Dernièrement, à Sainte-Anne de la Pêrade, le R. P. Roger Guindon, O.M.I., d'Ottawa, bénissait les fiançailles de Mlle Marie-Noëlle Beaudet, fille de M. et de Mme C.-M. Beaudet, décédés, à M. Hervé Mailhot, fils de M. Théophile Mailhot, décédé, et de Mme Mailhot, également de la Pêrade.

Mme A. LeBrun annonce les fiançailles de sa fille, Fernande, à M. Hébert Lalonde, fils de M. et de Mme A. Lalonde, décédés.

M. et Mme Réal Laberge, font part des fiançailles de leur fille, Madeleine, à M. Jean Groulx, fils de M. et de Mme J.-W. Groulx, de Montréal.

Le docteur et Mme James L. McIntosh, de Montréal, font part des fiançailles de leur fille, Yolande, à M. Guy Vaillancourt, Ing. P., fils de M. et de Mme Arthur Vaillancourt, de Ville Mont-Royal.

Déplacements

Mme C. D. Howe est retournée à Ottawa, après un court séjour à Montréal.

Mme R.-A. Saucier, de Montréal, a passé le temps des fêtes à Noranda, l'invitée de M. et de Mme Raymond Saucier. Mme Saucier a fait le voyage par avion.

Mlle Hélène Grenier est reve-

nue de Québec où elle était depuis quelques jours, l'invitée du docteur et de Mme Edmour Perron.

Le docteur et Mme André Samson et leurs enfants, Pierre et Lise, sont retournés à Québec, après avoir passé les fêtes du Premier de l'An à Montréal, les invités de Mme P. Paré.

M. et Mme Louis Rainville et leur fille, Louise, sont rentrés en ville, après avoir passé le temps des fêtes à Québec, les invités de M. et de Mme J.-A. Tremblay.

M. et Mme Fernand Bolduc et leur fils, Robert, sont de retour de Lévis où ils ont été les invités de M. et de Mme J. Bolduc.

M. et Mme Roger Soudre et leur fille, Nicole, sont retournés à Trois-Rivières, après avoir passé quelques jours à Montréal, les invités de M. et de Mme Maurice-H. Brault.

Déjeuner

Mme Gavin Milroy recevra à déjeuner, jeudi, les dames auxiliaires de l'hôpital Royal Edward, avant la réunion annuelle du comité.

Soirée récréative

L'équipe des "Feux Follets" de Ville Saint-Laurent, en collaboration avec L'Ordre du Bon-Temps organise pour le samedi 13 janvier, à 8 h. 15 p.m. une grande soirée récréative. Il y aura musique, danse, divertissements pour tous les goûts. A l'issue, un goûter sera servi. Cette fête aura lieu en l'Ecole Supérieure Beaudet. Entrée libre.

QUEBEC

Le docteur et Mme Yves Gourdeau, accompagnés de leur fils, Alain, sont retournés à Philadelphie, après un séjour à Québec.

Mlle Françoise Taschereau est revenue de Bathurst, N.-B., où elle fut l'invitée de M. et de Mme Harper Kent.

M. et Mme Camille Noël ont reçu, en fin d'après-midi, ces jours derniers, en l'honneur du major et de Mme Jean Fournier, de passage à Québec.

Mlles Monique et Thérèse Samson, de Québec, ont été les invitées de leur grand-tante, Mlle L. Saint-Laurent, de Compton, pendant une semaine.

Mlle Hedy Vogel est revenue d'un voyage de trois mois en France et en Suisse.

Hier soir, la présidente et les membres du conseil de l'Association des femmes universitaires ont donné un vin d'honneur, au Club des Voltigeurs.

OTTAWA

En la cathédrale de Prétorie, Afrique du Sud, le samedi 6 janvier, a eu lieu le mariage de Mlle Esme Joan Bourinot, fille de M. et de Mme Arthur Bourinot, d'Ottawa, petite-fille de sir John et de lady Bourinot, décédés, de sir Percy Sherwood, décédé, et de lady Sherwood, avec M. Reginald James Dale Lewis, fils du docteur et de Mme A. Dale Lewis, de Prétorie.

Le bal de la garnison aura lieu

LES PATRONS DE LA PATRIE



PATRON No T 4897 — Cette tunique conviendra parfaitement à la taille moyenne. Les larges plis plats avantagent et le festonné du corsage ajoute une légère note de fantaisie. La blouse ci-haut illustrée s'alliera à souhait à ce jumper nouveau style.

Le PATRON Anne ADAMS numéro T 4897 est offert dans les tailles 34, 36, 38, 42, 44, 46, 48, 50. La taille 6 requiert 3% vgs pour la tunique et 2% vgs pour la blouse.

Si vous désirez obtenir le catalogue des modes automne-hiver 1950 publié par ANN ADAMS, envoyez votre nom, votre adresse et la modique somme de 30 cents. Adressez le tout à: Bureau des modes, "La Patrie", Montréal.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie", envoyez la somme de 30 cents par patron, taxe comprise, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie" Montréal.

le vendredi 19 janvier, au Château Laurier et sera rehaussé par la présence du gouverneur général et de la vicomtesse Alexander de Tunis qui ont bien voulu en accepter le patronage.

M. et Mme G. Dagener, M. Jack Hodgson, de New-York, Mlle Alix Heggeler, et M. Heggeler, de Villanova, Penn., sont de passage à Rideau-Hall.

Sir Stanton et lady Hicks, d'Australie, sont actuellement les invités du haut commissaire australien et de Mme Forde.



M. Marcel Duchesnay et Mme Duchesnay (Gertrude Bussièrès) photographiés à l'issue de leur mariage célébré ces jours derniers par le R. P. Roger Massicotte, O.M.I., en l'église Saint-Louis de France (Photo F. E. Marsan)



Mlle VIRGINIA MORSE, fille de M. et de Mme Ralph Morse, de Fall River, Mass., et M. Jean-Guy Rainville, B.Sc., M.T., fils de M. et de Mme Armand E. Rainville, de Montréal, dont on annonce les fiançailles. (La Photographie Larose)



L'ACTUALITÉ EN IMAGES

Deux religieuses y ont perdu la vie



Deux religieuses ont perdu la vie hier matin dans un incendie qui a détruit de fond en comble l'école de St-Janvier, dans le comté de Terrebonne. Les quatre autres religieuses, des Soeurs du Sa-

cré-Coeur, ont trouvé refuge au presbytère. L'incendie s'est déclaré tôt hier matin et à 10 heures, les flammes faisaient encore rage. Voici l'un des murs du couvent qui s'écroule en flammes.

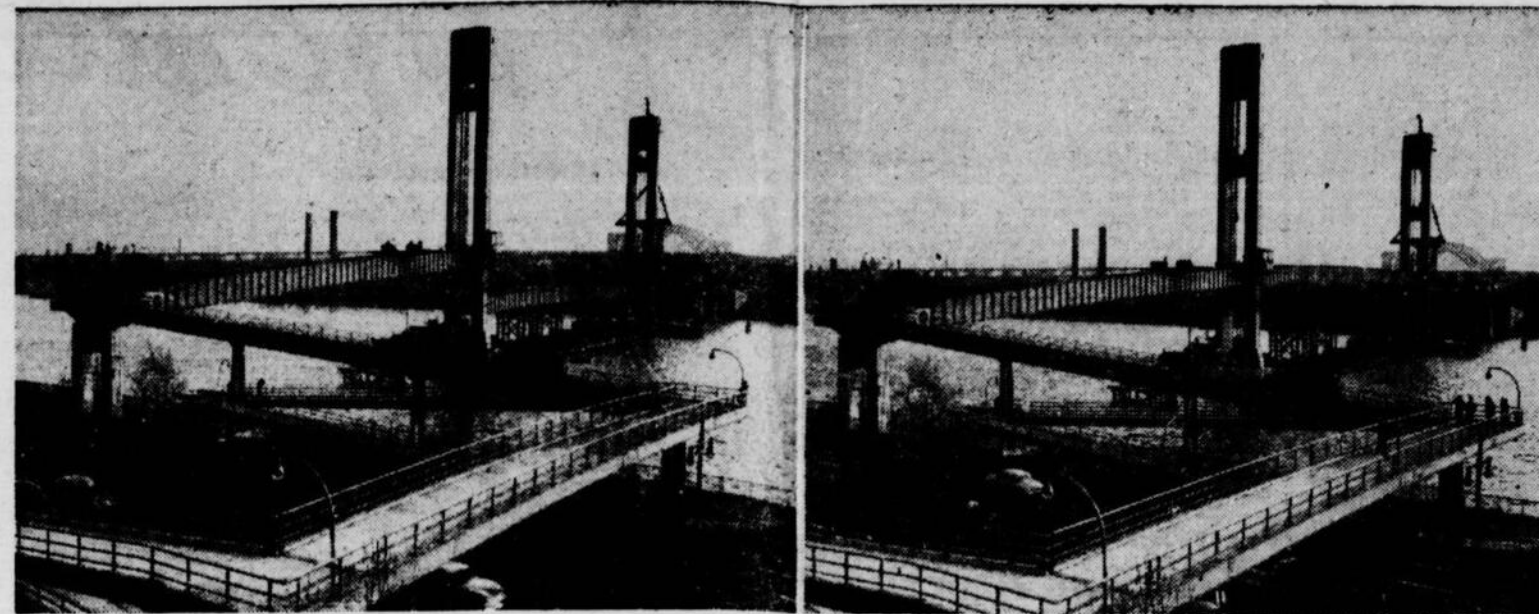
A la réception annuelle du Club Saint-Denis



La réception annuelle du Club Saint-Denis a eu lieu, lundi midi, dans une belle atmosphère de cordialité, présidée par M. Etienne Crevier, entouré de ses directeurs, dont le vice-président, M. Arthur Duperron, M. Louis-A. Lapointe, secrétaire-trésorier, MM. Jean-Louis Amyot, A. Beaubien, J.-Ubaldo Boyer, gérant général de la Banque Provinciale du Canada, Hôbert Chrétien, J.-A. Dulude, Charles Dupuis, El.-L. Gauthier, Alfred-M. Kinsmen, J.-A. Labelle, C.R., Irénée Monette, Roméo Valois, M. Lactance Roberge, etc. Sur cette photo, prise à l'issue du déjeuner, on remarque: M. Pierre Simonsen, président du Club Canadien et conseiller municipal; Son Honneur le maire Camilien Houde; M. J.-O. Asselin, président du comité exécutif; M. Paul Dosola, membre du comité exécutif. Deuxième

rangée: MM. Louis Selze, maître d'hôtel du Club Saint-Denis, Louis Lapointe, directeur des services municipaux, Arthur Martel, gérant du Club St-Denis, J.-A. Dubuc, J.-H. Desrosiers, L. Bourassa, E.-D. Michaud, Jean Raymond, Pierre-Paul Dalgic, Roméo Valois, Charles Dupuis, Paul Deschatelets, Bob Winstler, Ed. Martel. N'apparaissent pas sur cette photo: M. Maurice Trudeau, C.R., président du Club de Réforme, MM. Edgar Genest, représentant de la brasserie Molson, René Hébert, président de Dalgic & Paul, Louis Daoust, Stuart Hansford, T.-N. Beaudin, Benoit Bertrand, Charles Mott, J.-A. Dulude, de la Banque Canadienne Nationale et du conseil d'administration du Club Canadien, Roddy Choquette, C.-E. Savile et nombre d'autres. (Photo Larose)

LES PIETONS DE MANHATTAN AURONT LEUR PONT BIEN A EUX



Dans la photo de gauche, des ouvriers travaillent à la mise en place de la travée centrale du pont exclusivement pour piétons que l'on est à construire au-dessus de la "East River" qui sépare le quartier

Manhattan de New-York des îles Wards. La travée est sur une barge et les ouvriers s'apprêtent à la hisser entre les deux tours. A droite, la travée de 330 pieds est fixée. Le pont a 956 pieds de longueur.

Truc de publicité



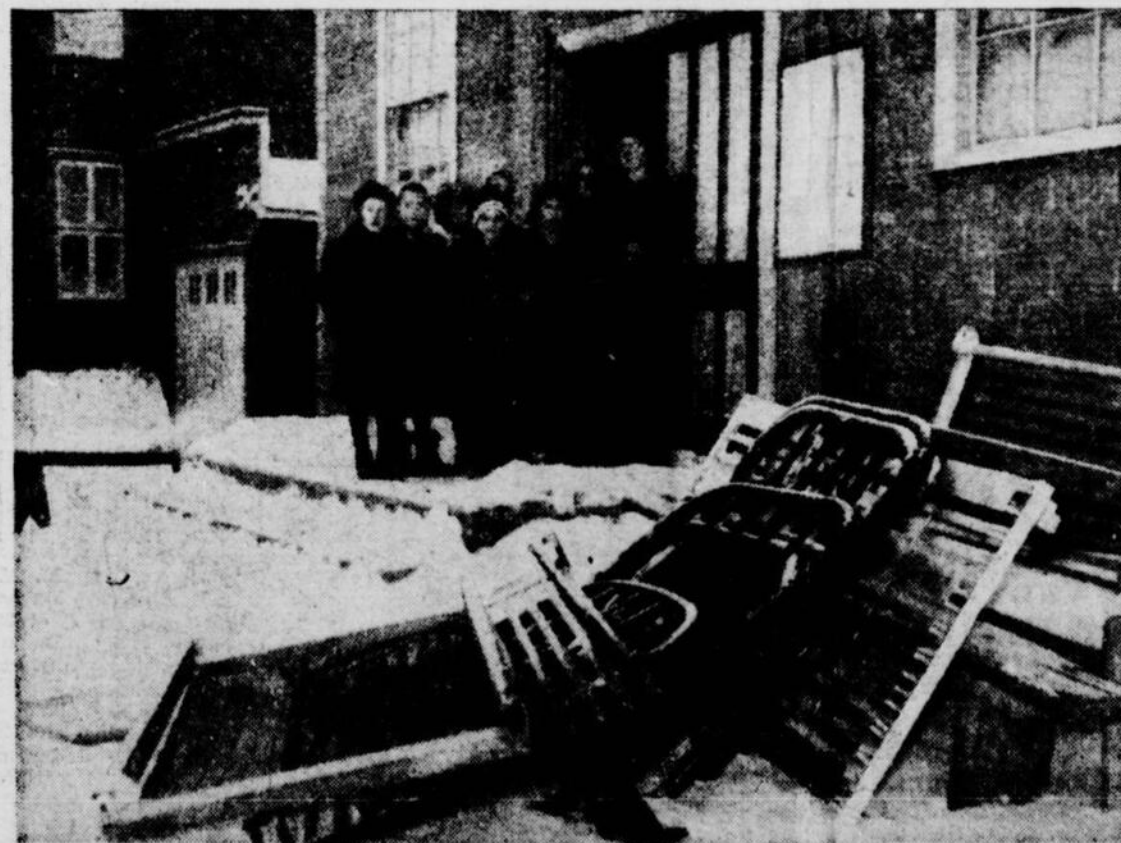
Le républicain Alvin F. Weichol, de l'Ohio, s'est fait offrir un gigantesque "pretzel" au restaurant du parlement de Washington. Il a déclaré qu'à Sandusky, sa ville natale, c'est une coutume de manger les pretzels en les trempant dans du café.

Entretiens Truman-Eisenhower



Avant son départ pour l'Europe, où il assume le poste de commandant suprême des forces de défense de l'Europe occidentale, le général Dwight Eisenhower a eu un entretien avec le président Truman à la Maison Blanche. Les deux hommes ont discuté de la présente situation mondiale et le président aurait souligné que la mission d'Eisenhower "en est une de paix, de sécurité et de tranquillité pour le monde".

L'école temporaire à St-Janvier



Par suite de l'incendie qui a détruit hier matin le couvent de St-Janvier, dans le comté de Terrebonne, les classes se poursuivront, pendant quelque temps, du moins, dans la salle paroissiale, où Mlle Gabrielle Hogue, que l'on voit ci-dessus, en-

tourée d'élèves, enseignait déjà les 4e et 5e années. Deux religieuses du Sacré-Coeur ont perdu la vie dans ce désastreux incendie. Au premier plan, sur la photo, on voit quelques têtes de lits et sommiers qui ont pu être sauvés du brasier.



M. J.-E. BOUCHARD vient d'être nommé chef estimateur adjoint de la cité de Montréal. Il succède à M. Edmond Denis, décédé récemment. M. Bouchard assumera la fonction de chef estimateur intérimaire dans le cas d'absence ou d'incapacité d'agir du chef estimateur.

LES AMATEURS DE SKI A MONTREAL



Pour qui aime le ski, la ville de Montréal offre des avantages nombreux, et il n'est pas besoin, pour s'adonner à ce sport, de faire des dépenses onéreuses. On n'a qu'à se rendre à la montagne et l'on a à sa disposition des pentes invitant comme celle que l'on voit dans la photo de gauche. Il y a même un monte-pente qui fonctionne tous les jours. Par ailleurs, le monte-pente que la ville opère également dans la partie est de la ville, en face du club de golf municipal, ne fonctionne qu'en fin de semaine, ce qui n'est pas de nature à plaire aux amateurs de ski de cette partie de la ville. Aussi, voit-on dans la photo de droite, des skieurs montant péniblement sous les câbles immobiles.



THÉÂTRE Cinéma MUSIQUE

"All About Eve" avec Bette Davis au cinéma Loew's dès vendredi

Bette Davis nous revient, enfin! dans "All About Eve", au Loew's, vendredi prochain, un film acclamé comme le meilleur de sa superbe carrière. Cette réalisation de Darryl-F. Zanuck, scénario et direction de l'excellent metteur en scène Joseph-L. Mankiewicz, comporte une distribution phénoménale: à part Bette Davis, mentionnons Anne Baxter, George Sanders, Celeste Holm, Gary Merrill, Hugh Marlowe, Thelma Ritter, Gregory Ratoff, etc.

La plus grande actrice de Hollywood, la plus charmante et la plus vive, Bette Davis, tourne en général assez peu de films. Ceux qu'elle nous avait donnés, depuis quelques années, mettaient en évidence des dons extraordinaires mais machinaux. "All About Eve", avec un rôle taillé sur mesure, nous promet une Bette Davis débordante de vie, supérieure, déchainée, merveilleuse. On la reverra avec plaisir dans un autre film du célèbre auteur de "Letter to Three Wives".

AU PALACE

"Mrs Miniver" fut un grand succès américain qui, en 1942, décrocha l'Academy Award. Voici que nous arrivera, au Palace, vendredi, une suite intitulée "The Miniver Story" qui met en vedette le couple inoubliable du premier Miniver: Greer Garson et Walter Pidgeon.

Tourné en Angleterre, dans des décors charmants et réels, "The Miniver Story" vous touchera encore une fois par les aventures d'une famille émouvante. Le thème en est universel et l'émotion qui s'en dégage, pure de toute rivalité.

Farmi les artistes qui complètent la distribution, il y a John Hodiak, Leo Green et Cathy O'Donnell. Hodiak joue le rôle d'un colonel américain qui s'attache à Mrs Miniver et l'acteur anglais Leo Genn, celui de l'amoureux de la fille, désormais grande, de Mrs Miniver, rôle tenu par Mlle O'Donnell.

AU CAPITOL

Le film "To Please A Lady" gar-

dera l'affiche pendant une seconde semaine. Clark Gable et Barbara Stanwick en sont les populaires vedettes. On verra, dans cette histoire des courses d'automobiles, cinq courses non truquées qui donnent la chair de poule tant elles abondent en scènes dangereuses.

Les experts assurent que "To Please A Lady" est le premier film tourné à la vitesse même des courses d'automobiles. Les autres avaient toujours été filmés avec une caméra spéciale qui pressait le tempo des courses au ralenti. Clarence Brown, le directeur de ce film de Gable et Stanwick, a construit une améra dans une automobile de course qui fut menée à un train d'enfer par Manuel Ayulo, d'Indianapolis.

AU PRINCESS

La direction de ce cinéma gardera "Two Flags West" pour une seconde semaine de succès intense. Le principal acteur du film, Cornel Wilde, doit choisir entre la femme qu'il aime ou la mort héroïque. Cet artiste déclare que la mort au cinéma bouleverse toujours les admirateurs de tel ou tel acteur. "Jouez un rôle de brave et mourrez héroïquement, au cinéma, dit-il, et le public ne vous oubliera pas. En perdant la vie, un acteur qui joue le rôle d'un héros devient un héros plus intéressant, encore, et, ainsi, plaît énormément à ses admirateurs. Dans "Two Flags West", qui met en vedette Joseph Cotten et Linda Darnell, Cornel meurt en brave et multiplie ses admirateurs.

Belle émission du Radio-Théâtre-Ford

Jeudi soir prochain, 11 janvier, de 9 h. à 10 h., le "Théâtre Ford" — commandité par la Société Ford du Canada — présentera la version radiophonique d'une pièce d'Arthur Miller traduite par Marcel Duhamel: "Ils étaient tous mes fils". L'émission, réalisée par Bruno Paradis, sera entendue sur les ondes du réseau français de Radio-Canada.

Il s'agit d'un drame puissant, angoissant, actuel, vu sous une lumière nouvelle. Le personnage central est Joe Keller, le patron de l'usine d'aviation, un homme qui n'a pas le sens de ses responsabilités. Il semble heureux près de sa femme et de son fils. Mais voilà que Jean invite chez lui Anne, la fiancée de son frère disparu il y a quatre ans, pendant la guerre. Or, Anne est la fille de Deever, l'ex-associé de Keller. Actuellement, Deever est en prison pour avoir, pendant la guerre, livré des pièces d'avion qui ont entraîné la mort de vingt-deux pilotes. Jean Keller aime la jeune fille et veut l'épouser. Madame Keller s'y oppose car elle ne veut pas croire que son fils Tommy est mort.

Le drame, latent jusque là, rebondit et se développe à la vitesse d'un cauchemar... Une histoire vécut, passionnante, véritable roman d'amour... toutes les gammes de l'émotion! Ne manquez pas d'écouter: "Ils étaient tous mes fils", au "Théâtre Ford", jeudi soir prochain.

Retour du pianiste Samson François

Il semble que le mot "fantastique" ne soit pas trop fort pour François, mais définisse au contraire parfaitement ce jeune pianiste si l'on en juge par l'enthousiasme du public et de la critique partout où il a joué jusqu'à ce jour.

Ainsi à Paris, Clarendon écrit dans "Le Figaro": "Samson François semble avoir été désigné par les dieux. Bach, Liszt et Chopin lui sont tout également favorables... un pianiste qui a une maîtrise prodigieuse, une autorité souveraine et qui s'impose à la première place".

New-York ne lui a pas été moins élogieux à sa première apparition aux Etats-Unis. "Un pianiste remarquable, extraordinaire", écrit le "Herald Tribune". Le journal "PM" note pour sa part que "L'habileté pianistique de M. François n'est rien moins que fantastique".

A Montréal, Samson François fit également une brillante impression, la saison dernière, au cours d'un récital dont on parla longtemps. Il reviendra pour la troisième fois en trois ans dans notre ville, le mercredi 24 janvier, au Plateau.

Judis artistiques

A Québec, Mlle Marie-Paule Massé recevra, le onze courant, les habitués des Judis Artistiques et

"Three Secrets"



Une scène du film "Three Secrets" avec Patricia Neal et Frank Lovejoy que l'on verra dès vendredi sur l'écran du cinéma Imperial.

Les rumeurs de la ville

Ce soir au Musée des Beaux-Arts, il y aura projection d'un film sur les chefs-d'œuvre de la peinture de Berlin. Les peintres que l'on fera voir, sont Vermeer, Durer, Franz Hals, Botticelli et Titian. De plus, un film sur le sculpteur danois Thorvaldsen.

Claire Fauteux, archiviste et peintre exposera à compter de lundi soir prochain, au Cercle Universitaire, quelques-unes de ses œuvres. Claire Fauteux est l'auteur des murales du Cercle.

Nous recevons par le courrier une jolie mélodie "Louise", paroles et musique de Louise Coradi.

Le ténor Léopold Simoneau chantera aux prochains festivals de Glyndebourne et d'Edimbourg, dans les opéras de Mozart "Don Juan" et "Idoménée". Il a été engagé par le chef d'orchestre Fritz Bush.

Le compositeur tchèque Bohuslav Martinu vient de célébrer le 60e anniversaire de sa naissance.

Le succès obtenu dans le passé a incité les Ecrivains pour la Jeunesse à organiser une nouvelle série de cours de stylistique française, du 11 janvier au 12 avril. Le professeur est M. Richard Bergeron, M.A. Le premier cours est fixé au 11 janvier, à 8 heures, p.m., à la Bibliothèque Municipale, (salle des cours, au deuxième étage). On prendra les inscriptions à 7.30 hres, le même soir. Un minimum d'élèves est requis pour le maintien de cette nouvelle série de cours. Pour renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser à Mlle Lapointe, Calumet 1707.

Le magnifique Quatuor Loewenguth de Paris, composé de MM. Alfred Lowenguth et Maurice Fueri, violonistes, Roger Roche, altiste, et Pierre Basseux, violoncelliste, jouera le programme suivant, samedi prochain, le 13 janvier, à l'Ecole supérieure de Musique d'Outremont: Quatuor en sol mineur, opus 74, No 3, de Haydn; Quatuor en la mineur, opus 132, de Beethoven; Quatuor en fa mineur de Ravel. Le concert commencera à 3 h. de l'après-midi.

C'est le 30 janvier prochain, que la Compagnie du Masque créera "Le Choix" pièce de Paul Toupin, au théâtre du Gesù. VERGOR.

Littéraires à la résidence de ses parents M. Arthur Massé, M.P. et Mme Massé, Chemin Ste-Foy.

Les Masques de Paris, groupe de comédiens du meilleur goût français, est invité pour cette réunion dans l'atmosphère des fêtes. Dirigés par M. Paul Alain, les cinq artistes diront quelques poèmes du répertoire classique et interpréteront en groupe un extrait de "L'Echange" de Paul Claudel.

Outre M. Alain, les habitués applaudiront Mlle Madeleine Farinole et Josette Vardier, MM. Pierre Tabar et Claude Richard qui ont étudié en France sous la direction de maîtres connus comme Charles Dullin et depuis ont paru sur les scènes de France et en tournée soit en Algérie, soit au Canada où ils sont depuis près d'un an.

Présentés par l'animatrice des JEUDIS, Mme A.-A. Boivin, les artistes seront remerciés par M. l'abbé Robert Bras.

A l'issue du programme un buffet sera servi.

L'HORAIRE DU FILM

ST-DENIS — "Tante d'Hon-fleur": 12.00, 3.00, 5.44, 8.50; "Inconnu d'un soir": 1.05, 4.14, 7.00, 10.05.
ELECTRA — "Graine de Faubourg": 10.52, 3.00, 5.08, 7.15, 9.24;
LA SCALA — "Le Schpountz": 12.00, 4.00, 6.00, 8.00; "Tu es toujours dans mon cœur": 2.10, 5.10, 8.34.
CHAMPLAIN — "Abbott et Costello à Hollywood": 12.35, 2.45, 4.55, 7.05, 9.15.
SYSTEM — "Jamaica Inn": 11.15, 1.50, 4.25, 7.00, 9.40; "Burlesque on Carmen": 10.00, 1.00, 3.33, 6.10, 8.45.
CAPITOL — "To Please a Lady": 10.00, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.
IMPERIAL — "Frenchie": 11.25, 2.05, 4.40, 7.20, 10.00. "Snow Dog": 10.10, 12.50, 3.30, 6.05, 8.45.
LOEWS — "Pagan Love Song": 10.40, 12.55, 3.15, 5.30, 7.50, 10.05.
PALACE — "Mr. Music": 10.00, 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.
PRINCESS — "Two Flags West": 11.25, 2.05, 4.40, 7.20, 10.00; "Dimanche": 11.55, 2.25, 5.00, 7.30, 10.05.
SEVILLE — "March of the Wooden Soldiers": 10.30, 12.30, 2.30, 4.15, 6.30, 8.25.

Le Quatuor Loewenguth à l'Ecole Supérieure

Le Quatuor Loewenguth, de Paris, donnera un concert à l'Ecole Supérieure de Musique d'Outremont, le samedi, 13 janvier, à 3 h. p.m. Ce merveilleux ensemble est composé des artistes suivants: Alfred Loewenguth, premier violon, Maurice Fueri, second violon, Roger Roche, alto, Pierre Basseux, violoncelle.
Les œuvres au programme sont les suivantes: Quatuor en sol mineur, Op. 74, no 3, Haydn; Quatuor en la mineur Op. 132, Beethoven; Quatuor en fa mineur, Ravel.

Police double

CLEVELAND (UP). — Il arrive très souvent aux chauffeurs d'automobiles de Cleveland de voir double: non pas qu'ils soient en état d'ébriété, mais bien parce que la ville de Cleveland a à son emploi deux officiers de police qui se ressemblent en tous points: ce sont les jumeaux Nick et Alex Massiello, tous deux âgés de 27 ans.

CAPITOL

A L'AFFICHE

"TO PLEASE A LADY"

Clark GABLE — Barbara STANWYCK

IMPERIAL

2ième SEMAINE

"FRENCHIE"

AUSSI

"SNOW DOG"

PALACE

2ième SEMAINE

"MR. MUSIC"

Bing Crosby - Nancy Olson

PRINCESS

A L'AFFICHE

"TWO FLAGS WEST"

Joseph COTTEN — Linda DARNELL

LOEWS

2ième SEMAINE

"PAGAN LOVE SONG"

En technicolor

Esther Williams - Howard Keel

CHAMPLAIN

A l'Affiche

"A HOLLYWOOD"

Bud Abbott - Lou Costello

Ce soir à la scène: "Radio Carabin"

1815 Ste-Catherine Est FA. 1685

ELECTRA

A l'Affiche

"GRAINE DU FAUBOURG"

1114 Ste-Catherine Est CH. 9177

ST-DENIS

A l'Affiche

"L'INCONNU D'UN SOIR"

AUSSI

"MA TANTE HONFLEUR"

4e GRANDE SEMAINE

LE MEILLEUR
ET LE PLUS
RÉCENT FILM
de
Tino ROSSI
Micheline
FRANCEY
DANS
Envoi de Fleurs

EN PROGRAMME DOUBLE
avec
ANNIE DUCAUX
et
ANDRÉ LUGUET
dans
LA PATRONNE

CAVALIERS
1204 Ste-Catherine Est FR. 5100

La Fédération signe avec la Commission



La Fédération des instituteurs catholiques de langue anglaise ont signé, hier après-midi, une convention collective avec la Commission des Ecoles catholiques de Montréal. Cette entente est pour deux ans. De gauche à droite: M. Eugène Dou-

(Photo Roger Janelle—La Patrie)

cet, président de la Commission Scolaire de Montréal; M. Cyril Cuddihy, président de la Fédération des instituteurs de langue anglaise; M. l'abbé Emmett Carter, commissaire, et M. le chanoine Raoul Drouin, commissaire.

ge Washan, B. Fahey et Rud Stockwell.

Signèrent au nom de la Commission, M. Eugène Doucet, président, et l'abbé Emmett-G. Carter, commissaire, au nom de la Fédération, M. Cuddihy et Mlle Lynch.

L'un des commissaires a aussi attiré l'attention de ses collègues sur un rapport d'inspecteur relatif à certaines écoles du nord de la ville. On y a noté entre autres choses que, dans une grosse paroisse, on se plaignait de la longueur du temps consacré à "l'église paroissiale" aux instructions de catéchisme, aux élèves de cinquième année.

Dans une autre école, une institutrice ne voudrait pas se soumettre à l'esprit du nouveau programme. Dans une autre paroisse, on trouve "trois classes qui laissent franchement à désirer". Ailleurs, on constate avec stupéfaction que le niveau intellectuel des classes de huitième est à la baisse.

Les commissaires ont déclaré à ce sujet que si c'était parce que les meilleurs sujets s'orientent vers le secondaire, il n'y a pas à s'inquiéter.

Le président a aussi annoncé au cours de la discussion que l'on avait entrepris l'inspection de quatre ou cinq vieilles écoles et qu'il faudrait peut-être d'ici peu songer à les démolir pour les reconstruire.

Enquête sur ces petits malades

OTTAWA, 10. — (DNC) — M. Martin, ministre de la Santé Nationale, annonce aujourd'hui que, avec l'aide d'une subvention fédérale à l'hygiène, ont fait une enquête sur les effets psychologiques du diabète sur les enfants, à l'hôpital pour enfants, de Toronto. Il déclare que les résultats de cette enquête seront précieux non seulement pour les médecins, mais aussi pour les parents, les instituteurs, les infirmières et toutes les autres personnes qui soignent, de quelque manière, des enfants diabétiques.

Cette enquête est confiée au Dr William A. Hawke, chef de la médecine Clinique et psychologique à cet hôpital, qui est assisté d'un psychiatre adjoint et d'un travailleur social.

Les médecins croient généralement, ajoute M. Martin, que les enfants diabétiques, à cause des nombreuses restrictions auxquelles ils sont soumis: régime surveillé, administration régulière d'insuline, modération dans l'activité physique, etc., sont plus prédisposés à soulever des problèmes de comportement que les enfants dont la santé est normale.

L'enquête a pour but de découvrir si cette opinion courante est fondée et si la thérapie par psychiatrie peut aider les jeunes malades à s'adapter aux mesures que le traitement du diabète leur impose.

Il faudra deux ou trois ans pour mener à terme ces travaux de recherche, commencés l'an dernier.

COURS D'ART VOCAL

L'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, annonce que la Section d'Art Vocal, du Conservatoire de Musique de la province de Québec, s'ouvrira, le 22 janvier, sous la direction de MM. Martial Singher, baryton de l'Opéra de Paris et du Métropolitain, et Roger Filiatrault, chanteur canadien de grand talent.

Les élèves devront s'inscrire pour ces cours, du 10 au 19 janvier, au Secrétariat du Conservatoire, 1700, rue St-Denis, à Montréal. Les examens d'admission auront lieu au même endroit, le lundi, 22 janvier, de 10 h. a.m. à midi, et de 2 h. à 6 h. p.m.

Pour être admis à ces cours, il faut être citoyen canadien et domicilié dans la province de Québec depuis au moins 3 ans. Les candidats doivent de plus posséder leur diplôme de 12e année ou un certificat équivalent. Par exception et cette année seulement, l'âge des candidats doit être de 25 ans révolus pour les femmes et de 27 ans révolus pour les hommes. Enfin, seront seuls admis les candidats qui se sont classés les 12 premiers au concours d'admission qui portera sur:

a) Solfège: Les candidats devront être capables de lire le solfège en clé de sol 2ème ligne ou en clé de fa 4ème ligne.

b) Théorie musicale: Les candidats devront connaître la théorie jusqu'aux accords parfaits majeurs et mineurs, 7ème dominantes et 7ème diminuées.

c) Une dictée musicale.

d) Le candidat devra interpréter 1) un air classique d'oratorio ou d'opéra ou un air d'opéra (19ème ou 20ème siècle) 2) un lied ou une

mélodie (langue au choix du candidat).

Le Dr Jean Piette à l'Ecole des Parents

Fidèle à sa coutume, l'Ecole des Parents du Québec a cessé momentanément ces cours durant la période des fêtes. Elle se remet cependant à l'oeuvre pour présenter la troisième partie de son programme de l'année.

Après avoir traité des aspects pédagogique et financier du problème des relations entre l'école et les parents, elle aborde maintenant le point de vue médical qui sera étudié par des spécialistes en la matière.

Ce soir, à 8 h. 30 en la salle Saint-Stanislas, le Dr Jean Piette nous fera connaître les "confidences d'un médecin" sur la santé et l'équilibre qu'il faut garder en regard de cette question. Il montrera en particulier les interactions qui existent entre le physique et le mental; il traitera aussi des différences dont il faut tenir compte quant à la maladie, la déficience mentale et la négligence des élèves de nos écoles, collèges et convents. De plus, un film commenté expliquera davantage la conférence.



Hon. OMER COTE, C.R., Ministre

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC SECTION D'ART VOCAL

La Section d'Art Vocal du Conservatoire de Musique de la Province de Québec s'ouvrira le 22 janvier 1951, sous la direction de MARTIAL SINGHER et de ROGER FILIATRAULT.

OUVERTURE DES COURS: 29 janvier 1951

INSCRIPTIONS: du 10 au 19 janvier, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. (le samedi: de 9.00 h. a.m. à midi)

CONCOURS D'ADMISSION: 22 janvier

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Les candidats doivent être citoyens canadiens par naissance ou par naturalisation et avoir eu domicile dans la province de Québec depuis le 1er janvier 1948.
- Les candidats doivent détenir un certificat d'études de douzième année, ou son équivalent.
- Limites d'âge pour cette année seulement:
Femmes: 25 ans — Hommes: 27 ans
- Les candidats doivent remettre au moment de leur inscription leur certificat de naissance ainsi qu'un certificat de santé signé par un médecin.

PROGRAMME DE CONCOURS:

I/ EPREUVE VOCALE:

- Un air classique;
- Un air d'opéra du 19ème ou du 20ème siècle;
- Un "lied" ou une mélodie.

(Le candidat peut chanter ce répertoire dans la langue de son choix)

LES CANDIDATS DOIVENT SE PRESENTER AVEC LEUR ACCOMPAGNEUR.

N.B.—LES CANDIDATS CHOISIS LORS DE L'EPREUVE VOCALE DEVONT SUBIR, AVANT LEUR ADMISSION DEFINITIVE, L'EPREUVE THEORIQUE.

II/ EPREUVE THEORIQUE:

- Solfège en clé de Sol et en clé de Fa;
- Théorie musicale;
- Dictée musicale mélodique;
- Connaissance auditive des accords de trois sons et de l'accord de septième de dominante.

ADMISSION MAXIMUM A LA CLASSE DE CHANT: DOUZE ELEVES

1700, rue ST-DENIS,

MONTREAL.

Studio d'Art
DIRECTION Paul Hedna

DEUX HEURES DE BELLE MUSIQUE
aux belles heures de l'écoute

DU LUNDI AU VENDREDI
de 8 h. à 10 h. p.m.

Speaker invité
REV. PERE
ANDRÉ AUDET, O.P.
Directeur des Etudes à l'Institut des études médiévales.

CHLP

Triduum solennel pour Marguerite Bourgeoys

Un triduum solennel se déroulera, à Montréal du 14 au 20 janvier, en l'honneur de la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys. Voici les grandes lignes du programme de ces fêtes:

DIMANCHE, 14 JANVIER

Jour d'action de grâces des citoyens de Ville-Marie.

A l'église Notre-Dame:
11 h. Messe pontificale, S. E. R. Mgr Antonutti.
Allocution, S. E. R. Mgr Léger.
Panégyrique, S. E. R. Mgr Le Couëdic, évêque de Troyes.

A la maison mère de la C.N.D.:
2 h. Réception pour les religieuses.
4 h. Salut solennel du Saint-Sacrement, M. Lacombe, provincial de Saint-Sulpice.
4.30 Pèlerinage au Tombeau de la Bienheureuse.
7 h. Réception pour les religieuses.

LUNDI, 15 JANVIER

Jour d'action de grâces de la Jeunesse Etudiante de Ville-Marie.

A l'église Notre-Dame:
9.30 Messe pontificale, S. E. R. Mgr Chaumont.
Panégyrique, M. Peltier, P.S.S., supérieur du Collège de Montréal.
A la maison mère de la C.N.D.:
Invitation aux étudiantes de la Congrégation de Notre-Dame:

Collège Marguerite Bourgeoys.
Collège Marianopolis.
Institut pédagogique.
Ecole normale J.-C.
Classes de 4e Lettres-Sciences.
Classes 4th Year High.
Classes de 12e Primaire Supérieure, Montréal et Verdun.
Notre-Dame Secretarial School.
3.30 Panégyrique en français, M. l'abbé I. Lussier, visiteur en chef, C.S.C.
Panégyrique en anglais, Father Sanford, curé à Saint-Dominique.
4.15 Salut solennel du Saint-Sacrement, S. E. R. Mgr Maurice Roy.
4.30 Pèlerinage au Tombeau.—Offrande de fleurs.
5 h. Réception pour les religieuses.

MARDI, 16 JANVIER

Jour d'action de grâces des autorités religieuses et civiles.

A la maison mère de la C.N.D.:
10 h. Messe pontificale, S. E. R. Cardinal McGuigan.
Panégyrique, Mgr Maurault, recteur U. M.
11.30 Réception.
12.30 Dîner au réfectoire des religieuses.

3.30 Salut solennel du Saint-Sacrement, S. E. R. Mgr Léger.
4 h. Pèlerinage au Tombeau.

JEUDI, 18 JANVIER

Pèlerinage d'action de grâces à la chapelle de Bonsecours, pour les religieuses de la C.N.D.

8 h. Messe, M. le chanoine Moreau, P.S.S., supérieur.
Sermon, M. Léo Derome, P.S.S., chapelain de Bonsecours.
Salut solennel du Saint-Sacrement.

VENREDI, 19 JANVIER

Première fête liturgique de la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys.
Jour réservé aux anciennes élèves de la C.N.D., religieuses et laïques, dames de l'Oeuvre des Tabernacles,

Enfants de Marie de la maison mère.

10 h. Messe pontificale, S.E.R. Mgr Léger.
Panégyrique, Mgr Roger Marien, C.S.C.

11 h. Réception.—Hommages: Mme L.-P. Lussier, prés. générale des Notre-Dame, Mlle D. Quigley, Gouverneur, Québec Ch. of C.F.C.A.

12.30 Dîner au réfectoire des religieuses.

4 h. Salut solennel du Saint-Sacrement, Mgr McShane, curé de St-Patrice.

4.30 Pèlerinage au Tombeau.—Offrande de fleurs.—Chant du Pèlerin.

SAMEDI, 20 JANVIER

Jour réservé aux religieuses de la Congrégation de Notre-Dame.

Décès à 73 ans d'une zélatrice de la cause de la Mère Bourgeoys

La R.S. Sainte-Marie-Alexina, C.N.D., née Marie-Antoinette Gagnon, est décédée, samedi, à la maison mère de sa congrégation, 3040 ouest, rue Sherbrooke, à l'âge de 73 ans. Avec elle est disparue la grande animatrice de la cause de Mère Marguerite Bourgeoys.

Née à Montréal, dans la paroisse Notre-Dame, Soeur Sainte-Marie-Alexina a toujours vécu à Montréal, où elle a enseigné pendant 30 ans dans les diverses maisons de sa congrégation, avant de fonder le "Bureau de Marguerite Bourgeoys", il y a quelque 25 ans.

Sous sa direction, le Bureau de Marguerite Bourgeoys s'est occupé de promouvoir la cause de la nouvelle bienheureuse. C'est elle qui a vu aux procès légaux et diocésains en vue de l'élévation sur les autels de la "vierge de Troyes". Elle s'est vouée alors entièrement aux travaux de recherches, aux compilations des documents, aux études des archives. Elle n'avait pu malheureusement assister, à Rome, à la béatification de Mère Bourgeoys, le 12 novembre dernier.

Soeur Ste-Marie-Alexina considérait son travail terminé avec l'élévation sur les autels de celle dont elle avait promu la cause avec un dévouement aussi inlassable. Coïncidence à souligner, c'est le soir du 19 décembre alors qu'elle la Congrégation Notre-Dame l'on venait d'apprendre que Rome avait fixé la fête de la nouvelle bienheureuse au 19 janvier, que Soeur Ste-Marie-Alexina tomba malade et fut transportée à l'infirmerie où elle devait mourir.

Elle laisse dans le deuil son frère, M. Charles Gagnon. Ses funérailles ont lieu, ce matin, en la maison-mère des Soeurs de la Congrégation, à Montréal.

NÉCROLOGIE

Samedi matin, en la chapelle du collège St-Laurent ont eu lieu les funérailles de M. J. Honoré Joannette, avocat et recordeur de Ville St-Laurent, époux de feu Albina Jetté, décédé le 2 janvier 1951 à l'âge de 85 ans. L'imposant cortège précédé de deux landaus de fleurs est parti de sa résidence au no 69, avenue de l'Église, Ville St-Laurent, pour se rendre à la chapelle du collège où le service fut célébré à 9 heures. La levée du corps a été faite par M. l'abbé Léandre Lacombe, curé de la nouvelle paroisse de St-Sixte. Le service a été chanté par le R. Père Elias Vanier, C.S.C., confrère du défunt, assisté du R.P. Jacques Lefort, C.S.C., comme diacre et du R.P. Denis Simard, C.S.C., comme sous-diacre.

Dans le sanctuaire on remarquait: RR. PP. Paul-Emile Beaudin, C.S.C., supérieur du Collège, Jean Têtrault, C.S.C., Ernest et Ulric Perrier, C.S.C.,

Hervé Morin, C.S.C., Ubald Clément, C.S.C.

La chorale de la paroisse de St-Sixte sous la direction de M. Albert Vial, exécuta la messe de Perosi. M. Fortin touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Hertel et Honoré, Claude Joannette; son gendre: M. François Rosconi; ses petits-fils: MM. Pierre-Paul, Honoré, Francis Rosconi, Jules Mailhot; ses arrière-petits-fils: MM. Pierre, Michel Joannette et Serge Mailhot.

Dans le cortège on remarquait: M. S. H. le maire Maurice Cousineau, maire de Ville St-Laurent; M. le juge Eugène Lafontaine, de la Cour du Magistrat, Me Albert Valois, N.P., Me Jean Fontaine, N.P., MM. Edouard Gohier, Marc Blain, Yvon Mercure, Adrien Mercure, C.R., Hilaire Beaugard, Me M. Valiquette, N.P., Georges P. Laurin, N.P., R. Vile, Robert Hogue, M. M. Dorais, N.P., Me J.-A. Guay, N.P., Me J.-A.-D. Toupin, N.P.

MM. Emile Lebeau, Louis Doyon, A.-E. Désilets, J.-A. Sauriol, G. Vial, M. Asselin, H. Meunier, Cpt. I.-A. Polier, J.-H. Jutra, A.-E. Labbé, Oscar Dorval, J.-F. Noisieux, F. Gervais, A. Robert, H. Palement, A. Gagné, J.-C. Paquin, R. Forget, Albert Bisailon, A. Potras, L. Rivard, P.-X. Beaulieu, A. Gosselin, Eugène Robichaud, J.-B. Beaulieu, Henri Tournant, Louis Trotter, R. Garham, L.-P. Cousineau, J.-E. Cardinal, O. Grou, Albert Beaudoin, Charles Guérin, A. Drouin, L.-A. Michaud, Joseph L. Michaud, J.-B. Guenette, G.-P. Paquette, Jean Martine, J. Cloutier, C. Libersan, Albert Cousineau, H. Gohier, Henri W. Boyer, Albert Abel, Jean Ouyard, Marcel Pelletier, Arthur St-Aubin, Henri Lapointe et bien d'autres.

AVIS DE BREVET

A TOUS LES INTERESSES:

Sachez que le propriétaire du brevet canadien No 446,487 Walter Louis Fleisher de New York, E.U., accordé le 3 février, 1946 pour "APPAREIL A CONDITIONNEMENT DE L'AIR" désireait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentir à leur céder ces droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 3467, rue Simpson, MONTREAL 25, P.Q.

AVIS DE BREVET

A TOUS LES INTERESSES:

Sachez que le propriétaire du brevet canadien No 425,386 Thomas Levi Pawlick, de Akron, Ohio, E.U., accordé le 6 février, 1946 pour "EMBRAYAGE" désireait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentir à leur céder ses droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 3467, rue Simpson, MONTREAL 25, P.Q.

AVIS DE BREVET

A TOUS LES INTERESSES:

Sachez que le propriétaire du brevet canadien No 446,664 Charles A. Upson, de Lockport, New York, E.U., accordé le 10 février 1946 pour "APPAREIL ET PROCEDE POUR LA FABRICATION DE FEUILLES ARTIFICIELLES RESINEUSES" désireait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentir à leur céder ses droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 3467, rue Simpson, MONTREAL 25, P.Q.



SOUSSIONS

DES soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la suscription: "Soumission pour une chaudière pour le remorqueur Bowden" seront reçues jusqu'à midi, lundi le 22 janvier 1951, pour la fourniture et l'installation d'une chaudière marine du type Scotch pour le remorqueur "W. A. Bowden" à Cornwall, Ontario.

Les devis, la formule de soumission et l'enveloppe de retour peuvent être obtenus en s'adressant à l'acheteur en chef du ministère des Transports, immeuble Hunter, Ottawa, Ontario. Les renseignements supplémentaires requis au sujet de ces travaux peuvent être obtenus en s'adressant à l'ingénieur-surintendant, Canal de Cornwall, Cornwall, Ontario, ou au Directeur, Service des canaux, immeuble Hunter, Ottawa, Ontario.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de 10 p. 100 du montant de la soumission, une telle garantie devant être sous la forme d'un chèque visé sur une banque canadienne à charte, fait payable à l'ordre du Receveur général du Canada, ou d'obligations du Gouvernement du Canada, au pair, ou d'obligations de la Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada ou de ses filiales, garanties sans condition par le Gouvernement du Canada, au pair. Un tel dépôt de garantie sera confisqué au cas où le soumissionnaire refuserait de signer un contrat aux conditions établies dans sa soumission, s'il en est requis, ou de compléter ledit contrat à la satisfaction du ministre. Les chèques des soumissionnaires dont l'offre n'aura pas été acceptée leur seront renvoyés.

Il ne sera tenu compte d'aucune soumission non accompagnée d'un dépôt de garantie tel que décrit.

Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui parviendront.

F. T. COLLINS,
Secrétaire.

Ministère des Transports,
Ottawa, Ontario, le 4 janvier 1951.

AVIS LEGAUX

Cour d'Echiquier du Canada — No 34,550.— Loi de l'Impôt sur le Revenu et de ses Amendements, demandeur vs Drummond W. McCunn (McCunn Auto Service Reg'd., défendeur.

Le 19ème jour de janvier 1951, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du dit défendeur, au No 4100 Blvd Lasalle, en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en automobiles, filières, etc.

Conditions: Argent comptant.
Guy GROTHE, H.C.S.
Montréal, ce 9 janvier 1951. HA-1080.

AVIS DE BREVET

A TOUS LES INTERESSES:

Sachez que les propriétaires du brevet canadien No 386,780 George Loop Moore et James Robert Steele, co-inventeurs, tous deux de Owego, New York, E.U., accordé le 13 février 1946 pour "DISPOSITIF DE FIXATION" désireait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentir à leur céder leurs droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 3467, rue Simpson, MONTREAL 25, P.Q.

La Patrie

Annonces classifiées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous: centins par mot minimum 15 mots. Semi-display: sur semaine de la ligne: le dimanche 18c la ligne, et samedi et dimanche 25c la ligne. Les avis de naissance, décès, mariage, funérailles, messe de requiem, services anniversaires cartes de remerciements et avis in Memoriam chargés au taux uniforme: sur semaine 75c; le dimanche \$1.00.

MEDECINS

A. BRISEBOIS M. Médecin, Chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires, vénériennes, diabète, goutte, obésité. 818 Sherbrooke est près St-Hubert. FR 5252

EDUCATION

COURS commercial spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuit. Adressez: Casier 5, St-Hyacinthe, Qué.

AGENTS DEMANDES

AGENTS DEMANDES pour vendre à domicile 225 produits connus, garantis, y compris thé, café, \$15.00 seulement pour débiter. Bons territoires vacants. Plan d'essai de 30 jours SANS RISQUES. Détails: JITO, 5130 St-HUBERT, Montréal.

SERVICES DOMESTIQUES

BONNE recherchée. Emploi permanent dans une excellente maison catholique, 2 enfants, intéressant salaire. Chambre privée avec radio. Occasion splendide qui mérite votre attention. Téléphoneur EX. 3081.

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 80,633.—Salon Fabricks Registered, demanderesse vs Roger L'Abbé, défendeur.

Le 19ème jour de janvier 1951, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 6843 rue Boyer, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc.

Conditions: Argent comptant.
Charles JODOIN, H.C.S.
Montréal, ce 9 janvier 1951. MA-7016.

Province de Québec — District de Montréal — Cour de Magistrat — No 165,329.—Raymond Hardware, Limited, demanderesse vs Léon Pilon, défendeur.

Le 19ème jour de janvier 1951, à onze heures de l'avant-midi, au domicile du dit défendeur, au No 5901 rue Christophe Colomb, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc.

Conditions: Argent comptant.
J. M. DESCHENEAUX, H.C.S.
Montréal, ce 9 janvier 1951. HA-5239.

Cour d'Echiquier du Canada — No 29,547 — Loi de l'Impôt sur le Revenu et de ses Amendements, Rex., demandeur vs John L. Mackay, défendeur.

Le 19ème jour de janvier 1951, à une heure de l'après-midi, à la place d'affaires du dit défendeur, aux Nos 3744-3746 rue Ontario est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en pupitre, chaises, 1 camion G.M.C. et accessoires.

Conditions: Argent comptant.
Guy GROTHE, H.C.S.
Montréal, ce 9 janvier 1951. HA-1080.

les vapeurs du soporifique respiré la veille, recouvra plus de lucidité, peu à peu.

Tout à coup, ses prunelles se dilatèrent, devinrent fixes, hagardes, sous l'influence d'une stupefaction indicible.

Elle venait de se rappeler des souvenirs très lointains, de reconnaître enfin l'homme placé devant elle.

Il semblait à dessein se tenir face à la fenêtre, à l'endroit le plus éclairé, pour qu'elle vit bien son visage.

Elle fut sur le point de s'écrier.

— Vous, c'est vous!... après tant d'années!...

Mais une prudence instinctive la retint heureusement.

Son esprit, plus lucide, comprit, devina tout à coup, comme éclairé d'un rayon de lumière puissante, toute la gravité de sa situation.

Parler c'était se trahir, avant de savoir ce qu'on voulait d'elle.

— Eh bien, vous ne me reconnaissez donc pas? demanda l'inconnu, comme impatienté du silence prolongé de la jeune fille.

— Non, fit celle-ci, pas du tout.

— Vous croyez ne m'avoir jamais vu, peut-être?

— J'en suis sûre.

— Allons donc: veuillez rappeler vos souvenirs d'enfance.

(à suivre)

Roman-feuilleton de la "Patrie"

LA SORCIERE DE CHANDENAY

Publication autorisée par la Société des Gens de Lettres.

Grand roman populaire par Henri Germain.

253 (suite)

— Il est arrivé au moment juste, où, lasse de l'attendre, j'allais fermer tout de même.

Alors, ça m'a distraite, je lui ai tenu compagnie un peu.

— Il ne t'a rien dit d'intéressant?

— Pas grand-chose. Il m'a seulement demandé si j'avais eu des nouvelles de l'Ours.

— C'est tout?

— Oui.

— Dis donc, Yvonne, est-ce que tu le crois si vieux qu'il en a l'air?

— Mais oui. En tout cas il tromperait bien son monde.

— Allons, bonsoir, ma petite Yvonne, repartit le Canard, dors bien, je crois que mes affaires commencent à bien marcher.

Et, sans vouloir en dire plus

long, le prudent Breton prit un baiser sur la joue de la coquette veuve, puis repoussa doucement la porte sur elle.

Le lendemain, il se leva de bonne heure et partit d'Auray, se dirigeant vers la maison mystérieuse, par les bois de Plumergat.

Il avait résolu, dans la nuit, de passer la journée à surveiller cette demeure énigmatique, prêt à saisir le moindre incident propice à l'éclaircir sur la situation de la fée des Bruyères.

Or, comme il arrivait dans les alentours vers neuf heures du matin, la fée s'éveillait justement de son étrange sommeil.

Lentement, elle passa la main sur son front, comme pour en chasser une lourdeur étrange, et regarda autour d'elle.

Une expression d'étonnement profond d'effroi presque, emplait ses prunelles bleues.

— Où suis-je donc? murmura-t-elle. Comment, je suis toute habillée? Qui donc m'a fait venir ici, m'a couché sur ce lit?

Puis elle se dressa péniblement sur son séant, descendit du lit avec des mouvements las. Elle fut obligée de s'appuyer, de s'y retenir plutôt. Un vertige l'étreignait, serrait ses tempes, faisait tourner les objets autour d'elle.

— Ah! de l'air, de l'air!... gémit-elle, angoissée.

Péniblement, en s'appuyant au mur, elle se traîna vers la fenêtre et voulut l'ouvrir.

Impossible.

Une grosse barre de bois, fortement clouée au mur à chacune de ses extrémités, retenait les deux vantaux.

Interdite, saisie d'une anxiété grandissante, terrible, la jeune fille demeura contre la muraille, appuyée de tout son corps, défaillante et livide.

Elle ne comprenait pas ce qui lui arrivait, cherchait en vain à se rappeler les événements de la veille, se demandait comment elle était venue là.

Son cerveau semblait obscurci, sa mémoire anesthésiée.

— Prisonnière, murmura-t-elle. Pourquoi?

Et, tout à coup, saisie d'une épouvante subite, d'une terreur

folle, elle se mit à criger désespérément:

— Au secours! Au secours!

Au même instant, une clé grinça dans la serrure, le bruit des verrous tirés amena son regard effrayé vers la porte, qui s'ouvrit bientôt.

Un homme correctement vêtu, non comme un campagnard, mais plutôt comme un habitant de la ville, apparut sur le seuil. Il referma la porte à clef et fit deux pas dans la chambre.

La fée des Bruyères respira plus facilement, les yeux agrandis, comme médusée par cette apparition, dans l'incapacité subite, la plus absolue, de prononcer un seul mot.

Une oppression bizarre soulevait sa poitrine, sa gorge se serrait, elle étouffait.

L'inconnu marcha lentement vers la fenêtre.

A la profonde surprise de la jeune fille, il tira un petit verrou dissimulé dans le haut. Une vitre étroite s'abaissa sur des charnières menues, s'ouvrant comme une imposte; un rayon de soleil filtra au-dessus du volet fermé.

Un mince filet d'air pur pénétra par cette minuscule ouverture, et l'obscurité relative de la pièce diminua quelque peu.

La fée des Bruyères respira plus facilement, sa pâleur s'effaça par degrés.

Son cerveau, tout obscurci par

RIONS UN PEU



—Que le public le demande ou non, c'est la dernière fois que nous jouons "Alouette" cette semaine... Voilà le troisième membre de l'orchestre qui s'en va depuis le début de la semaine.

TRAVERS AMUSANTS



STEVE CANYON



Pendant que l'hélicoptère survole le couvent, madame Muldon grimpe les marches de l'escalier vers la chambre des invités.

Que fera madame Muldon?



Mère et fille



TARZAN



Tarzan n'a aucune difficulté à trouver les pistes des Durus et il conduit les femmes heureuses vers leurs maris.

L'heureux retour



Tout en marchant, Tarzan pense à la rage que les Arabes manifesteront lorsqu'ils découvriront que leurs prisonnières sont disparues.

Réunion



Bientôt, Tarzan et sa petite caravane arrivent à Boma, c'est-à-dire l'endroit où se réfugient les Durus lorsqu'ils doivent se cacher. Les guerriers s'élancent joyeusement dans les bras de leurs femmes.

PHILOMÈNE

Un pauvre homme...

Invitation



Tante Florence, tu n'aimes pas les gens qui s'habillent trop bien, n'est-ce pas?



Ceux qui ne pensent qu'à s'habiller ne sont pas toujours les plus intelligents, n'est-ce pas?



Je suis content que tu penses comme moi.



J'ai invité ce pauvre homme à dîner.

ARMAND ET LES PIRATES

Quelque chose va se passer

Retard



JEANNINE ET PATAUD

Bonne chance

Commerce



LE FANTÔME

Il faut risquer le coup

Secours



ROBERT L'INTÉPIDE

Elle se sent malade

Faiblesse



JOS BRAS-DE-FER

Juste à temps

Explosion



**Soyons
joyeux**

Gai lon la...

**LA VIE
HUMORISTIQUE**

**Restons
français**

LOGIQUE BOHEME

Un bohème de Montmartre, se trouvant l'autre jour dans un café de la place du Tertre, aborde respectueusement un vieillard qui lisait son journal tranquillement et s'assit sans façon à côté de lui.

—Monsieur, dit-il, à voix basse au bout de quelques instants, pourriez-vous me prêter mille francs?...

—Mille francs, monsieur, s'écria le vieillard interloqué, mais qui êtes-vous? Je ne vous connais pas.

—C'est justement pour cela que je m'adresse à vous, répliqua le bohème. Tous ceux qui me connaissent ne veulent plus rien me prêter.

ENNEMIS

Deux paysans ayant un champ mitoyen étaient ennemis mortels, comme seuls des voisins savent l'être. Lassé de leurs constantes querelles, l'un d'eux vint trouver l'autre et lui dit:

—Pourquoi vivre ainsi en mésintelligence? Ne pourrions-nous pas faire la paix?



—Bien sûr... je t'ai promis une maison à la campagne. Dans vingt minutes nous serons hors de la ville.

—Eh, que oui! dit l'autre.

—Pour te prouver mes bonnes intentions, reprit le premier, je te souhaite ce que tu me souhaites.

—Tu vois, dit son interlocuteur, tu recommences déjà.

Jean RIGOLE

Décédé



M. Sinclair Lewis, célèbre romancier américain et détenteur du prix Nobel en littérature pour l'année 1930, qui a succombé à une crise cardiaque, à Rome, ce matin. Lewis, qui aurait eu 66 ans le mois prochain, était surtout célèbre pour ses livres "Main Street", "Babbitt", "Arrowsmith", "Ann Vickers", "Dodsworth", "It Can't Happen Here". Il avait également écrit plusieurs pièces de théâtre. Lewis avait été admis à la Villa Electra, un hôpital privé, le 31 décembre dernier. Il souffrait alors de pneumonie.

LIGUE GINGRAS

ROUGES			
M. Crevier	75	76	110-261
Dumny	83	83	33-249
J. Brazeau	104	99	111-314
L. Dinelle	104	85	146-335
O. Pelletier	109	77	137-323
P. E. Prescott	102	166	170-438
Total	577	586	757-1920

BLEUS			
U. Vallée	104	102	135-341
Mme Lafleur	88	108	83-279
P. Lalonde	128	102	87-317
G. Cousineau	89	132	106-327
J. Prescott	89	132	106-327
J. Prescott	151	168	89-408
Dumny	81	81	81-243
Total	641	693	581-1915

BRUNS			
Mlle M. Mohera	85	132	104-321
Mlle E. Séguin	101	92	108-301
Dumny	94	94	94-282
R. Broseau	102	122	130-354
P. Séguin	125	109	128-362
C. Molinari	78	151	131-360
Total	585	700	695-1980

MARRONS			
Mlle G. Paquin	71	61	123-255
Mlle M. Fortin	144	102	76-322
Dumny	90	90	90-270
M. Laurin	118	110	96-324
B. Coulombe	98	92	108-298
J. Daniel	127	148	275
Dumny	116	...	116
Total	637	582	641-1860

VERTS			
Mme R. Beaudoin	123	94	125-342
Dumny	75	75	75-225
Mlle L. Danis	108	98	113-319
G. Ponrier	95	112	98-305
M. Danis	77	145	107-329
R. Beaudoin	112	132	144-388
Total	590	656	662-1900

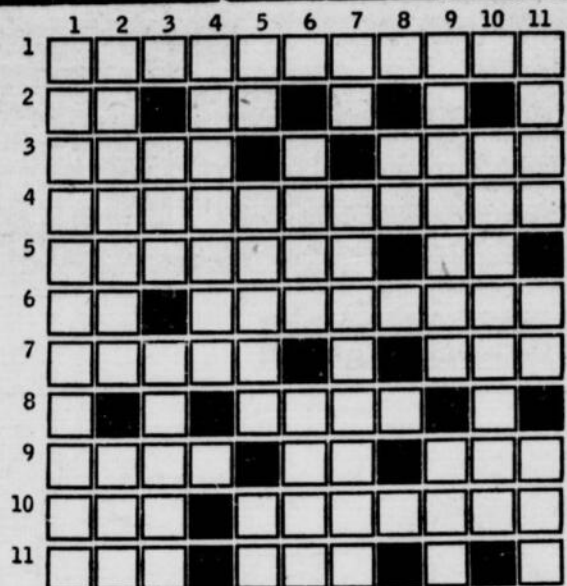
BLANCS			
Mlle J. Boulard	74	92	90-256
Mme J. Gingras	100	130	107-337
Mlle J. Richard	98	82	67-247
Dumny	90	90	90-270
C. Morin	77	142	101-320
J. Girard	117	141	149-407
Total	556	677	604-1837

NOIRS			
Mlle F. Boulard	117	119	94-330
Mlle Y. Desrochers	97	155	96-343
Mlle L. Gardner	92	121	96-309
Dumny	101	101	101-303
A. Ouellette	111	111	94-316
F. Tetreault	130	141	153-424
Total	648	748	634-2030

GRIS			
Mlle G. Naud	76	92	80-248
Mlle J. Bernier	104	90	103-297
Mlle R. Marcotte	114	85	82-221
Dumny	101	101	101-303
L. Séguin	159	142	98-399
J. Girard	91	97	144-332
Total	645	607	606-1860

Classement			
Noirs	23	16	31 25,221
Marrons	23	16	30 25,885
Gris	23	16	30 25,084
Verts	20	19	29 25,380
Bruns	18	21	25 24,901
Rouges	17	22	23 24,927
Blancs	17	22	22 24,671
Bleus	15	24	18 24,617

MOTS CROISÉS DE LA "PATRIE"



HORIZONTALEMENT
1 — Nom donné quelquefois aux femmes sauvages (pl.).
2 — Article espagnol — Note renversée.

Solution du problème d'hier

A	P	A	P	E	L	A	R	D	I	R
S	E	L	E	N	I	T	E	U	S	E
S	I	E	N	T	N	V				
E	N	D	A	R	D	I	E	R	E	
R	E	N	E	E	U	E	S	R		
M	E	U	L	E	R	E	T	S		
E	I	O	N	C	E	T	E			
N	A	R	Q	U	O	I	S	A	T	
T	R	E	U	V	E	R	C	L		
E	T	E	E	A	T	E	L	E		
R	E	S	L	I	E	S				

A St-Janvier

Enquête ajournée

Une enquête ouverte, hier après-midi, sous la présidence du coronar J. A. Taillon, M.D., coronar du district, sur la tragédie qui s'était déroulée quelques heures plus tôt, en pleine nuit, alors que deux religieuses de la communauté des Soeurs du Sacré-Coeur de Jésus perdirent la vie, par asphyxie, quand leur couvent fut rasé par les flammes, à Saint-Janvier, a été ajournée sine die.

Cet ajournement fut décidé afin de permettre au détective Gartn Archambault, de la Sûreté provinciale, de continuer son enquête.

Deux seuls témoins furent entendus, hier, soit la Rév. Soeur Allene de Jésus, directrice du couvent incendié, et M. Maurice Parent, qui avait le soin de la fourniture de l'institution.

La directrice raconta qu'elle avait été éveillée, quelques minutes avant 2 h. a.m., par la fumée. Elle se leva immédiatement pour aller voir ce qui se passait d'anormal dans la cave. En ouvrant la porte conduisant à celle-ci, une longue flamme jaillit vers elle. Elle retourna sur ses pas pour éveiller les sept autres religieuses, puis sortit pour appeler du secours.

Le chauffeur de fournaies, M. Parent, dit qu'il avait visité la cave, entre 11 h. et minuit, et que tout y était normal.

Les six religieuses épargnées par le sinistre, ont été temporairement hébergées au presbytère de St-Janvier, près du couvent détruit.

Remise de diplômes

Mlle Lorna B. Dicker, de Saint-Jean, Terre-Neuve, s'est classée première parmi dix-huit femmes et six hommes qui recevront ce soir leurs diplômes à l'hôpital protes-

3 — Peu de chose — Golfe de l'Océan Indien.
4 — Instrument pour voir au fond de l'eau.
5 — Qui n'est pas usité — Deux voyelles.
6 — Article simple — Petite stipule.
7 — Du verbe léser — Agent politique de Louis XV.
8 — Petite monnaie espagnole.
9 — Exister — Année — Possédée.
10 — Roue à gorge d'une poulie — Fri-voles.
11 — Légumineuses — Toute ligne droite autour de laquelle tourne une figure géométrique.

VERTICALEMENT
1 — Toile grosse et claire en fil d'étaupe.
2 — Folle — Trois fois.
3 — Choisi — Du verbe être, au futur.
4 — Vin faible et fade.
5 — Carte à jouer — Demeurer, coucher — Note.
6 — Partagé — Liquide insipide (pl.).
7 — Terminaison — Soixante-dix.
8 — Dialecte du langage provençal.
9 — Sorte de pâte alimentaire, tirée des pommes de terre — Choisi.
10 — Sorte de fable présentant une vérité morale.
11 — Plante purgative — Préposition — Point cardinal.

tant de Verdun, après avoir complété un cours d'une année en psychiatrie.

Cette remise de diplômes aura lieu en le hall Douglas de cet hôpital pour maladies mentales. Mlle Dicker recevra le prix Carlyle-A. Douglas pour 1950, s'étant particulièrement distinguée par son travail supérieur dans les cliniques et auprès des patients.

Les personnes dont les noms suivent recevront également un certificat. Ce sont : Marion Bogle, de Verdun, Olga Endre, Hongrie, Marjorie Tanner, Langford Numberg, N.-E., Gizella Palos, Hongrie, Dorothy Cameron Pike, Merigomish, N.-E., Zenta Piols, Letvie, Zinalda Skels, Letvie, Shirley Spindler, Riverport, N.-E., Mary Bergeron, Verdun, Sheila Clough, Stanbridge Est, Qué., Helen Darris, Digby, N.-E., Jean L. Fraser, Port Williams, N.-E., Olive N. Love, Campbellton, N.-B., Marie Picton, Shubenacadie, N.-E., Sarah Somerton, Saint-Jean, Terre-Neuve, Daisy Woodland, Annapolis Royal, N.-E., Jean E. Leil, New Glasgow, N.-E.

Clarke Caddie, Hamilton, Ont., Richard S. Davis, Vancouver, Austin Holland, I.-P.-E., Dale Langford, Vancouver, Gerald Merner, Saint-Jean, Terre-Neuve, Arthur Pike, Saint-Jean, Terre-Neuve.

Le Rév. G. Extence décédé à Ottawa

OTTAWA, 10. (P.C.) — Le révérend George Extence, un ministre presbytérien à sa retraite et âgé de 87 ans, dont la dernière fonction avait été de diriger l'église presbytérienne de la Côte-des-Neiges, à Montréal, est décédé à Ottawa, durant son sommeil.

Originaire de l'Angleterre, il vint au Canada, à l'âge de 16 ans. Il fut créé ministre presbytérien à l'âge de 35 ans. Il a servi son église principalement à Ottawa, où il retourna après sa retraite de sa fonction à la Côte-des-Neiges, en 1923. Il laisse dans le deuil son épouse et un fils.

Le général Eisenhower se déclare satisfait

BRUXELLES, Belgique, 10 (PA) — Les deux premières étapes du voyage du général Dwight-D. Eisenhower, dans les dix pays européens membres du Pacte de l'Atlantique, lui ont laissé une impression très favorable quant aux possibilités d'une défense de l'Europe de l'Ouest.

Cette déclaration a été faite par l'un des membres de la suite du général alors que se terminaient les conférences tenues à Bruxelles et avant qu'il ne gagne la Hollande.

Il y a au moins une raison qui explique cet optimisme: c'est qu'en dépit des provocations et protestations communistes une foule énorme s'était massée devant l'hôtel Métropole où était descendu le commandant en chef de l'armée du Pacte de l'Atlantique, lequel fut acclamé alors qu'il se rendait à un dîner chez l'ambassadeur américain Robert Murphy.

Ce fait est à rapprocher de l'apathie montrée par les communistes français lors du retour à Paris du général Eisenhower, cinq ans après que son armée eut libéré Paris.

La seule manifestation communiste contre la présence du général américain, n'a groupé qu'environ 4,000 communistes et la tentative pour plonger la capitale dans une grève générale a échoué.

Le programme de la journée du général Eisenhower comprend, aujourd'hui: une visite au prince royal Baudouin, âgé de 20 ans, au premier ministre Joseph Pholien et au ministre des Affaires étrangères Paul Van Zeeland, président

de l'organisation du Pacte Nord-Atlantique.

Après une revue de la situation avec les chefs militaires belges, qui comprendra l'étude des forces belges qui pourraient être mises à la disposition de l'armée internationale, le général Eisenhower est censé quitter la Belgique dans l'après-midi pour se rendre à La Haye.

Pour maintenir des relations amicales

"Les relations entre les employés municipaux et les autorités municipales de Montréal sont dans une situation idéale", déclarait Me Herman Primeau, préposé aux relations entre la ville et ses employés, dans une causerie radiophonique qu'il prononçait, hier soir, au programme consacré à Concordia.

M. Primeau a tout d'abord expliqué que si l'on conjugue les attributions de la Commission du service civil et celles du bureau des relations entre la cité et ses employés, la ville de Montréal n'a rien à envier aux autres villes ni aux entreprises privées, dans le maintien d'un système de relations adéquates entre elle et ses employés.

UN TRAIT D'UNION

Le conférencier a soutenu qu'il incombe au préposé aux relations entre la ville et ses employés, d'être et de demeurer un trait d'union entre les employés et les administrateurs.

Par son entremise, les plaintes et les griefs particuliers, comme d'ailleurs les conditions générales de travail et les salaires, sont discutés avec les dirigeants des unions ou syndicats, puis ensuite soumis aux autorités avec recommandation favorable ou défavorable selon les cas. Les statistiques relatives à l'emploi municipal, les données comparatives entre les conditions de travail dans les principales entreprises de la région métropolitaine et les diverses villes du Canada sont compilées et maintenues dans son bureau. Une fois les conventions collectives signées, le préposé aux relations entre la Cité et son personnel en surveille l'exécution, note les déficiences possibles et les améliorations à suggérer pour un terme subséquent. Il est de plus appelé à assister les directeurs de service et les surintendants dans l'interprétation et l'application de ces conventions quand des problèmes particuliers se soulèvent.



M. Victor Hill, des restaurants Chic-N-Coop et Indian Room, élu président, hier soir, de la section de Montréal de l'Association Canadienne des Restaurateurs, succédant à M. Stanley J. Bush, des restaurants Murray.

Secret de son "meilleur ami"



L'aspirant poids-lourd Lee Oma, qui rencontrera Ezzard Charles dans un match pour le championnat mondial, vendredi soir, à New-York, écoute les conseils de son chien "Skipper" sur la façon de battre Charles. Les experts prédisent qu'Oma livrera un combat intéressant au champion mais qu'il a peu de chances de triompher.

Le Grand Togo est favori pour battre Moquin ce soir

Le Grand Togo, champion de l'Asie, revient en action ce soir dans la finale de deux chutes de trois à finir contre le spectaculaire Larry Moquin, pour marquer l'ouverture de la nouvelle année de lutte de 1951 qui promet d'être aussi formidable que par les années passées si l'on en juge par le premier programme à l'affiche.

En plus de cette sensationnelle finale, en effet, le promoteur Eddie Quinn a préparé une carte des plus intéressantes. La semi-finale met aux prises le champion d'Australie, Fred Atkins, le géant de 265 lbs, qui s'en prend à Bobby Nelson, de St-Louis, Missouri, l'un des plus populaires athlètes du Sud des Etats-Unis. L'une des préliminaires présente Lee Henning contre Manuel Cortez tandis qu'au lever de rideau, Ovil Asselin se mesure à Hugh Shannon, de Carbondall, Illinois.

La présence du Grand Togo dans une arène de lutte semble toujours produire des scènes révolutionnaires, tant à cause de sa nationalité qu'à son style de lutte. Togo possède un mélange de judo, de jiu-jitsu et de gréco-romaine qui est vraiment formidable à voir. A sa dernière apparition à Buffalo, il a fallu faire venir un détachement de plusieurs dizaines de constables pour le protéger de l'ire de la foule qui l'avait forcé à se réfugier dans les plus hautes estrades de l'Auditorium. Pour éviter tout accident tant aux athlètes qu'aux specta-

teurs, le promoteur Eddie Quinn s'est assuré la présence d'un cordon de policiers qui entourent l'arène, surtout après le combat principal.

Moquin fera sa dernière apparition ici pour quelque temps puisqu'il quittera Montréal immédiatement après le combat de ce soir pour une tournée de plusieurs mois dans le Sud des Etats-Unis et même jusqu'à Cuba. Moquin veut absolument triompher du Japonais pour augmenter son prestige à l'étranger et il a dressé tout un plan d'attaque contre Togo, qu'il se propose d'amolir sous un déluge de savates dès le début des hostilités. Mais il n'aura pas la tâche facile ce soir au Forum.



BALLON AU PANIER

Ce soir le Y.M.C.A. International rencontrera le National dans la partie régulière de la ligue Montréal, à 7 h. 15.

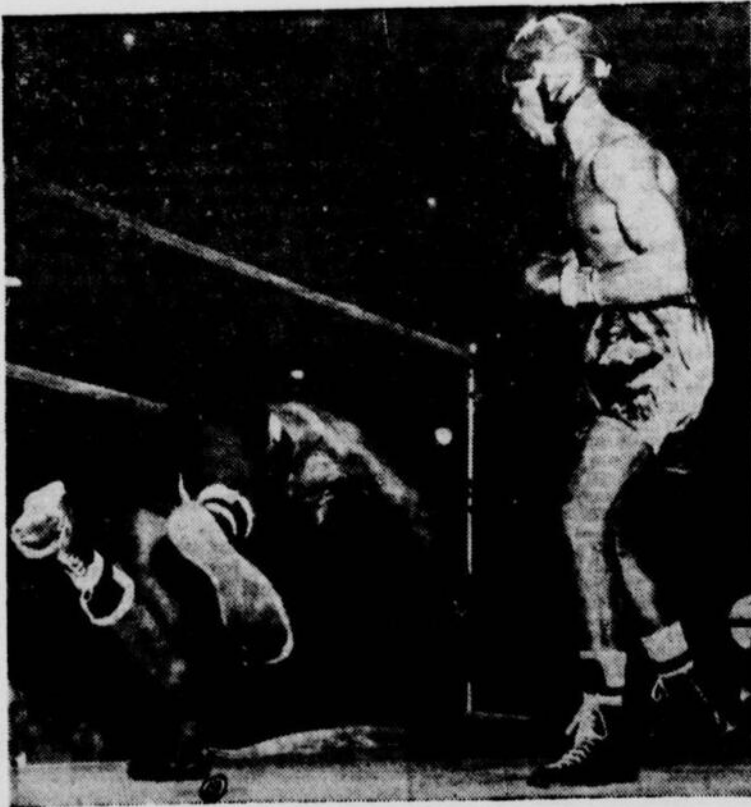
Dimanche après-midi, le National, piloté par Frank Ulley, rencontrera l'équipe du Loyola, dans une joute d'exhibition et l'équipe de Sherbrooke rendra visite au collège St-Laurent, dans la ligue inter-collégiale de Montréal.

En fin de semaine, le National rencontrera l'équipe de Sherbrooke dans une joute d'exhibition et dut s'avouer vaincu au compte de 75 à 59. Les joueurs du National ont dû subir un voyage très difficile et la partie qui devait se jouer samedi après-midi à 2 hrs, a été retardée à 7 h. p.m. Les porte-couleurs de la Palestre n'ont pu donner leur rendement habituel à cette occasion, mais ont tout de même fait de leur mieux. Le club de Sherbrooke possède un groupe homogène qui a la précieuse qualité de pouvoir compter; ce qui lui a valu la victoire.

Roland Gladu est réengagé

SHERBROOKE, 10. — Roland Gladu, ancienne étoile des Royaumes, a été réengagé comme gérant-joueur des Athlétiques de Sherbrooke pour la prochaine saison de baseball. Gladu, une figure fort populaire à Sherbrooke, a connu de beaux succès depuis qu'il s'aligne avec cette équipe. Il a fini la dernière saison parmi les dix premiers frappeurs de la ligue Provinciale. "Roland Gladu a fait du beau travail comme pilote du Sherbrooke et c'est la raison pour laquelle nous lui avons offert un autre contrat d'un an", a déclaré le gérant-général des Athlétiques, Amédée Roy. Gladu a fait ses débuts avec le Sherbrooke il y a trois ans, c'est-à-dire après avoir délaissé le baseball organisé pour aller jouer au Mexique. Il a été réinstallé par la suite et il est installé à Sherbrooke où il est le propriétaire d'un florissant commerce.

Nouveau protecteur pour les boxeurs



La Commission de Boxe de Washington ordonne maintenant aux boxeurs de porter des protecteurs spéciaux afin d'éviter les accidents graves. Ce nouveau casque protecteur est porté de telle façon qu'il protège la tête des boxeurs en cas d'une chute au plancher sans empêcher les knockouts qui pourraient être causés normalement par des coups de poing au menton. Ci-haut, Gene Smith envoie le vétéran Bobby Bell au plancher à la septième ronde d'un combat disputé lors du spectacle au bénéfice de la famille de Sonny Boy West, qui est mort des suites de blessures subies dans un combat contre Percy Bassett il y a une quinzaine de jours.

NOUVELLES de B.A.S.E.B.A.L.L.

WATERTOWN, N.-Y., 10. — (PA) — Jim Konstanty, fameux lanceur de relève des Phillies de Philadelphie, de la ligue de baseball Nationale, a été nommé le meilleur athlète masculin pour 1950 à la suite d'un relevé de la Presse Associée.

"C'est la plus belle récompense qui m'échoit", a déclaré Konstanty. "Je suis très ému", a-t-il ajouté.

Konstanty espère faire encore mieux avec les Phillies l'été prochain. "Je vais faire mon possible pour aider de nouveau mon club à remporter le championnat de la ligue Nationale", a dit Konstanty. Ce dernier prétend également que Eddie Sawyer est le meilleur gérant du circuit Frick.

Vic Janowicz, joueur de football de l'Etat de l'Ohio, a fini deuxième dans le scrutin, conduit par la Presse Associée, suivi du champion mondial à la boxe, Ezzard Charles, et Phil Rizzuto, des Yankees de New-York.

CLEVELAND, 10. — Ellis Ryan a été réélu à l'unanimité président des Indiens de Cleveland, de la ligue de baseball Américaine, au cours d'une assemblée réunissant les actionnaires du club.

Les autres officiers élus par les 39 actionnaires de l'équipe, sont George Medlinger, vice-président, Harry Small, trésorier, Don Hornbeck, secrétaire et Harry McLaughlin, assistant-secrétaire.

ST-LOUIS, 10. — Le receveur Yogi Berra, des Yankees de New-York, demeure indécis au sujet de son prochain contrat, après avoir eu un entretien avec Roy Hamey, assistant-gérant-général des champions du monde.

Berra, qui en 1950, a conservé une moyenne au bâton de .322 et fait produire 124 points, a refusé de divulguer le salaire qu'il réclame. Mais, on rapporte qu'il veut un contrat de deux ans, moyennant un salaire annuel variant entre \$40,000 et \$50,000.

De passage à St-Louis, Hamey a pris le temps de rendre visite à Berra, mais non dans le but de le mettre sous contrat. Berra a laissé entendre toutefois qu'il ne se rapportera pas au camp d'entraînement des Yanks, tant qu'il n'aura pas signé son prochain contrat.

NEW-YORK, 10. — Les Giants de New-York, qui ambitionnent de remporter le championnat de la ligue Nationale en 1951, ont annoncé hier que deux autres de leurs joueurs avaient signé leurs contrats pour la prochaine saison. Ce sont le voltigeur Don Mueller et le receveur Rafael Noble.

Mueller, qui a connu une léthargie au bâton durant la dernière saison, a quand même conservé un pourcentage de .291. Il a cogné sept coups de circuit, six triples et quinze doubles. Noble, qui a fait sensation dans la ligue de la Côte du Pacifique, a frappé pour une moyenne de .316 à Oakland. Il a été recommandé aux Giants par Chuck Dressen, le pilote des Dodgers de Brooklyn.

NEW-YORK, 10. — Mickey Mantle, des Yankees de New-York, considéré comme un brillant joueur d'avenir par Casey Stengel, à New-York hier et il doit être examiné par le médecin du club, le Dr Sidney Gaynor. On sait que Mantle a été rejeté par l'armée à cause d'une blessure à la cheville gauche.

"Mantle est tout simplement venu à New-York dans le but d'être examiné", a dit George Weiss. "Je sais qu'il a été refusé par l'armée américaine parce qu'il souffrait d'une blessure à la cheville gauche".

CLEVELAND, 10. — Steve Gromek, un lanceur droitier, a signé son contrat avec les Indiens de Cleveland pour la prochaine saison. Gromek, qui atteindra l'âge de trente ans lundi prochain, a accepté les offres du club après avoir eu un court entretien avec le gérant général, Hank Greenberg.

"J'ai obtenu une petite augmentation de salaire", a dit Gromek. "Je me sens bien et je crois connaître une meilleure saison en 1951", a dit Gromek.



JIM KONSTANTY

Grimm, ancien gérant des Cubs de Chicago, qui a été nommé gérant des Brewers de Milwaukee pour la prochaine saison, a déclaré qu'il espérait s'établir dans cette ville pour de bon. Grimm a été engagé par les Brewers après avoir géré le Dallas, de la ligue Texas la saison dernière. Lou Perini, président des Braves de Boston, a déclaré qu'il fera tout en son pouvoir pour envoyer de brillants joueurs à Grimm, à Milwaukee.

ST-LOUIS 10. — Les Cardinals de St-Louis ont annoncé hier que leur ancien troisième but, George "Whitney" Kurowski, avait été nommé gérant du club Allentown, de la Inter-State League pour la prochaine saison. Kurowski succédera à Gene Corbett, qui obtiendra un autre poste dans l'organisation des Cardinals. L'ancien troisième but des Cardinals a géré le Lynburg, de la ligue Piedmont, l'an dernier.

Lloyd Mangrum inscrit

HOLLYWOOD, 10. — Le tournoi d'invitation de Bing Crosby commencera vendredi et il réunira les meilleurs golfeurs amateurs et professionnels. Chez les professionnels, Lloyd Mangrum sera le gros favori pour l'emporter parce que Sam Snead ne pourra prendre part au tournoi.

L'acteur du cinéma Bob Hope doit participer à ce tournoi de même que Mickey Rooney, Johnny Weismuller, Phil Harris, Bing Crosby, Dennis O'Keefe, Frank Borsage et Clyde et Ben Cage, Lefty O'Doul, Léo Durocher, Ralph Kiner et Bob Lemon représenteront le baseball.

Autre combat entre Willie Pep et Saddler

NEW YORK, 10. — Le 4e combat de championnat mondial poids plume entre Sandy Saddler et Willie Pep aura probablement lieu le 23 février prochain au Madison Square Garden, a déclaré Al Weill, promoteur de l'International Boxing Club.

Lors de leur 3e bataille, Saddler a conservé le titre, lorsque Pep s'est disloqué l'épaule gauche. Il fut incapable de continuer les hostilités à la 8e ronde. Cette rencontre avait été disputée au stadium des Yankees le 8 septembre dernier.

LONDRES, 10. (Reuter) — Les mineurs anglais ont produit 3,571,000 tonnes de charbon dans la première semaine de 1951. Le ministre des Mines a déclaré que l'on tente de regagner le niveau de production de 1950. Dans les semaines qui ont précédé Noël, la production avait atteint 4,500,000 tonnes et l'on espérait écarteler la menace de disette. Pendant la semaine de Noël, la production était tombée à 2,504,000 tonnes.

LE DIGESTE du SPORTIF



Les chasseurs de l'est comptent tous les cors des deux bois. Dans l'ouest on ne compte que ceux d'un côté.

Chicoutimi bat Royal, 6-4, et se rapproche de la 4^e position

CHICOUTIMI. — Les Saguenéens de Chicoutimi se sont rapprochés à un point de la quatrième position dans la ligue Québec Senior, hier soir, en triomphant du Royal par le score de 6 à 4. C'était la quatrième victoire du club de Roland Hébert sur la Clan Carlin cette saison et elle était bien méritée, car les Sages ont eu un avantage considérable dans le jeu.

La bataille des positions se corse donc de plus en plus dans le circuit Slater et le Royal n'est plus séparé que par un point de la "deuxième division".

Stan Smrke a dirigé l'offensive du Chicoutimi avec deux buts, tandis que Gerry Glaude, Dick Wray, Delphis Franche et Germain Léger ont réussi les autres.

Billy Goidl a été le meilleur du Royal avec deux buts; Dollard St-Laurent et Jacques Locas obtenant les autres. Le Royal était privé des services du centre Gerry Desaulniers, qui a subi ces jours derniers une opération pour les amygdales.

La partie a été disputée à une vive allure et les Saguenéens n'ont pas perdu beaucoup d'opportunités, lançant 38 fois sur les buts de Jacques Plante, tandis que Hal Murphy n'a bloqué que 18 lancers. Murphy a été puni pour mauvaise conduite à la deuxième période, mais un autre joueur du Chicoutimi a purgé la sentence au banc du pénitencier.

Dollard St-Laurent a donné l'avance au Royal, 1 à 0, au début de la première période, mais les Saguenéens sont vite revenus à la charge pour compter trois fois, prendre une belle avance de 3 à 1 et la conserver jusqu'à la fin. Glaude, Stan Smrke et Wray ont été les étoiles de ce ralliement du Clan Hébert en déjouant tour à tour Jacques Plante.

Les chances ont été partagées dans les deux dernières périodes, chaque club comptant trois fois.

La partie a été dénuée de rudesse et à part la punition d'inconduite à Murphy, seulement trois punitions mineures ont été imposées par les arbitres Len Corriveau et Aurèle Turgeon.

1-Royal: St-Laurent (Goidl, Rose)	4.12
2-Chicoutimi: Glaude (Roy, L. Smrke)	6.37
3-Chicoutimi: S. Smrke (L. Smrke, Cabana)	15.12
4-Chicoutimi: Wray (Aucune punition)	19.03
Deuxième période	
5-Royal: Locas (Davis, Polowski)	11.43
6-Chicoutimi: S. Smrke (Cabana, Glaude)	17.41
Punitions: Roy, McCallum et Murphy (mauvaise conduite)	
Troisième période	
7-Chicoutimi: Franche (Glaude, Léger)	3.03
8-Royal: Goidl (Cox, Denis)	7.53
9-Chicoutimi: Léger (Franche, Arcand)	13.33
10-Royal: Goidl (Fryday, Rose)	17.03
Punition: S. Smrke	

Rex Layne rencontrera Cesar Brion le 9 février

NEW YORK, 10. — Deux combats dans la catégorie des poids-lourds ont été organisés hier. Les promoteurs W. A. Peoples et William Slater ont annoncé que Joe Louis avait signé un contrat pour se battre à Miami le 7 février. Le Bombardier Brun rencontrera Omelio Agramonte, Johnny Holman ou Jimmy Bivins.

Le match-maker Al Weil de l'International Boxing Club a révélé que Rex Layne, qui a causé une forte surprise en battant Jersey Joe Walcott au Garden le 29 novembre dernier, rencontrera Cesar Brion à New York, le 9 février.

Lee Oma, qui rencontrera Ezzard Charles dans un match pour le titre vendredi soir au Garden, a pris un repos hier parce qu'il a boxé 139 rondes depuis le début de son entraînement. Oma pèsera tout probablement 192 livres pour son prochain match.

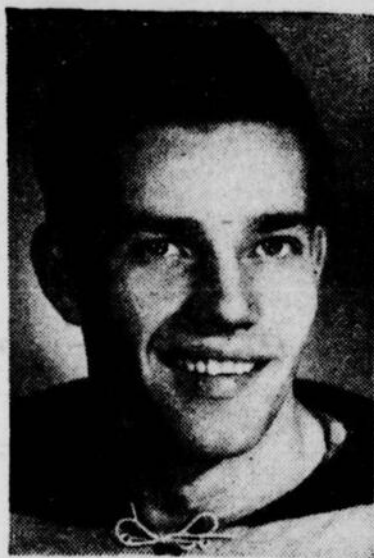
Ezzard Charles a boxé huit rondes hier pour porter son total à 58 depuis le début de son entraînement. Il pèsera tout probablement 185 livres pour son match de vendredi.

Stewart restera avec les Hawks

CHICAGO. — Le joueur de défense Jack Stewart, qui ne pourra peut-être plus jouer au hockey à cause d'une grave blessure au dos, obtiendra une position dans l'organisation des Black Hawks de Chicago s'il le désire.

Le président Bill Tobin a déclaré hier: Nous avons toujours eu pour politique de trouver des postes dans notre organisation à des joueurs capables et loyaux. Si Jack ne peut plus jouer, il restera quand même avec nous. Nous ne pouvons pas nous permettre de laisser aller un homme de son habileté, ambition et intelligence à un autre club.

Stewart est encore à l'hôpital Masonic où il subit des traitements pour une blessure à l'épine dorsale. Sa blessure est si grave qu'il ne pourra probablement plus jamais jouer au hockey.



STAN SMRKE

National perd contre les Reds; les Citadelles gagnent 3 à 1

(par ROLLAND RICARD)

Les Citadelles de Québec ont joué en véritables champions pour s'assurer de la victoire contre le Canadien de Sam Pollock au compte de trois à un devant une foule record de plus de 10,000 personnes. Dans la deuxième joute, les Reds de Trois-Rivières ont défait le National de Pete Morin pour rester seuls en deuxième position du circuit.

Le Canadien junior, qui revenait d'une fructueuse tournée dans l'ouest du pays, a bien joué dans la première période mais a faibli dans les deux dernières reprises. Charles Hodge du Canadien junior "B" remplaçant Bill Harrington dans les filets du Canadien et s'est très bien acquitté de sa tâche. Le Canadien était privé des services du joueur de défense Jim McGowan.

Les joueurs de Sam Pollock ont pris une avance de 1 à 0 durant la première période grâce à un but compté par Bill English sur des passes de Bill Sinnett et McAvoy.

Les joueurs de Pete Martin se mirent à l'oeuvre dès le début de la deuxième reprise, mais le jeune Hodge a été superbe pour voler des buts certains aux Québécois. Les Citadelles affichant beaucoup de combativité ont finalement déjoué le petit cerbère des Canadiens pour égaliser le compte.

La recrue Camille Henri a fait une belle montée et il passa le disque à Gervais qui ne donna aucune chance à Hodge de bloquer. Jean Béliveau qui a bien joué n'avait pas dit son dernier mot, il souleva l'enthousiasme de la foule avec une passe parfaite à Bernard Guay pour le deuxième but des vainqueurs. La foule fit une ovation monstre à Béliveau.

Les Citadelles ont continué d'afficher beaucoup de combativité durant la dernière reprise et Camille Henri a porté le score 3 à 1 ayant déjoué Hodge sur un lancer de la ligne bleue. Gervais a mérité un assist sur ce but. Dickie Moore a perdu plusieurs belles chances de compter, plus particulièrement lorsque Hudson fut puni. Une minute avant la fin, dans un espoir de changer la situation, Pollock a retiré son gardien de buts, mais son club n'a pas compté et la partie s'est terminée au compte de 3 à 1 en faveur du Québec. Dans l'autre joute, les Reds de Trois-Rivières ont défait le National de Pete Morin au compte de 5 à 3. Robert "Bob" Pereault a été la grande vedette de son club car sans lui les Reds auraient probablement perdu la partie. René Pélipin s'est également distingué avec trois buts. Le compte était égal 2 à 2 à la fin de la 2^e période mais les gars de Jack Toepin comptèrent

trois buts dans la dernière reprise tandis que les joueurs de Pete Morin n'en comptaient qu'un seul.

Skippy Burchell compta le premier but de la joute sur une passe parfaite de Geoffrion, mais il vit son effort annulé quelques minutes plus tard lorsque René Pélipin égala le compte assisté de Michelin. Geoffrion redonna espoir aux partisans du National lorsqu'il compta le 2^e but de son club sur des passes de Paillé. Gendron assisté de Bonin et Hayes a cependant égalisé les chances devant la fin de la période.

René Pélipin compta deux buts et Bonin un au cours de la dernière reprise pour sceller le sort de la joute. Bernard Geoffrion compta le seul but du National dans cette période.

Première période
1-Canadien: English (Sinnett, McAvoy) 19.40
Punitions: Béliveau, Nadon, Sinnett, Hudson et Cline.

Deuxième période
2-Québec: Gervais (Leyte, Plante) 5.45
3-Québec: Guay (Béliveau, Lemonde) 6.45
Punitions: Lemonde, Makila, Béliveau, Moore et Sinnett.

Troisième période
4-Québec: Henri (Gervais) 3.49
Punitions: Lemonde, McCreedy, Moore, Hollingsworth et Hudson (2).

Première période
1-National: Burchell (Geoffrion, Paillé) 16.35
2-Trois-Rivières: Pélipin (Michelin) 17.51
Punitions: Pronovost, Dubuc, Gendron, Michelin, Gagnon, Machney, (mineure et 10 min. mauvaise conduite).

Deuxième période
3-National: Geoffrion (Paillé) 2.03
4-Trois-Rivières: Gendron (Bonin, Hayes) 12.24
Punitions: Bumbacco, Pronovost, Benoît, Geoffrion.

Troisième période
5-Trois-Rivières: Pélipin (Joannette) 1.57
6-National: Geoffrion 3.13
7-Trois-Rivières: Bonin (Gendron) 11.11
8-Trois-Rivières: Pélipin (Hayes) 19.08
Punitions: Gagnon, Talbot.

LOS ANGELES.— Harold Jones, 138, Détroit, a battu par décision Freddie Herman, 139, Los Angeles (10).

CHICAGO.—Johnny Bratton, 145 1-2, knockoute Sam Mastream, 147, Pittsburgh (3).

Sherbrooke compte trois buts dans la dernière minute de jeu

SHERBROOKE. — Seulement 700 personnes ont assisté au triomphe du St-François de Sherbrooke sur les Cataractes de Shawinigan Falls, hier soir, mais elles ont été témoins d'une fin de partie spectaculaire, alors que les Saints ont compté trois buts dans les dernières 50 secondes de jeu.

Le club d'Ivan Dugré a ainsi pris une avance de quatre points sur les Cats en avant-dernière position dans la ligue Québec Senior. Jacques Préfontaine a commencé l'explosion du dernier moment en comptant après que Shawinigan Falls eut enregistré deux buts consécutifs pour réduire l'avance des Saints à 5-4.

Préfontaine a tout d'abord compté avec l'aide de Bob Pélipin et Cliff Goupille après 19:09 minutes. Sept secondes plus tard, Bob Fillion a fait dévier une passe de Norm McAtee dans les buts et Marcel Fillion a réussi le dernier but à 19:59 sur des passes de Bob son frère et Jim Galbraith.

McAtee et Préfontaine ont compté deux buts chacun; et Marcel Bessette, Jimmy Planché, Bob Fillion et Marcel Fillion un chacun pour les Saints.

Jack Carthy a fourni un bel effort pour Shawinigan en comptant deux fois en 42 secondes au dernier engagement. Il avait aussi réussi un but à la première période. Eddie Théberge a compté l'autre but des perdants.

La partie a été assez rude et marquée d'une bataille entre Marius Groleau et Marcel Fillion.

Première période
1-Sherbrooke: M. Bessette (Labrie) 29
2-Sherbrooke: Préfontaine (Pélipin, Galbraith) 4.47
3-Shawinigan: Carthy (Limoges) 11.50
4-Shawinigan: Théberge (Vaillancourt, Limoges) 12.08
Punitions: Kiley, M. Fillion, Groleau (majeure), Galbraith (majeure) et Goupille.

Deuxième période
5-Sherbrooke: McAtee (Planché) 17.42
Punition: Barilko.

Troisième période
6-Sherbrooke: McAtee (McDougall, Planché) 4.02
7-Sherbrooke: Planché (Préfontaine) 13.00
8-Shawinigan: Carthy (Groleau) 15.03
9-Shawinigan: Carthy (Roberge, Vaillancourt) 15.47
10-Sherbrooke: Préfontaine (Pélipin, Goupille) 19.09
11-Sherbrooke: R. Fillion (McAtee) 19.16
12-Sherbrooke: M. Fillion (R. Fillion, Galbraith) 19.59
Punitions: Groleau, Hayes et Labrie (majeure).

Réunion du club de ski Elan ce soir

C'est ce soir que les membres du club de ski "Elan", l'un des plus populaires et des mieux organisés de la métropole, connaîtront les détails concernant la grande course en skis organisée pour dimanche prochain dans les Laurentides, sous les auspices du club, dans la zone Laurentienne de ski.

A date, on ignore où aura lieu la course, car tout dépendra de l'état de la côte où elle doit être disputée. On nous a annoncé, hier soir, que les meilleurs skieurs de la province y prendront part. Cette excursion des membres du club de ski "Elan" sera sous la direction de Lucien Benoit et est organisée par Jean-Paul Noël et Marcel Lecavalier.

Ce soir, à leur assemblée régulière qui sera tenue dans la grande salle de bal du Café St-Jacques, les membres du club pourront danser aux accords de deux orchestres et d'un orgue.

Saint-Hyacinthe bat Saint-Jérôme 7 à 2

Les Lions de St-Hyacinthe ont défait le St-Jérôme au compte de 7 à 2 lors de l'inauguration officielle de l'aréna de St-Jérôme, hier soir, dans une partie régulière de la ligue Provinciale. Guy Lapointe et Paul Hébert ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec chacun deux buts. Paul Gagnon, Bill Dimock et Maurice Parr ont été les autres compteurs.

Guy Renaud et Drury ont été les compteurs du St-Jérôme.



Norm McATEE... deux buts...

Gravel, Bouchard et Marchand suspendus

Butch Marchand, du club Saint-Laurent, et Gerry (Sinatra) Gravel, le meilleur compte de la ligue, qui joue pour les Maskoutains, ont été tous deux suspendus jusqu'au 18 janvier prochain par les autorités de la Q.A.H.A.

Marcel Bouchard, un autre dangereux compte du club St-Hyacinthe, a été suspendu pour le reste de la saison par la Q.A.H.A., pour avoir tiré violemment le chandail de l'arbitre Gordie Whitehead dans une récente partie.

On rapporte que la direction du club St-Hyacinthe protestera auprès de la Q.A.H.A., au sujet de la suspension imposée à Bouchard.

Deux parties seront disputées ce soir dans la Ligue de hockey Provinciale. A St-Hyacinthe, les Lions de St-Hyacinthe qui occupent toujours la 1^{ère} position dans le circuit Doug Keenan, recevront la visite des Castors de St-Laurent. Ces deux clubs se sont toujours livrés d'intéressantes rencontres cette saison.

Dans l'autre partie, à l'aréna de Lachine, les Cyclones de Joliette, qui ont gagné quatre parties en cinq jours, disputeront la victoire aux Rapides.

Howie Morenz domine en tête des compteurs

Howie Morenz, Jr., détient toujours la première place chez les compteurs de la ligue Montréal, avec un total de 20 points, en neuf joutes. Morenz a compté 10 buts et s'est mérité le même nombre d'assists. Bernie Lauzon, du Canadien, est en deuxième place sur un pied d'égalité avec Eddie Cyr, de l'Hydro et Johnny Chénier, du C.N.R. Les trois joueurs ont un total de 16 points à leur crédit.

Voici les meilleurs:

	B.	A.	Pts
Morenz, H., C.N.R.	10	10	20
Lauzon, B., Canadien	7	9	16
Cyr E., Hydro	7	9	16
Chénier, J., C.N.R.	4	12	16
Gagné, F., Hydro	7	8	15
Benoît, M., C.N.R.	4	9	13
Richard, P., Hydro	2	11	13
Guilmont, A., Hydro	7	5	12
Munn, D., Northern	3	9	12
Lapierre, C., Canadien	4	8	12
Gauthier, G., Canard	5	6	11
Correia, R., Canadien	6	4	10
Carragher, B., Canadien	5	5	10

Beaux exploits de Madore et Brault

Deux quilleurs montréalais ont réussi des parties parfaites depuis le début de la semaine. Roland Madore a accompli son exploit à la salle Mont-Royal et Frank Brault a joué sa partie de 300 au Windsor. Tous deux jouaient dans des parties-pratiques. Madore a réussi un tripla de 662 et Brault a roulé 772 pour ses trois parties, avant joué des parties de 239 et 233 avant sa partie parfaite.

Boston passe en 3ème place; Toronto annule avec Détroit

Alston est réengagé comme gérant des Royaux pour '51

La direction des Royaux a annoncé, hier soir, que Walter Alston a été réengagé comme gérant pour la saison 1951, ce qui signifie que les fervents locaux peuvent s'attendre à du baseball orthodoxe et parfois ennuyeux, comme cela s'est produit l'été dernier.

Alston a conduit les Royaux à la deuxième place dans le classement final en 1950, mais son club manquait de "couleur" et Wally a joué du baseball trop prudent, refusant de courir des risques en toute occasion, contrairement aux habitudes de son prédécesseur Clay Hopper, qui savait se servir de la rapidité qu'il avait à sa disposition.

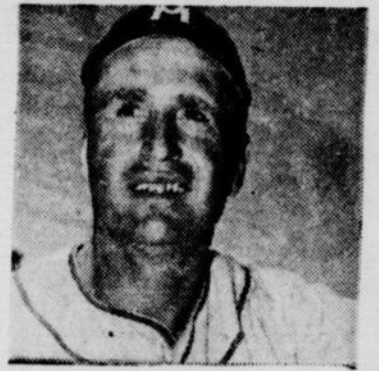
Alston s'est dit fort heureux de revenir à Montréal. Il a ajouté qu'un examen de l'alignement l'a convaincu que les Royaux seront beaucoup plus puissants cette année.

Les Royaux de 1950 étaient forts au monticule et à la défensive, mais ils manquaient de pouvoir offensif et les tactiques d'Alston n'étaient pas susceptibles d'améliorer la production de points.

Parmi les nouveaux venus chez les Royaux on compte Hank Edwards et Jim Russell, deux puissants frappeurs. Russell avait refusé de se rapporter aux Royaux l'an dernier, mais il a apparemment changé d'idée pour la prochaine saison.

Edwards aura un essai avec les Dodgers au printemps et il est possible qu'il s'assure une place avec le club Brooklyn. Hank est un frappeur gaucher pour lequel le Stadium local est "fait à ordre".

Après avoir terminé en deuxième position, sept parties derrière



WALTER ALSTON

les champions Red Wings de Rochester, l'an dernier, les Royaux ont été éliminés en sept parties par les Orioles de Baltimore en semi-finale. La stratégie d'Alston a été critiquée, particulièrement dans les deux dernières parties de la série.

Les Royaux n'ont attiré que 391,000 personnes au cours de la saison régulière, c'est-à-dire environ 73,000 de moins que durant la campagne de 1949.

Alston mérite une autre occasion de se faire valoir avec les Royaux. Il a connu plus de succès que tout autre gérant de clubs des catégories AAA et AA dans l'organisation des Dodgers l'an dernier.

Le classement de la ligue Nationale a subi un autre de ses fréquents changements, hier soir, lorsque les Bruins de Boston sont venus quatre fois de l'arrière pour battre les Black Hawks de Chicago et monter en troisième position. Dans une autre partie, les Red Wings de Détroit ont annulé 3-3 avec les Maple Leafs de Toronto, conservant ainsi leur avance de cinq points en première place.

La victoire des Bruins leur a permis de devancer les Rangers par un point en 3e position. Les Rangers auront une occasion de devancer les Bostoniens ce soir, alors qu'ils rencontreront les Canadiens à New York.

Milt Schmidt, le vétéran qui semble avoir retrouvé toute l'énergie de ses jeunes années, cette saison, a de nouveau été le héros pour Boston.

Schmidt a compté le but décisif sur une passe de Dunc Fisher, un peu plus de quatre minutes avant la fin. C'était son deuxième point de la soirée.

Max Quackenbush, Lorne Ferguson et Paul Ronty ont compté les autres points des Bruins, et les compteurs pour Chicago ont été Steve Black, Lee Fogolin, Roy Conacher et Al Dewsbury.

Les Black Hawks ont maintenant joué 11 parties consécutives sans triompher, depuis que Jack Stewart a été blessé il y a trois semaines. Cette défaite les laisse en dernière place, à deux points des Canadiens, qui sont maintenant seuls au cinquième rang.

Deux buts par l'aillier-recrue Danny Lewicki ont permis aux Leafs d'annuler avec les Red Wings à Détroit. Lewicki a compté ses deux points avec l'aide de Max Bentley et Joe Klukay. Phil Maloney, rappelé de Pittsburgh lundi, a obtenu l'autre but des Leafs.

Metro Prystai, Rags Raglan et George Gee ont compté pour les Red Wings, tandis que Vic Stasiuk a obtenu deux assists.

Gordie Howe a dû se contenter d'un assist hier soir, portant son total à 41 points, et son avance sur Max Bentley a été réduite à un point. Bentley a mérité deux assists hier.

Quatre des six buts de la partie ont été comptés pendant des punitions. Terry Sawchuck a été plus occupé que Turk Broda, réussissant 23 arrêts, contre 13 pour le gardien de buts des Leafs.

HAL LAYCOE JOUERA CE SOIR A NEW-YORK

Camil Desroches a annoncé hier après-midi que le joueur de défense Tommy Manasterky a été envoyé sous option à Cincinnati. Il peut être rappelé à 24 heures d'avis. Manasterky s'est joint aux Canadiens il y a un mois, mais il est resté sur le banc durant les trois dernières parties.

Hal Laycoe reviendra au jeu ce soir pour la partie contre les Rangers à New-York. Dick Irvin a déclaré hier qu'il emploiera Laycoe au centre. Hal a joué à cette position dans une partie hors concours à Campbellton, N.-B., lundi soir et a fait belle figure. Ses côtes fracturées sont complètement rétablies.

Les Canadiens sont tombés en cinquième position par suite de la victoire des Bruins de Boston hier soir à Chicago, mais un triomphe ce soir leur permettra de rattraper les Bruins en troisième place.

Demain soir, les Canadiens seront de retour à Montréal pour faire face aux Black Hawks de Chicago. Boston jouera ici samedi soir et les Canadiens visiteront Détroit dimanche. S'ils gagnent trois des quatre joutes, les Habitants auront amélioré considérablement leurs chances de participer aux éliminatoires.

Maurice Richard détient maintenant une avance de 921 points dans le concours pour le trophée Lord Calvert, et sera apparemment de nouveau le "Joueur de Distinction" chez les Canadiens.

Richard a accumulé un total de 8,914 points, contre 7,993 pour Gerry McNeil. Elmer Lach est troisième avec 6,946 points, suivi de Normand Dussault, Floyd Curry et Calum MacKay.



MILT SCHMIDT

SOMMAIRE	
Première période	
1-Chicago: Black (Fogolin et Morrison).....	8.59
2-Boston: Schmidt (M. Quackenbush et B. Quackenbush).....	10.41
3-Boston: M. Quackenbush (Lynn).....	16.35
Punitions: Ezinicki et Bodnar.	
Deuxième période	
4-Chicago: Fogolin.....	1.36
5-Chicago: R. Conacher.....	2.43
6-Boston: Ferguson (sandford).....	4.14
7-Chicago: Dewsbury (Black).....	11.02
8-Boston: Ronty (Lynn et Fisher).....	17.26
Punitions: Black et Coffin.	
Troisième période	
9-Boston: Schmidt (Fisher).....	15.56
Punitions: Lowe et Black.	
SOMMAIRE	
Première période	
1-Toronto: Maloney (Sloan et Timgren).....	16.01
2-Détroit: Prystai (Stasiuk et Stewart).....	19.21
Punitions: Mortson, Pavelich, Lindsay, Sloan, Stewart, Peters, Barliko et Goldham.	
Deuxième période	
3-Toronto: Lewicki (Bentley et Klukay).....	1.23
4-Détroit: Raglan (McFadden).....	8.02
5-Détroit: Gee (Stasiuk et Howe).....	8.02
6-Toronto: Lewicki (Bentley et Klukay).....	16.31
Punitions: Barliko et Broda.	
Troisième période	
Aucun point.	
Aucune punition.	

Succès des clubs-fermes du National

Les Clubs Saint François Xavier-National, clubs ferme du National de Butch Bouchard, connaissent actuellement une brillante saison et Pierre Vincent, gérant de l'Organisation et entraîneur du National nous communique quelques récents résultats des dernières joutes du St-François Xavier-National de toutes les catégories:

Le Saint François Xavier-National Pee-Wee vient de battre le Saint-Jacques au compte de 3 à 2 et a blanchi les Braves au compte de 1 à 0.

Le Saint-François Xavier-National Bantam vient de blanchir Saint-Jacques au compte de 5 à 0 et 7 à 0, deux blanchissages consécutifs.

Le Saint-François-Xavier-National Midget vient de blanchir les Etoiles de l'Est au compte de 4 à 0 et battre ensuite le St-Marguerite Marie au compte de 6 à 1.

Robinson honoré

NEW YORK, 10. — Sugar Ray Robinson, champion mondial mi-moyen, a reçu la plaque-souvenir Edward J. Neil lors du dîner annuel des rédacteurs de boxe de New York, ici hier.

Cet honneur lui a été attribué pour avoir le plus contribué au sport de la boxe au cours de l'année 1950.



HIER

Ligue Nationale :
Toronto 3, Détroit 3.
Boston 5, Chicago 4.

Ligue Américaine :
St-Louis 2, Cleveland 1.

Ligue Senior :
Chicoutimi 6, Royal 4.
Sherbrooke 8, Shawinigan 4.

Ligue Junior :
Québec 3, Canadien 1.
T.-Rivières 5, National 3.

Ligue Provinciale :
St-Hyacinthe 7, St-Jérôme 2.

★ ★ ★

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale :
Canadien à Rangers

Ligue Américaine :
Buffalo à Providence
Pittsburgh à Springfield
St-Louis à Cleveland
Indianapolis à Cincinnati

Ligue Junior : (A Verdun)
National à T.-Rivières.
Royal à Verdun.

Ligue Provinciale :
St-Laurent à Lachine
St-Laurent à St-Hyacinthe.

★ ★ ★

POSITION DES CLUBS

AKRON, O.—Dan Bucceroni, 178, Philadelphia, knockoute Jim Bell, 202, Washington (1).	
PHOENIX, Ariz.—Bob Mitchell, 184, Omaha, Neb., knockoute Bill McClure, 191, Minneapolis, Minn. (8).	
OMAHA—Cork Gonzales, 127, Denver, Colo., a battu par décision Packy McFarland, Tucson, Ariz., 130. (10).	
WHITE PLAINS, N.Y.—Bill Bossio, 122, Pittsburgh, knockoute technique, Wilfred Dancosse, 118 1-2, Manchester, Conn. (6).	

L'arbitre Bill Chadwick et le juge de lignes Sam Babcock sont les officiels vétérans dans la L.N.H. Chadwick en est à sa 12ème saison et Babcock, à sa 11ème. Chadwick et Babcock sont tous deux des citoyens américains. Tous deux sont nés aux Etats-Unis et ils ont acquis leur expérience dans le hockey dans ce pays.	
Trois vétérans de la L.N.H. n'étaient qu'à 9 buts du total de 100, le matin du 4 janvier. Edgar Laprade des Rangers, Adam Brown du Chicago et Pete Horeck du Boston, avaient chacun 91 buts à leur actif dans les joutes régulières de la ligue le 4 janvier. Laprade a commencé la présente saison avec 83 buts, Brown avec 86 et Horeck avec 87.	
Au début de la saison 1950-51, il n'y avait qu'une paire de frères dans la L.N.H., celle des Bentley, Doug, du Chicago, et Max, du Toronto. Tôt en décembre, les Bruins achetaient Max Quackenbush, défense de 22 ans des Caps d'Indianapolis, pour jouer aux côtés de son frère, Bill. La semaine dernière, il y avait une 3ème paire de frères dans la ligue avec l'acquisition par les Rangers de Vic Howe des Rovers de New-York, pour un essai de 3 parties. Vic est le jeune frère de Gordie du Detroit et c'est aussi un ailier droit.	
Il n'y a pas si longtemps, il y avait plusieurs paires de frères dans la L.N.H. avec les Colville, Conacher, Patrick, Kilrea, Thompson, Cook, Boucher, Cleghorn, Bruneteau et Metz pour en nommer quelques-unes.	
Le matin du 4 janvier, il y avait 18 joueurs dans la L.N.H. qui avaient compté 10 buts ou plus et 15 d'entre eux lançaient de la gauche: Max Bentley, Cal Gardner, Maurice Richard, Roy Conacher, Sid Abel, Ted Lindsay, Sid Smith, Metro Prystai, Harry Watson, Pete Babando, J. McFadden, Elmer Lach, Mickoski. Les trois joueurs qui lancent de la droite sont Gordie Howe, Ted Sloan et Floyd Curry.	
L'instructeur Neil Colville semble sur la voie des succès avec les Rangers de New-York. Le 4 janvier, les Rangers avaient obtenu 5 victoires et avaient annulé 4 fois, dans leurs 11 dernières parties. C'est dire que les Rangers avaient récolté 14 points sur un total possible de 22. Des joueurs comme Ed-	

Potins de hockey

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers, Harry Lumley du Chicago, Terry Sawchuck du Detroit et Gerry McNeil du Canadien. Lorne Ferguson du Boston a compté contre les Rangers, en l'absence de Rayner, à 19.18, de la 3ème période, le 15 novembre. Dun Fisher, du Boston, a compté contre le Chicago, en l'absence de Lumley, à 19.48, le 21 décembre et il a aussi enregistré, à 19.59, contre le Canadien, en l'absence de McNeil, le 4 janvier. Enfin, Johnny McCormack a compté pour le Toronto contre le Detroit, en l'absence de Sawchuck, à 19.59, le 31 décembre.

Jusqu'au 4 janvier inclusivement, 4 fois un but a été compté dans la L.N.H., alors que le gardien de buts avait été retiré de la glace. Les joueurs du Boston ont été les meilleurs pour ces enregistrements avec 3, tandis que le Toronto a réussi une fois. Les gardiens malchanceux en leur absence ont été Chuck Rayner des Rangers

Coiffures de SKI

*à porter d'un air
crâne et assuré*

Tous les sportsmen voudront posséder une de ces coiffures si confortables... quand la poudrière, la bise hivernale et le froid vif sous zéro piquent les oreilles... avertissement de conséquence plus graves.

DUPUIS

invite les skieurs

tous les hommes et jeunes gens exposés au froid de l'hiver à se choisir maintenant, un de ces casques de ski, casquettes chaudement doublées... Aussi chapeaux TYROLIEN ALPINE et autres en plus des modèles illustrés

2.50 à 19.95



NORVÉGIEN 2⁵⁰



JOCKEY 3²⁵



MOUTON de PERSE
10.00 et 19.95



TREMBLANT 3⁵⁰



NT

GENDARMERIE ROYALE 6⁵⁰



GABARDINE/FOURRURE 7²⁵



DOWN HILL 3⁵⁰



BON MOUTON 7.95



CUIR/FOURRURE 10²⁵



INSTRUCTEUR 3⁵⁰



CANADIEN (STATION WAGON) 2²⁵

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30
SAMEDI COMPRIS
OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI
SOIR — PL. 5151

DUPUIS — rez-de-chaussée (St-Christophe)

Dupuis Sœurs